

L'ACTION POPULAIRE

Kodaks Films Développements OUVRAGE GARANTI SPECIALITE: PRESCRIPTIONS

Bibliothèque des Jeunes 15 juin 1959

macie O. GADOURY

CASIER POSTAL: 280 TEL. PL. 6-4557 419, rue Notre-Dame Joliette Livraison gratuite

La Reine du Travail sera couronnée vendredi

Nouveau rôle d'évaluation scientifique proposé au Conseil

La taxe scolaire n'est pas augmentée

Malgré la gratuité des manuels scolaires aux élèves de 1ère à 7e inclus, MM. les Commissaires de la ville de Joliette ont réussi à maintenir le taux de taxe au même niveau que l'an dernier.

Ce budget indique à l'item salaire du personnel enseignant le montant de \$300,000, ce qui est un montant plus élevé que le total de la taxe perçue qui est environ \$280,000.

Ouverture des écoles le 2 septembre

Le Comité catholique a fixé, au mercredi 2 septembre, l'ouverture des écoles sous le contrôle des Commissaires pour la prochaine année académique.

Le budget de la Com. Scolaire pour 1959-60 se chiffre à près de \$700,000, ce qui est un budget record.

Mémoire en trois points soumis par le Conseil du Travail de Joliette

Le Conseil du Travail de Joliette a présenté lundi soir dernier, lors d'une séance régulière du conseil de ville, un mémoire exprimant les vœux de ses membres, sur divers sujets et problèmes concernant non seulement notre classe ouvrière mais la société toute entière.

Le mémoire se divise en trois parties principales. 1. Centre domiciliaire ouvrier. 2. Travaux de chômage. 3. Traverses à niveau.

L'extrémité sud-ouest du Boulevard Manseau sera refaite

Les soumissions pour le pavage du Boulevard Manseau, à partir de la rue Beaudry jusqu'à Dé Lorimier ont été ouvertes et le contrat a été accordé à la maison Charles Duranque de Montréal pour un montant global de \$84,746.25.

Les fondations seront faites de béton armé recouvert d'une couche d'asphalte de trois pouces d'épaisseur. Tous les trottoirs existants seront remplacés par des trottoirs de 5 pds de largeur avec bande à même et non séparée.

Semaine d'étiquette syndicale du 12 au 19 septembre

Le Conseil du Travail de Joliette tiendra encore cette année la semaine d'étiquette Syndicale du 12 au 19 septembre prochain au Château Windsor.

Contrairement aux années dernières, il n'y aura pas d'exposition cette année, mais la semaine sera consacrée à l'éducation.

En plus des conférences sur l'étiquette Syndicale nous offrirons des cours sur l'Assurance-Chômage et sur les Accidents du Travail. Ces cours seront donnés par des représentants de ces organis-

Lors d'une rencontre avec les membres du Conseil de la Cité de Joliette, deux représentants de la Maison Bégin, Charland et Valiquette ingénieurs-conseils en évaluation ont fait, dans un rapport très concret, une proposition au sujet de la préparation d'un nouveau rôle d'évaluation scientifique basée sur la valeur réelle des propriétés.

Cette évaluation scientifique possède deux avantages principaux: 1. Elle satisfait aux exigences de la loi des Cités et Villes.

2. Elle établit une plus juste répartition des possessions de chaque individu.

Une inspection intérieure et extérieure complète et détaillée de la maison, le coût de chaque matériau ayant servi à l'érection de la maison, le nombre de pièces, le prix du terrain, tout y serait étalé en détail, ce qui permettrait d'établir le coût réel au pied carré.

Pour les maisons déjà bâties depuis quelques années, le montant de l'évaluation serait proportionnel à un certain barème de dépréciation.

Pour ce qui regarde l'évaluation des terrains vacants on se fierait aux récents prix de vente de terrains avoisinants. On pourrait également y établir un taux par rue.

La Ville aurait de plus un système de fiches qui lui permettrait de contrôler les item évalués et de cette façon pouvoir posséder un dossier qui lui permettrait de vérifier chaque plainte relative à l'évaluation.

Un relevé fait par les évaluateurs de la Ville précise qu'à l'heure actuelle, il y a dans la ville de Joliette: 2400 résidences, 13 établissements commerciaux de première importance; 40 industries; 54 immeubles figurant au rôle mais non imposables et deux théâtres.

Le prix, pour préparer un tel travail serait de l'ordre de \$39,675.00. Il est entendu que la Ville n'aurait rien à déboursier en surplus pour papeterie, travail, etc. ceci étant entièrement à la charge de la Maison qui prépare le rôle.

Le rôle d'évaluation en serait un permanent. Il ne changerait pas d'année en année, sauf si après 3 ans que la valeur de la maison a été établie, il se serait fait des changements dont on n'aurait pas avisé les autorités. Dans ce cas-là, on ferait les rajustements nécessaires et ils seraient inscrits au rôle.

Comme le rôle doit être prêt pour le mois de février 1960, les autorités de notre ville étudieraient cette offre et feront part de leur décision aux personnes concernées, dans le plus bref délai possible.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

Après demain soir, vendredi, vers 7 h. 30, Son Honneur le Maire C.-A. Roussin de Joliette procédera à la traditionnelle et symbolique manifestation publique du couronnement de la Reine du Travail, une jeune fille de chez-nous, en l'occurrence, Mlle Monique Lamontagne, qui personnifie l'hommage populaire au labeur quotidien qui permet à tous et chacun de nous sur cette terre de s'épanouir physiquement, moralement et socialement tout en construisant la cité terrestre et en collaborant à l'oeuvre de la Divine Providence.

Cette manifestation se déroulera sur la Place du Marché en face de l'hôtel de ville et inaugurera les diverses démonstrations préparées en hommage au travail et aux travailleurs par le Conseil Central des Syndicats catholiques nationaux de notre région.

Nous nous permettons de demander à la population de répondre à l'invitation qui lui est faite depuis déjà quelques semaines de prendre part aux activités du Conseil Central en souscrivant à la mise en tirage du Meteor 300 1959 en assistant au banquet du 5 septembre, mais aussi et en grand nombre à la fête publique du dimanche 6 septembre après-midi, alors que les Patros Laval de Québec donneront à l'Arena

avec l'Union Musicale de Joliette, un spectacle digne des meilleures réussites de l'heure Ed. Sullivan à la TV.

Nous n'insistons pas autant sur la soirée du 6 septembre. Comme il s'agit de danses sur la Place nous sommes certains qu'il y aura foule. Les maux de tête, les cors aux pieds, et autres maux disparaissent devant l'invitation à la danse. Disons cependant qu'il s'agirait de danses de folklore dirigées par des experts. Si la température est mauvaise la soirée aura lieu à l'Arena.

Enfin, lundi après-midi le 7 sept, grande fête champêtre et sportive au Stade de baseball.

Toute la famille y aura son compte: jeux pour tous et nombreux prix pour tous. Au moins \$1,000.00 en cadeaux. Et une excellente occasion de glorifier par un bon repos le travail pourvoyeur de biens matériels et d'épanouissement physique et moral.

Sans compter l'encouragement et une forme de remerciement à donner par votre présence aux organisateurs de ces fêtes qui se dévouent chaque année bénévolement avec la coopération des hommes d'affaires, marchands et chefs syndicaux patrons et ouvriers afin de donner un peu plus de sens à la Fête du Travail.

L. F.

Gratuité des manuels à la Commission Scolaire de la Ville de Joliette

M. Edgar Gallant conseiller à l'Ambassade du Canada à Bruxelles



Un ancien du Séminaire de Joliette âgé de 42 ans, M. Edgar Gallant, vient d'être nommé conseiller économique à l'Ambassade du Canada à Bruxelles, pour une période d'environ trois ans.

Originaire de l'île du Prince Édouard, M. Gallant fit ses études classiques au Séminaire de Joliette et ses études universitaires à la Faculté des Sciences Sociales, Politiques et Économiques de l'Université Laval, sous la direction du T. R. Père Geo-Henri Lévesque, O.P.

De 1949 à 1953 il fut au service du Ministère des Finances, puis du Ministère de la Production pour la Défense à Ottawa. De 1953 à 1956, il fut prêt au Secrétariat International de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) à Paris qui dirigeait alors un ancien ministre de la Défense du gouvernement Churchill, Lord Ismay et qui est maintenant sous la direction de l'Ancien Ministre des Affaires Étrangères de la Belgique, M. Paul-Henri Spaak. Depuis 1956, M. Gallant occupe un poste important dans l'administration fédérale au Ministère des Finances à Ottawa.

Comme Conseiller économique à notre Ambassade de Bruxelles, M. Gallant travaillera en collaboration avec l'hon. Sydney Smith, Ambassadeur et M. René Garneau, Conseiller politique. M. Garneau était depuis quelques années attaché culturel à notre Ambassade à Paris. Dans ses nouvelles fonctions, M. Gallant devra s'occuper non seulement des relations économiques, financières et commerciales Canado-belges et Canado-luxembourgeoises, mais aussi de l'importante question des nouvelles communautés européennes, la Communauté économique européenne et la Communauté Européenne de l'Énergie Atomique qui ont leur siège à Bruxelles.

M. Gallant a épousé une demoiselle de Joliette, Annette Perras, fille de M. et Mme Wilfrid Perras et il est père d'un garçon et de deux filles. La famille Gallant s'embarquera lundi prochain le 31 août sur le paquebot Homeric à Montréal, en destination de Bruxelles.

Nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

Règlements concernant la gratuité des manuels scolaires, au personnel enseignant

Messieurs les Commissaires ayant décidé de mettre gratuitement à la disposition de tous les élèves fréquentant les écoles de la Ville, de la 1ère à la 7e année inclusivement, tous les manuels scolaires dans lesquels l'enfant n'a pas à écrire, il importe que la réglementation suivante soit observée avec exactitude.

1. Il est du devoir de chaque titulaire de tenir compte de tous les manuels distribués.

2. Chaque instituteur ou institutrice verra à ce que tous les livres soient recouverts d'un papier fort afin d'en prolonger la durée.

3. A la fin de l'année, on exigera que tous les livres soient remis à chaque titulaire de classe.

4. Si un élève quitte l'école au cours de l'année, il doit remettre à son professeur tous les manuels qu'il a reçus gratuitement.

5. Tout élève qui détient un manuel, par négligence ou de propos délibéré, devra en rembourser la valeur à la Commission Scolaire.

MM. les Commissaires comptent sur l'entière collaboration de la Direction des écoles et de tous les titulaires, afin que la gratuité des manuels dans les écoles de la Ville soit considérée comme un véritable service rendu à la population.

Les parents sont invités à collaborer avec le personnel enseignant et les autorités scolaires en vue d'assurer pleine efficacité à cette heureuse réalisation qui favorise environ 2200 écoliers de la Ville de Joliette.

Les Commissaires de la Ville de Joliette

La déplorable tenue des hôtels un mal beaucoup plus répandu que nous l'avions cru

Il y a quinze jours, nous dénoncions dans ce journal, le laisser-aller déplorable de certains hôtels de la région. Nous écrivions sur la foi de témoignages sérieux d'adulés bien au fait de ce qui se passe couramment dans tels hôtels bien déterminés. Nous appréhensions alors que ces violations flagrantes de la loi provinciale des Liqueurs et de la Morale chrétienne ne fussent répandues dans d'autres endroits, mais nous ne connaissions de source certaine que cinq ou six hôtels où la loi semblait violée sans aucune retenue.

Aujourd'hui, nous possédons des renseignements qui nous portent à croire que c'est par douzaines et davantage que dans notre région les hôtels et autres endroits détenteurs de permis de la Commission des Liqueurs enfreignent la loi, en particulier en ce qui concerne la vente des boissons alcooliques le dimanche et l'âge requis pour entrer dans les hôtels dans le but d'y consommer des boissons.

En effet, des dizaines de témoignages nous sont parvenus depuis quinze jours corroborant ceux que nous avions déjà et insistait sur la mauvaise tenue de nombre d'autres hôtels. Nos lecteurs ont sans doute noté dans le journal de la semaine dernière, la protestation publique du Conseil municipal de St-Roch de l'Achigan. D'autre part, nous

avons pris connaissance d'un rapport officiel de toute une série d'enquêtes authentiques qui révèlent que dans une seule municipalité, le même dimanche, des hommes et mêmes gens au nombre de près d'une vingtaine ont été vus vers 10 heures de l'avant-midi atablés au bar d'un hôtel et consommant des boissons alcooliques. Dans un autre hôtel, à deux reprises entre 6 heures et 9 heures du matin, on a servi des boissons à des mineurs de 19 et 18 ans, garçons et fille. Enfin dans un troisième hôtel de la même municipalité, le même dimanche, on est allé jusqu'à recevoir servir de boissons et héberger toute la journée et la nuit qui suivit un couple de mineurs, d'à peine 18 ans, garçon et fille, pendant que la mère de la jeune fille était dans toutes les inquiétudes et les anxiétés.

Nous avons appris d'autres nouvelles non moins tristes et non moins déplorables. Les 4 comités de Joliette, Berthier, l'Assomption et Montcalm y ont passé. Non seulement la consommation des liqueurs alcooliques est tolérée aux jeunes, mais l'immoralité dans des cas leur est permise.

Et qui donc en somme dans ces cas est responsable de l'avisement de notre jeunesse? Qui est violant ouvertement la loi civile et la loi morale, entraîne nos jeunes dans le laisser-aller et l'immoralité? Ce sont des adultes, des pères et mères de famille, des gens qui devraient avoir assez de sérieux d'expérience de la vie et de savoir-faire pour comprendre qu'en laissant les jeunes entrer librement dans leurs hôtels ils coopèrent à une oeuvre néfaste. "Malheur à ceux par qui le scandale arrive!" Cette menace n'est pas de nous, c'est Jésus-Christ lui-même qui l'a lancée. Et il a bien déclaré aussi: "Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas."

Et dire que si la Loi provinciale des Liqueurs alcooliques était tout simplement observée, une foule de misères morales individuelles, familiales et sociales seraient évitées. Alors, mais alors seulement, on pourrait parler avec chance d'être pris au sérieux, d'une Commission gouvernementale de l'Alcoolisme. En attendant, un grand nombre de citoyens, ayant un serment d'office faisant partie du gouvernement ou en dépendant directement sont aussi grandement responsables de ce fléau de l'alcoolisme et de tout le mal qu'il cause en particulier à la jeunesse que nous devons protéger comme la prunelle de nos yeux.

LEO FOREST

Le Palmarès des quadrilles

REMERCIEMENTS DES DANSEURS DE JOLIETTE A SHERBROOKE SAMEDI PROCHAIN

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

Ils profitent de l'occasion pour vous inviter à aller les voir dans leur tournée à l'Arena de Joliette (Ils ont été invités à l'occasion de l'Expo de Joliette) et samedi soir à l'Arena de Sherbrooke pour le gala du Palmarès. Un autobus quittera Joliette à 3 h. de 54, Place Bourget Nord. Retour immédiatement après la soirée. Prix du billet \$3.25 aller et retour.

Encore une fois les "Bout en train Lacordaire" et l'orchestre "Amical Laurentien" ont remporté la palme haut la main en se classant premiers pour la troisième fois.

On peut dire qu'ils ont fait le tour du chapeau. Le groupe de danseurs et musiciens s'unissent pour dire merci à la population de Joliette d'avoir voté pour eux.

L'échevin Nadeau maintient son opposition

L'échevin Rolland Nadeau, qui s'était opposé à l'amendement au règlement concernant la construction d'un nouvel agrandissement par la Cie de Téléphone Bell, sur la rue Manseau, a de nouveau désapprouvé le dit règlement lors de son acceptation au conseil de Ville lundi soir dernier.

En effet, après que l'amendement apporté au règlement eut été accepté sur proposition de l'échevin Armand Malo, secondé par Hervé Majeau, M. Nadeau a proposé le rejet de l'amendement. Cependant, comme il n'a pas eu de second, il a demandé à son Honneur le Maire, d'enregistrer sa dissidence.

Comme Conseiller économique à notre Ambassade de Bruxelles, M. Gallant travaillera en collaboration avec l'hon. Sydney Smith, Ambassadeur et M. René Garneau, Conseiller politique. M. Garneau était depuis quelques années attaché culturel à notre Ambassade à Paris. Dans ses nouvelles fonctions, M. Gallant devra s'occuper non seulement des relations économiques, financières et commerciales Canado-belges et Canado-luxembourgeoises, mais aussi de l'importante question des nouvelles communautés européennes, la Communauté économique européenne et la Communauté Européenne de l'Énergie Atomique qui ont leur siège à Bruxelles.

M. Gallant a épousé une demoiselle de Joliette, Annette Perras, fille de M. et Mme Wilfrid Perras et il est père d'un garçon et de deux filles. La famille Gallant s'embarquera lundi prochain le 31 août sur le paquebot Homeric à Montréal, en destination de Bruxelles.

Nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

EXPO'59

L'Exposition Industrielle, Commerciale et Agricole qui est présentée en cours à l'Arena de Joliette, remporte un succès sans précédent.

La variété des produits exposés à la vue du public et la disposition remarquable des différents kiosques sont des plus intéressantes.

De plus, chaque soir, un programme récréatif, mettant en vedette les artistes les plus populaires tant dans le domaine de la radio que du cinéma et de la télévision est offert aux visiteurs.

Parmi ceux qui ont fait leur apparition sur la scène, depuis le début de l'Exposition, mentionnons: Michel Louvain, chanteur de charme; La Poudre un artiste qui vous fait rire aux larmes; Les Jérolas, Muriel Millard la reine du Music-Hall et plusieurs autres.

Ceux qui viendront pour les futurs spectacles: ce soir mercredi, à la demande générale: Les Jérolas; il y aura aussi les jours suivants: les comédiens Paul Desmarteaux et Olivier Guimond; Doris Lussier dans son interprétation toute personnelle du "faux Père Cédron" du programme "Les Plouffes"; Jen Roger un autre chanteur canadien qui se fait réellement valoir depuis quelques années. D'autres excellents numéros vous seront également présentés.

Profitez de ces derniers jours, pour vous rendre visiter cette Exposition à l'Arena de Joliette. La clôture se fera dimanche soir prochain le 30 août.

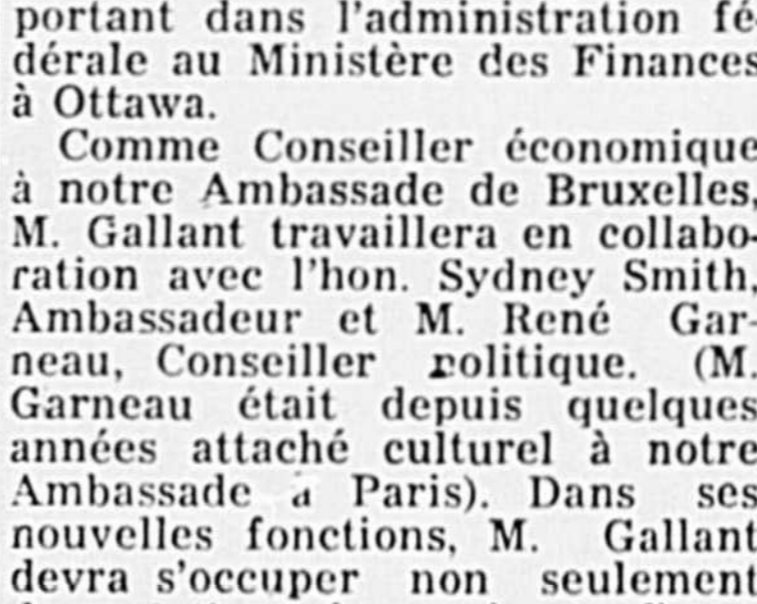
M. PAUL COURTEAU GRAVEMENT MALADE

Notre confrère et voisin M. Paul Courteau, gérant de l'Étoile du nord où il travaille depuis 25 ans et ex-contramaître des ateliers de l'Action populaire de 1923 à 1934, git présentement sur un lit d'hôpital, ayant été frappé samedi soir, par une embolie.

Nous faisons des vœux et nous prions pour que Dieu le ramène à la santé.

Gérard Fréve, président Conseil du Travail de Joliette

40 ANS DE MEDECINE



Nous offrons au Dr J.-G. Mathieu de St-Henri de Mascouche nos hommages respectueux et nos sincères félicitations à l'occasion de ses 40 ans de médecine.

Modèle de bonté, de dévouement et de charité, nous souhaitons à ce médecin de résider encore longtemps parmi les siens.

Que Dieu le bénisse et lui accorde meilleure santé, consolation et bonheur!

Calendrier liturgique

27 août: saint Joseph Calasante. 28 août: saint Augustin. 29 août: Décollation de saint Jean-Baptiste. 30 août: 15e dimanche après la Pentecôte (sainte Rose de Lima). Evangile de la résurrection du fils de la veuve de Naïm. 31 août: saint Raymond Nonnat. 2 sept.: saint Etienne, Roi.

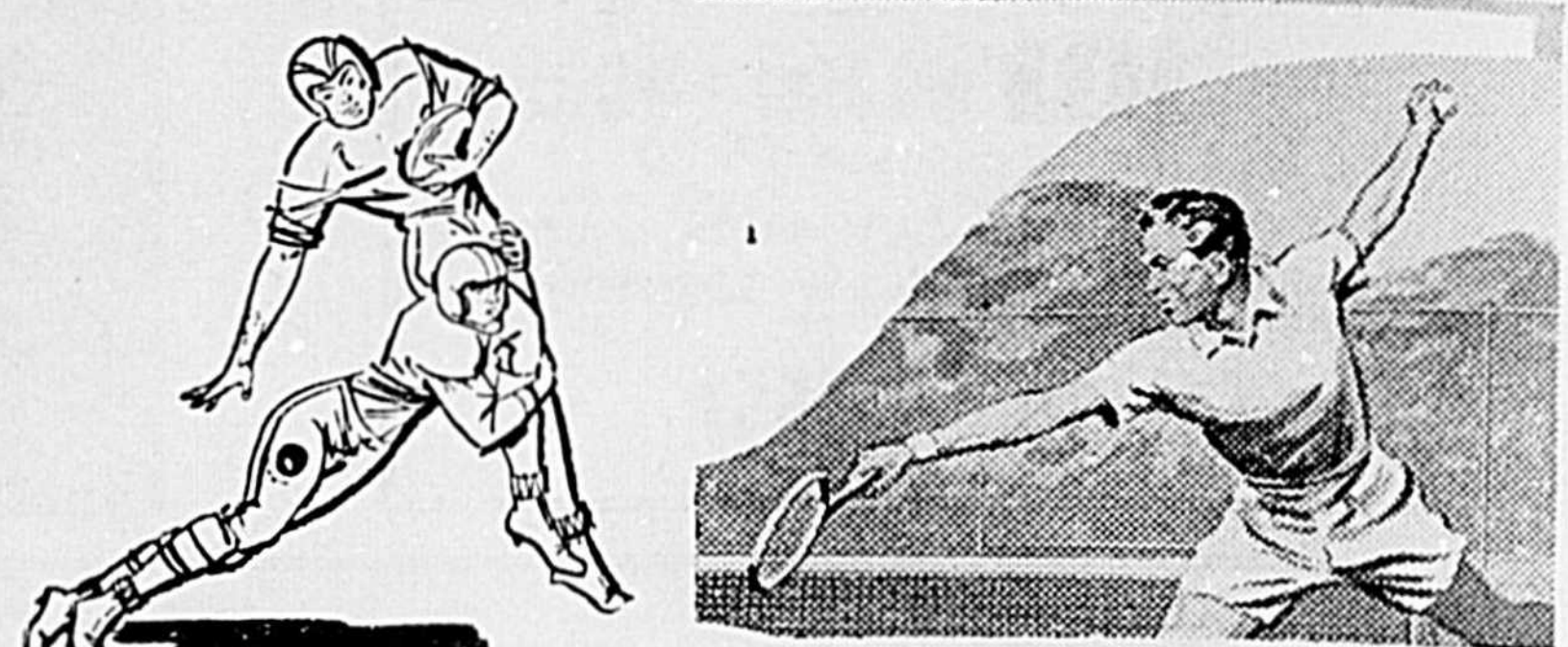
A L'OUVERTURE DE L'EXPO 59



On voit ici M. l'échevin et pro-maire Arthur Robillard, de Joliette au moment où samedi soir dernier, il s'appropriait à couper le ruban symbolique inaugurant l'Exposition Industrielle commerciale et Agricole organisée par la Commission sportive à l'Arena de Joliette. On voit également M. le député fédéral Les-Joseph Pigeon, MM. les échevins Donat Malo, président de la Commission sportive, Donat Roberge, Donat Piette, M. Maurice Bourassa, membre de la Commission, M. le chef de Police Valmore Lapiere, M. J.-A. Desjardins, secrétaire-trésorier de la Cité, M. Léo Clermont, de la Commission sportive, M. le sous-chef Mathias Rivest, et quelques dames épouses de messieurs présents à l'inauguration. Comme nous l'annonçons ailleurs, l'Exposition se continuera jusqu'à dimanche. Elle attire, nous dit-on des foules nombreuses chaque soir. (Photo Louis Grypinich)

"L'Expo 59" se poursuit jusqu'à dimanche soir

LES SPORTS



Les Mousses éliminent les Cardinaux et passent en finale

Les Mousses ont causé une agréable surprise à leurs partisans, en enregistrant une magnifique victoire contre les Cardinaux de St-Jérôme, jeudi soir dernier au compte de 7 à 0, et se méritent le droit de rencontrer les Blue Caps de Terrebonne, en finale.

Cette victoire n'est pas la victoire d'un ou deux joueurs en particulier, c'en est une d'équipe. Il faut bien le dire ici, car si durant la saison nous avons louangé tel ou tel joueur; pour cette dernière joute tous ont accompli une besogne vraiment remarquable. Cependant, je m'en voudrais de ne pas accorder une mention au jeune lanceur Alain Forest, qui a si bien su, avec le concours de ses coéquipiers se sortir de mauvaises impasses et conduire les siens à une si belle victoire.

Nos porte-couleurs n'ont pas réussi un nombre impressionnant de coups sûrs, mais ils ont été

Joute sans point ni coup sûr pour Claude Prud'homme

Les Mousses de Joliette se rendaient à Terrebonne dimanche soir dernier, pour y disputer la première joute de la série finale de trois de cinq. Claude Prud'Homme, jeune lanceur des Blue Caps de Terrebonne a gâté le début des Moussettes en lançant une partie sans point ni coup sûr. Il a de plus, retiré 15 frappeurs sur "Crabtree-Mills". Sur un total possible de 21 frappeurs à qui il avait

Le sport en vrac

par René L'APOINTE



Un geste sportif très apprécié des spectateurs, alors que les porte-couleurs de St-Jérôme ont tenu à féliciter les Moussettes, après leur victoire la semaine dernière... Plus de 450 spectateurs sont retournés à leur foyer enchantés des résultats de cette joute... Le coach de St-Jérôme qui avait trouvé la partie longue, surtout à cause de l'enthousiasme défilant des spectateurs le long du troisième but... La série semi-finale a débuté dimanche soir dernier, à Terrebonne et Claude Prud'Homme en a profité pour lancer une joute sans point ni coup sûr; félicitations à ce jeune et brillant athlète... Je ne veux nullement discréditer l'exploit accompli par Prud'Homme, mais les Moussettes devront montrer plus d'agressivité au jeu qu'ils ne l'ont fait durant cette joute; sinon la série sera de courte durée... et la victoire ne penchera pas du côté des nôtres... Un "four-lume" a vu évoluer samedi dernier, celui qui opposait MM. Jean Tellier et Martin Forest de Joliette à MM. Dugal et Papin de Sorel; il vous aurait fallu entendre la chanson de M. Dugal en attendant son tour au 11e, ça valait la peine... Une nouveauté à Joliette, à l'automne alors que nous verrons un tournoi opposant golfers et archers; nous vous en donnerons plus de détails dans nos prochaines éditions... Marcel Riopel, gérant des Beavers de Crabtree-Mills, dirigera les joueurs de la section ouest, de la Ligue Rurale Albert Gaucher, dans la joute annuelle d'étoiles qui aura lieu dimanche prochain le 30 août, à St-Etienne des Grès contre les joueurs de la section est... Je ne sais pas penser des troubles de réseau, qui nous ont empêché de voir au canal 7 la télédiffusion de la joute mettant aux prises les Alouettes et les Rough Riders, vendredi soir dernier; j'espère que les autorités, remémorant à cela, pour la prochaine joute... Le club St-Félix de la Ligue Interparoissiale en a surpris plusieurs, dimanche dernier, en triomphant de Notre-Dame des Prairies mais les supporters de l'équipe eux disent que la série n'est pas finie et que Notre-Dame des Prairies devra se surpasser s'il veut l'emporter. Les deux équipes ont présentement chacune une victoire à leur crédit. La série en est une trois de cinq... Un des spectateurs les plus assidus aux joutes disputées au stade local, par les Moussettes: l'échevin Donat Piette... Cela nous rappelle que lorsque Joliette avait un grand club, nous pouvions voir assis dans les estrades, deux spectateurs attentifs et qui ne parlaient pas beaucoup mais qui suivaient quand même le jeu: MM. Oscar Landry, pharmacien, aujourd'hui décédé et Camille Bonin, ancien secrétaire-trésorier de la Cité... Joliette a été représentée par un des siens aux concours nautiques, qui se sont déroulés aux Trois-Rivières, dimanche dernier en la personne de Denis De Grandpré, qui prenait part à ce genre de concours pour la première fois et y a fait très belle figure... Conrad Déglise, le gagnant de ces épreuves de sauts, est un type qui est âgé de plus de quarante ans mais qui est encore en parfaite condition physique pour son âge, puisqu'il a exécuté un saut de 78 pieds... La course cycliste de 100 milles, entre La Tuque et Trois-Rivières a été remportée par Angelo Miele, un jeune coureur italien de Montebelluna qui avait terminé cinquième lors de l'étape Joliette du Tour du St-Laurent... Réjean Lacoursière de Montréal, a gagné le marathon de nage d'une distance de 10 milles, sur le terrain de l'exposition de Trois-Rivières; il a fini en avant de Jacques Amyot de Québec... Les éliminatoires dans les ligues de baseball Midget et bantam sont présentement en cours et la lutte est très intéressante à suivre. Quant à l'équipe St-Pierre midget qui est allé représenter notre ville au tournoi provincial de l'O.T.J. aux Trois-Rivières, il a dû faire le voyage de Granby, parce qu'on avait annulé le voyage de cette équipe à cause de l'état détrempé du terrain; ils ont dû parcourir plus de 150 milles, avant de jouer cette partie. Je ne sais si nous aurons encore une provision de "chips", pour la partie de demain soir, mais nous y serons sûrement; n'est-ce pas Roger? Et sur ce, à la semaine prochaine...

QUE PENSEZ-VOUS DE CETTE PRISE, PECHEURS?



(Photo Louis Grypinich)

Un rêve? Mais non c'est une réalité... En effet, cette magnifique truite grise, pesant 22 lb. et 14 oz. et mesurant 37 pouces de longueur a été capturée par Mme Grégoire Perrault, de notre ville, au cours d'une excursion au Lac Mondanok, dans le comté de St-Maurice-Shawinigan, à quelques 75 milles de St-Michel-des-Saints. Qui n'a pas rêvé d'une prise pareille? Félicitation Mme Perrault et à nous les hommes, pauvres pêcheurs que nous sommes, d'essayer d'en prendre une comme celle-là.

Joutes d'Etoiles dimanche le 30 août à St-Etienne

La joute annuelle d'étoiles des sections ouest et est de la Ligue Rurale Albert Gaucher aura lieu dimanche prochain, le 30 août, à St-Etienne des Grès.

Ces deux équipes sont recrutées parmi les meilleurs joueurs des six équipes composant chaque section. Marcel Riopel de Crabtree-Mills a été choisi pour piloter l'équipe de la section ouest.

Voici les noms des joueurs qui s'affronteront dans cette joute: SECTION "EST":

- Jean-René Marchand, Rosaire Bourgeau, Jean Hamelin: Champlain.
- Marcel Perron, Yves Desrochers: St-Adelphe.
- Vital Picard, Jean Lanouette: St-Anne.
- Charley Bédard, Claude Fréchette, Pierre Piché, Donnacona, Jean Trotter, Joseph Giroux: St-Casimir.
- Gilles Mariveau, Jean-Claude Gaudet: St-Flore.
- Coach: Dr Jean Fleury, St-Casimir; Assistants: Claude Brière de St-Casimir et Léo Arcand de St-Anne.

SECTION "OUEST":

- Jules McMurray, Gilles Thibault, André St-Pierre: St-Alexis.
- Jules St-Jean, Marcel Provost, Hubert Clermont, St-Gabriel.
- Normand Leblanc, Michel Ducharme, Pierre-Paul Blouin, Laurent Laporte, Crabtree Mills, Raymond Chrétien, Jean-Paul Plourde: St-Etienne.
- Gilles Jacques: Berthierville.
- Coach: Marcel Riopel de Crabtree Mills; Assistants: Emile Milneau, Louiseville et Jean-Marie Allard de St-Alexis.

C-dessous, vous trouverez la liste des frappeurs qui ont terminé avec une moyenne au bâton, de 300 et plus, durant la saison régulière. Cette moyenne est calculée sur les deux-tiers du plus grand nombre d'apparitions.

- 1er: Joseph Giroux, St-Casimir 43 21 488
- 2e: Yves Desrochers, St-Adelphe 33 16 485
- 3e: Gilles Thibault, St-Alexis 31 14 451
- 4e: Marcel Perron, St-Adelphe 44 19 432
- 5e: Rosaire Bourbeau, Champlain 49 21 429
- 6e: Jules McMurray, St-Alexis 40 17 425
- 7e: Jean Hamelin, Champlain 45 19 422
- 8e: Jean Trotter, St-Casimir 41 16 390
- 9e: Hubert Clermont, St-Gabriel 32 12 375
- 10e: Michel Ducharme, Crabtree Mills 32 12 375
- 11e: Raymond Chrétien, St-Etienne 33 12 364
- 12e: Nelson Mineau, Louiseville 39 14 359
- 13e: Jean Lanouette, St-Anne 42 14 357
- 14e: Normand Leblanc, Crabtree Mills 31 11 355
- 15e: René P. Ringuette, Louiseville 34 12 353
- 16e: Laurent Laporte, Crabtree Mills 35 12 343
- 17e: Marcel Provost, St-Gabriel 47 16 340
- 18e: Guy Gravel, St-Gabriel 37 12 320
- 19e: Pierre Marchand, Champlain 41 13 317
- 20e: Raymond Lesage, Louiseville 32 10 312
- 21e: Gilles Mariveau, St-Flore 40 12 300
- 22e: Jean-Claude Gaudet, St-Flore 40 12 300

N.B.: Fait à noter, les clubs St-Gabriel et Crabtree-Mills ont chacun trois joueurs qui figurent parmi ces 20 premiers, tant de la division ouest que de l'est. Félicitations à ces jeunes qui représentent si bien notre région, dans le circuit "Albert Gaucher". Les statistiques nous ont été fournies par M. Philippe Fortin, président.

AU CLUB DE GOLF

Fin du tournoi inter-club

La dernière phase du tournoi inter-club s'est déroulée sur le parcours du club local, samedi dernier. Cette rencontre qui mettait aux prises les membres des clubs de Joliette-Rawdon et Sorel a été gagnée par les représentants de Rawdon. Joliette a fini en deuxième position et Sorel au troisième rang.

M. Dubiel, de Rawdon, s'est emparé des honneurs individuels de la journée, en tournant un 71, soit un sous le par. Il a débuté par un 38, à l'aller mais il s'est grandement amélioré au retour, puisqu'il a réussi un 33, soit 3 sous le par. Pour les dix huit trous, il a réussi un total de 7 "birdies".

A ne pas oublier, les 3 et 4 septembre, match-play avec handicap, pour la possession du prix du "pro" Roger Landry. Ouvert à tous les membres du club de Joliette.

Dans l'Interparoissiale

Ste-Marie Salomé augmente ses chances de passer en finale, en battant St-Thomas, 10 à 7

STE-MARIE SALOME (Spécial) — Grâce à une avance de 7 points prise dès les lères manches, nos porte-couleurs ont remporté une deuxième victoire consécutive au compte de 10 à 7. Dans cette série semi-finale, Ste-Marie-St-Marie, notre équipe thème: deux victoires contre aucune défaite.

Dès le début de la joute, André Gareau cogna en lieu sûr. Il compta ensuite sur un coup sacrifice de J.-G. Gaudet, suivi d'un simple de Gilles Complancaise. Deux erreurs des joueurs adversaires permirent à nos porte-couleurs de porter le pointage à 3 à 0 en leur faveur.

A la troisième, des simples de Gérard Melançon, Claude Melançon et Claude Brien, et un double d'André Gareau produisirent 4 points en faveur des nôtres. Ce n'est qu'à la fin de la quatrième manche que les joueurs de Jacques Mondor purent enfin croiser le marbre: quoique l'ayant approché de très près au cours des

manches initiales. Trois simples et un but sur balles permirent aux joueurs de St-Thomas de croiser le marbre à 2 reprises.

A la manche suivante, Paul Larivière accorda deux luts sur balles et deux coups en lieu sûr à nos adversaires. Ces derniers profitèrent de l'occasion pour marquer 3 points. Dans la première manche, le lanceur, Jacques Harnois, fut le meilleur des siens avec deux coups sûrs en trois présences officielles au bâton. Au monticule, il alloua 8 coups sûrs et 3 buts sur balles à nos Salomés. Il en retira six sur des prises.

Chez les vainqueurs, à l'offensive, le lanceur, Jacques Harnois, fut le meilleur des siens avec deux coups sûrs en trois présences officielles au bâton. Au monticule, il alloua 8 coups sûrs et 3 buts sur balles à nos Salomés. Il en retira six sur des prises.

Chez les vainqueurs, au bâton, Claude Brien, André Gareau et Gilles Complancaise brillèrent. Brien récolta un coup sûr en deux présences officielles, ayant été crédité d'un coup sacrifice et d'un but sur balles à deux autres visites au marbre. Gareau et Complancaise récoltèrent, chacun, deux coups en lieu sûr en 4 présences officielles au marbre. Le lanceur gagnant, Paul Larivière, accorda, pour sa part, à l'équipe

adverse dix coups sûrs et 13 buts sur balles. Il fit mordre la pousière à 8 frappeurs de St-Thomas.

Ste-Marie 304003000—10
St-Thomas 000230200—7

Potins: A l'honneur!!

Paul Larivière!!! Malgré une blessure au coude... se décide à jouer, peu de temps avant la joute... Il aime se faire prier peut-être... les chauds partisans le consolent et... il lance une très bonne partie!

Gilles Complancaise... lui aussi est blessé... il souffre d'une douloureuse blessure à la cheville, depuis la joute d'exhibition de mercredi dernier... il ne se plaint pas cependant et continue à briller à l'arrêt-court!

Marcel Bourgeois... Encore du très bon jeu défensif... de l'avis d'experts, il est le joueur de notre équipe qui s'est le plus amélioré et qui connaît sa meilleure saison...!

Une découverte...!

avant que la partie soit terminée, revient de l'arrière et compte 4 points, pour s'assurer la victoire et ainsi égaliser les chances, dans cette série.

Voici le sommaire de la joute: Notre-Dame des Prairies: 101 140 020 10 14 9
St-Félix-de-Valois: 160 000 004 11 8 3

Batteries: Pelland et Roberge; Bonin, Hubert et Dudemaine.

N'oubliez pas dimanche prochain la troisième joute de la série qui sera jouée à Notre-Dame-des-Prairies, à 2.00 heures p.m.

St-Félix gagne la 2e joute

St-Félix-de-Valois, (Spécial) — Quatre points comptés à la neuvième manche à la suite d'un but sur balles, deux mauvais lancers et trois hits consécutifs, ont permis à l'équipe locale de remporter la victoire contre Notre-Dame des Prairies, au compte de 11 à 10, dans la deuxième joute d'une série de trois de cinq.

A la première manche, les deux équipes ont compté un point chacune. A la fin du deuxième engagement, St-Félix accumule six buts, sur des coups sûrs de G. Coutu, D. Pelland, Lasalle, Ro-

berge et Beaulieu, profite également de trois buts sur balles et porte le compte à 7 à 1.

A la quatrième manche, Notre-Dame des Prairies compte un autre point, un autre à la cinquième et quatre à la sixième. Au début de la huitième manche, alors que le compte était de 7 à 7, Dudemaine du Notre-Dame des Prairies frappe un coup de circuit bon pour trois points, et pour ainsi dire donner la victoire à son équipe. La joie se manifestait chez les artisans de celui-ci. Cependant, le club local, qui n'est jamais battu

avant que la partie soit terminée, revient de l'arrière et compte 4 points, pour s'assurer la victoire et ainsi égaliser les chances, dans cette série.

Voici le sommaire de la joute: Notre-Dame des Prairies: 101 140 020 10 14 9
St-Félix-de-Valois: 160 000 004 11 8 3

Batteries: Pelland et Roberge; Bonin, Hubert et Dudemaine.

N'oubliez pas dimanche prochain la troisième joute de la série qui sera jouée à Notre-Dame-des-Prairies, à 2.00 heures p.m.

St-Alexis a raison des Beavers de Crabtree, au compte de 5 à 2

Dans la première joute de la série finale, section ouest.

Les "Bûcherons" de St-Alexis ont eu raison des Beavers de Crabtree dans la première joute de la série finale, section ouest de la Ligue Rurale Albert Gaucher, dimanche dernier à Crabtree-Mills, par le compte de 5 à 2.

Cette série de deux de trois parties sera interrompue, par la joute d'étoiles de la Ligue qui aura lieu à St-Etienne des Grès, dimanche prochain, le 30 août, mais elle sera reprise à St-Alexis le dimanche suivant.

C'était la première défaite des

Beavers sur leur terrain, cette saison et ils ne peuvent blâmer personne d'autre qu'eux-mêmes pour cette défaite; car bien qu'ayant réussi neuf coups sûrs contre seulement sept pour leur adversaires ils n'ont pas profité pour réussir un pointage plus élevé et ils ont de plus laissé dix coureurs sur les buts.

Pierre-Paul Blouin a lancé une très belle joute, ne donnant que sept coups sûrs, et retirant sept frappeurs au bâton sur des prises. Mais comme ce jeu en est un d'équipe, il ne peut réussir à gagner la joute à lui seul, et les coéquipiers ne lui ont pas accordé le

support régulier. Normand Leblanc est celui qui a fait produire les deux points de l'équipe, avec un formidable double.

St-Alexis possède une équipe de calibre et Marcel Riopel le sait; mais il ne s'en fait pas pour si peu, car il a déjà subi une défaite pour ensuite remporter des victoires et même le championnat.

Voici le sommaire de cette joute: Crabtree-Mills: 002 210 000 5 2 2
St-Alexis: 000 002 000 2 9 3

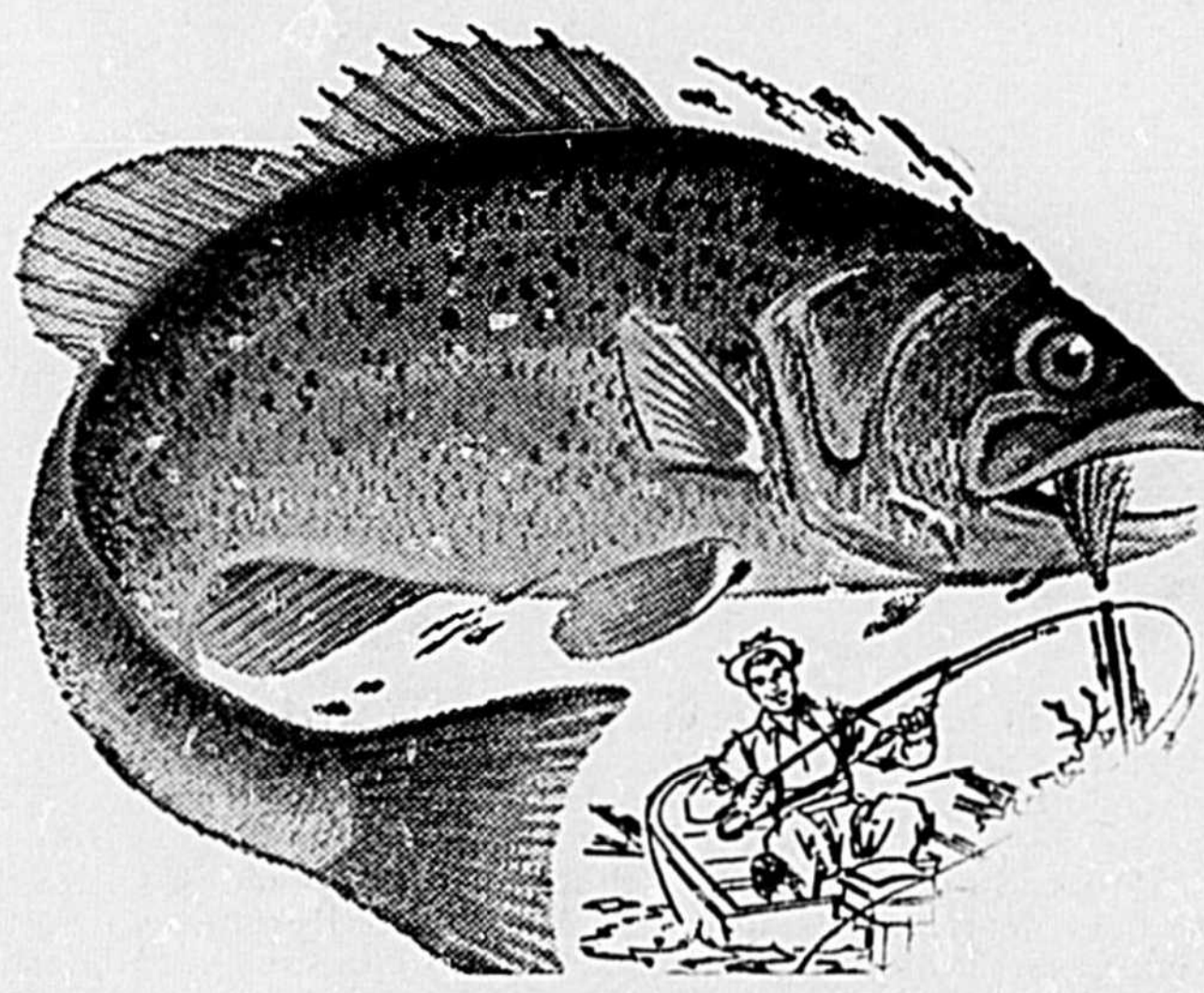
Batteries: Crabtree-Mills: Blouin et Ducharme. St-Alexis: St-Pierre et Désaulniers.

Le Trophée Molson et la classique internationale de canots La Tuque-Trois-Rivières



Voici une photo du superbe trophée perpétuel Molson qui sera remis à l'équipe victorieuse de la 26e classique internationale de canots, La Tuque-Trois-Rivières, qui se déroulera sur la gougeuse rivière St-Maurice, les 5, 6 et 7 septembre prochain.

QUAND LE POISSON MORD-IL ?



Date	heure a.m.		heure p.m.	
	Min.	Maj.	Min.	Maj.
28 août	12.15	6.25	6.50	8.30
29 août	1.05	7.15	1.25	7.40
30 août	1.55	8.05	2.15	8.30
31 août	2.45	8.55	3.05	9.20
1 sept.	3.35	9.50	4.00	10.15
2 sept.	4.30	10.45	4.55	11.10
3 sept.	5.25	11.40	5.50	

Note de la rédaction:—Nous pourrions décrire les abréviations: min. par bonne période et maj. par excellente période. Nous espérons que ces renseignements sauront vous plaire et nous croyons bien qu'ils vous aideront à faire un "meilleur pêcheur", si possible. S'il y a des données, car elles vous seront fournies chaque semaine.

Loisirs-Joliette

Balle-Molle Ligue Senior

St-Pierre et Christ-Roi remportent leur 2e victoire de la série

Le St-Jean-Baptiste a causé une surprise en venant de l'arrière, dans la sixième manche et la septième, pour compter 7 points et s'assurer la victoire sur Christ-Roi au compte de 9 à 8.

Ce qui a fait la force de St-Jean-Baptiste et leur a également permis de remporter le championnat de la Ligue, c'est le ralliement opéré dans les dernières manches. Toute la saison durant, en effet, St-Jean-Baptiste commençait à se rallier à la cinquième manche et souvent s'emparait de la victoire alors qu'elle semblait assurée à l'adversaire. Comme durant cette joute, alors que Nadeau lanceur du Christ-Roi semblait voguer vers une victoire certaine les hommes de J.J. Bonin se sont ralliés pour s'emparer de la joute.

Voici le sommaire de la joute: Pts C.s. Err.

Christ-Roi	222	100	1	8	13	2
St-Jean-Baptiste	200	003	4	9	11	5

Durant cette joute, le lanceur gagnant Bonin a accordé deux buts sur balles et effectué six retraits au bâton; tandis que Nadeau lanceur perdant, a accordé 5 buts sur balles et retiré 7 hommes sur des prises.

Les deux lanceurs Nadeau et Bonin ont affiché une tenue sensationnelle au monticule n'accordant que trois coups sûrs chacun. Le point du Christ-Roi qui fut d'ailleurs le seul de la joute a été enregistré par Rainville, qui a après avoir reçu un but sur balles s'est rendu au troisième coussin sur le coup sûr d'un coéquipier et ensuite il s'est aventuré à voler le marbre et le tour a réussi lorsque le joueur du chanoix extérieur a effectué un mauvais lancer que le receveur n'a pu saisir.

Même dans la défaite, St-Jean-Baptiste a prouvé une fois de plus qu'il possède une bonne é-

quipe et que l'an prochain, avec l'expérience acquise par ses jeunes joueurs, il présentera une puissante équipe.

Cette année, durant la saison régulière, les lanceurs ont eu le dessus sur les frappeurs car plusieurs parties se sont terminées par des pointages plutôt restreints.

Voici le sommaire de la partie: Pts C.s. Err.

Christ-Roi	010	000	0	1	3	0
St-Jean-Baptiste	000	000	0	0	3	2

Lanceur gagnant: Kid Nadeau et lanceur perdant: J.-J. Bonin. Christ-Roi mène dans la série, deux parties à une.

Le même soir, dans une autre

joute disputée entre les clubs St-Pierre et Cathédrale, les "gars" de St-Pierre se sont assurés d'une forte avance dans leur série en remportant une deuxième victoire consécutive, au pointage de 12 à 1.

Les frappeurs du St-Pierre ont frappé les offrandes de Serge Desmarais dans tous les coins du terrain, pour prendre un avantage marqué durant les quatre premières manches, après quoi, Laurent Barrette est venu à sa rescousse et finit la partie.

La partie s'est terminée à la cinquième manche, pour cause de noirceur. Cathédrale ayant trop discuté une décision de l'arbitre, la joute a dû être arrêtée à la cinquième manche.

Roy a été le lanceur gagnant et Desmarais, le perdant.

La recrue, Claude Brien, n'est employée qu'en de rares occasions. Cependant, il réussit à surprendre ses supérieurs en cognant un coup sûr au cours de chacune des joutes où il a été employé.

—L'équipe remercie M. Lucien Gaudet pour son généreux don!

—A tous les amateurs de baseball!

Merçi de votre encouragement!

Rendez-vous à Ste-Marie... Dimanche prochain... 2 h. p.m.

Jean Melançon, publ

La chorale de Berthierville

ACTIVITES DES VACANCES: — Le 9 août, presque au grand complet, notre chorale fut invitée à l'île Dupas pour la célébration d'un jubilé d'or. C'était un honneur insigne pour notre prolifique groupe et pour toute la paroisse. Comme toujours la messe et les motets furent rendus avec brio et entrain. En retour, les félicitations abondèrent et les remerciements contribuèrent à seconder les efforts de notre admirable François, de notre virtuose organiste F. Charbonneau et de tous nos dévoués et spirituels confrères de la chorale. Bravo.

PIQUE-NIQUE: — Dimanche le 16 août, un autobus local transportait le groupe à St-Alexis-des-Monts. Un pittoresque camion, gracieuseté de M. L. Caron emportait tables chaises et victuailles dont le menu était les traditionnelles "Fèves au lard". Le président Yvon avait tout déployé, aidé de dévoués copains pour préparer le pique-nique. Les dévoués confrères J. Gendron et L. Aubuchon avaient chargé des préparatifs. Un malheureux incident de départ, attri- buable à personne refroidit la gaieté.

À St-Alexis, le groupe au complet fut reçu avec entrain et jovialité par M. J.-L. Bourbeau, curé de la

paroisse. La messe "Te Deum Laudamus" fut rendue avec brio. Au dire de M. le Curé, la chorale de Berthierville avait éclipsé la chorale de Granby qui nous avait précédés 15 jours plus tôt. Les félicitations de M. le Curé au prône et après la messe répétées dans l'ÉCOLE DE LOUISEVILLE, nous flattent sincèrement: "Revenez-nous souvent". N'est-ce pas que c'est un beau témoignage d'estime et d'encouragement.

Au lac Sacavomie nous fûmes reçus à bras ouverts par le sympathique M. Maurice McMurray. Gens affables, paysage splendide, lac merveilleux, eau limpide, canot-automobile rapide et M. Paul Caron et sa famille d'une affabilité et d'une délicatesse surprenantes. Le reste c'est le pique-nique baignés nombreux, dîner abondant et succulent, chants, fines réparties, le souper au B. Q. au St-Alex's Lodge Hum!

Au cours de la randonnée, l'équipe a découvert de talentueux artistes. Les frères D'Arçon et Jean-Paul forment un trio épantant à la "J-ZOUMÉ".

Tous les trois, ils peuvent semer la gaieté et le rire toute une soirée. Ce trio accompagné du président Yvon, des Benoit, Armand, Jacques, Dubois et autres ont provoqué l'hilarité, la gaieté et l'entrain tout le long du voyage. A part quelques incidents de gaz délétères, rien de grave... Bravo les gars!

DECES: — Le 6 août est décédé, à Montréal à l'âge de 46 ans, M. Georges Lavallée fils de M. et Mme Archibald Lavallée (Alida Hénault). Le service funéraire fut chanté à Montréal et l'inhumation au cimetière de Berthier.

MEILLEURS VŒUX DE BONHEUR AUX HEUREUX ÉPOUX: — Le 6 août est décédé, à Montréal à l'âge de 46 ans, M. Georges Lavallée fils de M. et Mme Archibald Lavallée (Alida Hénault). Le service funéraire fut chanté à Montréal et l'inhumation au cimetière de Berthier.

TRIDUUM DU TIERS-ORDRE FRANCISCAIN — Il aura lieu dans notre paroisse les 13-14-15 septembre prochain; et sera prêché par le R.P. Adjudor Desrosiers, O.F.M. Les amis de St-François d'Assise sont priés d'être au rendez-vous pour ces journées de grâces qui nous sont offertes.

NAISSANCE LANE — A l'hôpital St-Eusèbe, le 19 août dernier, est né à M. et Mme Laurent Lane (M. Thérèse Quinn) un fils baptisé à l'église de Rawdon, sous les noms de Joseph, Léon Gilles, Parrain et marraine: M. et Mme Noël Malo, oncle et tante de l'enfant. Porteuze: Mlle Rose Quinn, tante du nouveau-né.

LANORAIE — D.N.C. — LA J.A.C.F. AU LAC AYOTTE — Les 13, 14, 15 et 16 août, trois jeunes filles se sont rendues au Lac Ayotte pour prendre part aux journées d'étude préparant le programme de l'année pour la J.A.C. Claudette Laroche y est allée comme présidente du mouvement, Gisèle Bonin comme secrétaire et Monique Laroche comme aspirante. Elles sont revenues très satisfaites de ces trois jours d'étude, car on leur a dit, on a travaillé ferme, on n'a pas passé le temps à s'amuser ni à manger. Félicitations à ces trois jeunes filles qui semblent emballées pour ce mouvement des jeunes dans l'Action Catholique.

NAISSANCE — Dimanche le 23 août, était porté au baptême par sa grand-maman, Mme Adèle Rondou, Joseph, Adélaïde, Gaston, Jacques, enfant de M. et Mme René Rondou (Irène Blanchard), M. et Mme Gaston Rondou (Angéline Boisjoly), oncle et tante de l'enfant agissaient comme parrain et marraine: Félicitations au papa et à la maman et beaucoup de consolations avec ce nouveau bébé de Dieu et de l'Église.

COURONNEMENT DE LA REINE DE L'O.T.J. — "est dans une atmosphère de joie et de gaieté que se déroula samedi soir le 22 août à la salle, nouvellement agrandie de l'Association sportive de Lanoraie, le couronnement de

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, prop.

COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. PL. 6-6247 JOLIETTE

32 nord, Place Bourget Tél. PL. 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
ARPEUTEUR GEOMETRE

Joliette, Qué.

ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC.

Tél. 287

P.-S. BARIL, L. Sc., D.C.

CHIROPATICIEN

BUREAU:

Mardi et Jeudi: 2 à 5 h. p.m. — 6 h. 30 à 9 h. p.m.

489-B, Queen, Rawdon

SAMEDI: sur rendez-vous, de 2 à 5 h. p.m. — Tél. 140

Jean-Louis Poulette (Marie-Jeanne Dauphin) également de cette paroisse. M. J.L. Poulette accompagnait sa fille et M. J.P. Bellemeur servait de témoin à son frère.

Meilleurs vœux de bonheur aux heureux époux.

DECES: — Le 6 août est décédé, à Montréal à l'âge de 46 ans, M. Georges Lavallée fils de M. et Mme Archibald Lavallée (Alida Hénault). Le service funéraire fut chanté à Montréal et l'inhumation au cimetière de Berthier.

MEILLEURS VŒUX DE BONHEUR AUX HEUREUX ÉPOUX: — Le 6 août est décédé, à Montréal à l'âge de 46 ans, M. Georges Lavallée fils de M. et Mme Archibald Lavallée (Alida Hénault). Le service funéraire fut chanté à Montréal et l'inhumation au cimetière de Berthier.

TRIDUUM DU TIERS-ORDRE FRANCISCAIN — Il aura lieu dans notre paroisse les 13-14-15 septembre prochain; et sera prêché par le R.P. Adjudor Desrosiers, O.F.M. Les amis de St-François d'Assise sont priés d'être au rendez-vous pour ces journées de grâces qui nous sont offertes.

NAISSANCE LANE — A l'hôpital St-Eusèbe, le 19 août dernier, est né à M. et Mme Laurent Lane (M. Thérèse Quinn) un fils baptisé à l'église de Rawdon, sous les noms de Joseph, Léon Gilles, Parrain et marraine: M. et Mme Noël Malo, oncle et tante de l'enfant. Porteuze: Mlle Rose Quinn, tante du nouveau-né.

LANORAIE — D.N.C. — LA J.A.C.F. AU LAC AYOTTE — Les 13, 14, 15 et 16 août, trois jeunes filles se sont rendues au Lac Ayotte pour prendre part aux journées d'étude préparant le programme de l'année pour la J.A.C. Claudette Laroche y est allée comme présidente du mouvement, Gisèle Bonin comme secrétaire et Monique Laroche comme aspirante. Elles sont revenues très satisfaites de ces trois jours d'étude, car on leur a dit, on a travaillé ferme, on n'a pas passé le temps à s'amuser ni à manger. Félicitations à ces trois jeunes filles qui semblent emballées pour ce mouvement des jeunes dans l'Action Catholique.

NAISSANCE — Dimanche le 23 août, était porté au baptême par sa grand-maman, Mme Adèle Rondou, Joseph, Adélaïde, Gaston, Jacques, enfant de M. et Mme René Rondou (Irène Blanchard), M. et Mme Gaston Rondou (Angéline Boisjoly), oncle et tante de l'enfant agissaient comme parrain et marraine: Félicitations au papa et à la maman et beaucoup de consolations avec ce nouveau bébé de Dieu et de l'Église.

COURONNEMENT DE LA REINE DE L'O.T.J. — "est dans une atmosphère de joie et de gaieté que se déroula samedi soir le 22 août à la salle, nouvellement agrandie de l'Association sportive de Lanoraie, le couronnement de



ANDRÉ LA RIVIERE

GRATUITEMENT

NERVEUX

Ceux qui sont timides

Pour comprendre la dépression nerveuse, la nervosité, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946-1951.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enr.

3426, Ave Marcell, N.D.G., MtL
Tél. HU. 8-4312

sa majesté Adèle 1ère (Adèle Fréchette). C'est sous la direction des deux monitrices Thérèse Bonin et Paulette Desmarais que se prépara cette réunion d'enfants et de parents. Les enfants avaient été avertis du costume qu'ils devaient porter à cette occasion: Robe de bal en papier. Vers huit heures la salle était remplie à capacité. La reine escortée par le prince consort M. Aurèle Desmarais entra dans toute sa splendeur avec son cortège Royal. Le cortège se composait du héraut d'arme Mlle Roseline Robillard, de Mlle Louise-Andrée Robillard, Thérèse Demers, Diane Sabourin et MM. André Desmarais, Robert Fréchette et Jacques Lelièvre. Sa Majesté a remis ensuite les trophées à chacune des Otjistes. La fête se continua par un grand bal. Quelques femmes généreuses de la paroisse offrirent, par la suite, à quatre-vingts enfants un magnifique banquet; entièrement donné par les marchands. Cette fête était sous la présidence de M. le curé Azellus Fafard et de MM. les vicaires Hervé Pelletier et Fernand Blouin. M. le président de l'Association sportive rehaussa de sa présence cette fête patriotique. Les monitrices remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette fête.

Paulette Desmarais, Thérèse Bonin

St-Viateur

D.N.C. — QUARANTE-HEURES — Les 17, 18 et 19 août M. le Curé est allé prêcher son concours pour les exercices des Quarante-Heures à St-Barthélemy.

REPARATIONS A L'EGLISE ET AU PRESBYTÈRE — Au cours des dernières semaines M. Sylvestre Désy de St-Viateur et MM. Bernard Bécarré et Charlemagne Teller de St-Cuthbert, ont exécuté certains travaux de réparations à l'église et au presbytère. Les portes de l'église et du sanctuaire les bacs du choeur et de la sacristie ayant reçu de nouvelles couches de peinture et de vernis font paraître notre église plus attrayante, propre et plus favorable à la prière. Le presbytère aussi grâce à leur travail et leur goût paraît rajeuni.

Nos remerciements à ces habiles travailleurs et aux paroissiens dont la générosité a permis ces améliorations.

SYMPATHIES — Nos sympathies à la famille Adrien Rousseau, à l'occasion du décès d'une parente Mlle Georgette Olivier, de Montréal.

St-Liguori

D.N.C. — Nous remercions les religieuses qui nous ont quittés dernièrement et nous leur souhaitons bonne santé et succès dans leurs nouvelles missions. Sr Marie de la Ste-Famille est nommée pour St-Laurent, Sr Marie de St-Robert de Cîteaux est à Ste-Monique. Sr Marie de Ste-Thérèse en mission à l'Abord-à-Plouffe et Sr Marie de Ste-Octavienne à St-Martin. Bienvenue aux religieuses qui les remplacent, Sr Marie de St-Jean de Silencière, Sr Marie de Ste-Thérèse-Marguerite et Sr Marie de Ste-Simonne, c.s.c.

La semaine dernière, les familles Jetté avaient le plaisir de recevoir Sr Marie de Ste-Ludvine, c.s.c. qui a célébré au cours de l'été ses noces de rubis de vie religieuse et Sr Marie de St-René de France (Henriette Jetté), c.s.c., fille de M. et Mme Hervé Jetté qui faisait profession au début d'août.

Samedi dernier, M. l'abbé André Desautels bénissait l'union de Mlle Ginette Desautels, fille de M. et Mme René Desautels (Miguel) et M. André Duchesneau, fils de feu M. Lorenzo Duchesneau et de dame Cécile Lalonde. Nos meilleurs vœux de bonheur!

Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Lucien Lachapelle (Cécile Robitaille) à l'occasion de leur récent mariage.

La souscription en faveur du Séminaire est en cours. Mardi dernier, M. le curé Hénault et le Rév. Père Julien Barrette ont rencontré les auxiliaires, à la salle paroissiale. Nous espérons que le succès couronnera cette collecte.

Notre club de ballé recevait ici le club de Crabtree. Ce dernier remporta la victoire par 10 à 2.

MASCOUCHE

(Spécial) — Dernièrement, Fr. Clémentine Marie de l'Inst. Chrétienne en mission à Bedford, Maine, était de passage dans sa famille. Cette visite coïncidait avec ses cinquante ans d'entrée en religion. A cette occasion, sa sœur et son beau-frère, M. et Mme Alex. Guilbault lui organisèrent une fête familiale.

Après un copieux souper, Gérard Desormiers lut une magnifique adresse. Des cadeaux de circonstance furent offerts par Normand Ricard et Roger Turcotte ainsi qu'une bourse sous forme de bouquet par Micheline Vincent tous petits neveux et nièces du Jubilaire. Dans des termes faciles qu'on lui connaît, Fr. Clémentine remercia tous et chacun de leur générosité évoquant les principaux souvenirs de son départ pour le Juvenat en 1909.

Louise Charpentier offrit à son tour des vœux à son grand-oncle après quoi on s'amusa dans une atmosphère de gaieté.

Il y eut chant, musique, récitations et même quelques danses.

Finalement tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

Ce que les Russes pourraient voir de leurs yeux

"Si le haut commandement soviétique pouvait voir de près la puissance militaire des Etats-Unis, il comprendrait que c'est une folie de se lancer aujourd'hui dans une guerre", déclare le sénateur Prescott Bush dans un article de Sélection de Reader's Digest de septembre.

Ce parlementaire, membre de la Commission des forces armées du Sénat américain suggère que l'on invite des représentants du haut commandement soviétique à venir voir de près la puissance américaine. "Les Russes, soutient-il, viennent bien aux Etats-Unis visiter des fermes, des usines, des laboratoires, des centres de recherches. Pourquoi alors ne pas organiser un voyage pour les chefs militaires soviétiques et leur permettre de jeter sur les Etats-Unis un coup d'oeil éminemment profitable."

"Le but visé par tout le système de défense est de DECOURAGER les intentions agressives du Kremlin. Quel meilleur moyen pour cela que de MONTRER sa force. Ce qu'on pourrait montrer aux Russes, en l'occurrence, c'est ni plus ni moins que l'organisation militaire la plus puissante qui ait jamais été mise sur pied."

La tournée, à son avis, pourrait commencer dans une salle de conférences du Pentagone "pour donner aux visiteurs une image bien nette de la répartition des forces américaines."

Puis on amènerait les Russes par avion à la base du Mountain Home, Montana, où des bombardiers SAC (le commandement aérien stratégique) sont en alerte 24 heures par jour. "Le commandant en chef de l'aviation soviétique pourrait alors être invité à monter dans un de ces appareils capables, au cours d'une seule mission, de lâcher des bombes dont la puissance équivalait à la totalité des explosifs utilisés par les belligérants au cours de la seconde guerre mondiale."

On pourrait encore, propose M. Bush, faire naviguer les visiteurs à bord d'un des sous-marins atomiques des Etats-Unis. Ces sous-marins peuvent se propulser à toute vitesse, sans faire surface. "Les experts navals soviétiques comprendraient alors que faire la chasse à ces sous-marins pour les détruire avant qu'ils aient attaqué serait aussi vain que de chercher une aiguille dans une meule de foin; ils échappent à l'aviation en changeant fréquemment de cap et sont plus rapides, même en plongée, que bien des navires de surface."

"Les Américains, conclut le sénateur n'ont pas le droit de se montrer trop contents d'eux-mêmes. Mais ils n'ont pas pour autant à être effrayés. Pour l'instant, la puissance militaire des Etats-Unis est supérieure à celle de l'Union soviétique; ils ont des alliés plus solides, une situation stratégique plus avantageuse, une économie plus prospère. Et il n'y a aucune raison pour que, dans les années à venir, ils ne conservent pas leur avance."

Retour aux études

Tout pour les étudiants de 6 à 21 ans

- Habits: \$13.95 et plus
- Blazers: \$10.95 et plus
- Pantalons: \$ 4.95 et plus
- Gilets sport: \$10.95 et plus
- Chemises: \$ 1.95 et plus

Nous avons également en magasin un vaste assortiment de

PYJAMAS, CEINTURES, CRAVATES, SOUS-VETEMENTS, ROBES DE CHAMBRE

Notre spécialité:

COSTUMES POUR COLLEGIENS: Séminaire, Jardin de l'Enfance, etc.

Donat Boulard Enrg.

63, Place Bourget sud
Tél. PL. 6-6132 Joliette



Enseigner à une ménagère aveugle à accomplir sa tâche quotidienne constitue une part importante du travail d'un professeur à domicile de l'INCA.

Des livres de recettes et des étiquettes pour bocaux, en Braille, fournissent à la ménagère aveugle un moyen FACILE de lire.

Vous facilitez la tâche de l'instruire en appuyant le programme 4R de l'INCA, Réhabilitation, Récréation, Réadaptation et service de Recherches. La campagne annuelle bat son plein.

566, BOULEVARD MANSEAU Téléphone: 3-7545

DR DONATIE LECLERC, O.D.

Optométriste

SPECIALISTE DE LA VUE

Heures de bureau: de 9 h. à midi et de 1 h. à 5 h. p.m.
Dans la soirée: vendredi de 7 h. à 9 h.
Fermé à midi le samedi

Tél. PL. 3-3951

ROGER ROULEAU

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Installations et réparations Résidentielles, industrielles

Service Jour et Nuit

534, BOUL. MANSEAU JOLIETTE

Mme LEON GAUDET - MEUBLES

Chesterfield, set de chambre set de cuisine chromé, tapis, coffres de cèdre, poêles, journaux, réfrigérateurs, meubles militaires des Etats-Unis, etc. supérieure à celle de l'Union soviétique; ils ont des alliés plus solides, une situation stratégique plus avantageuse, une économie plus prospère. Et il n'y a aucune raison pour que, dans les années à venir, ils ne conservent pas leur avance.

chetes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises bergantes, miroirs, chaises hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carrosses "Gendron" etc.

(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

191, DE SALABERRY Tél. PL. 6-4197

PLAISIRS POUR TOUS

avec un Evinrude UN MONDE NOUVEAU VOUS ATTEND

En nombre toujours croissant, les familles canadiennes découvrent un nouveau plaisir et une nouvelle joie en faisant plaisir à cette "sortie de fin de semaine" — qui les emporte sur les merveilleuses rives "marines" où il n'y a jamais d'embouteillages, routes qui apportent au conducteur une prise saine mélange. Nous voulons parler, bien entendu, du pur plaisir du canotage à hors-bord sur les innombrables lacs et cours d'eau du Canada.

Avez-vous déjà piqué-niqué sur la grève? Imaginez-vous poussant votre embarcation dans une anse ensoleillée et sablonneuse que vous venez de "découvrir". L'air frais du lac transforme ce pique-nique en véritable banquet.

Rod. Deslonchamps

St-Lin des Laurentides Qué.

Tél. 50

La Commission Scolaire de Ste-Elisabeth

DEMANDE DES INSTITUTRICES

DIPLOMEES POUR SEPTEMBRE PROCHAIN

S'adresser à

P.-L. CASAUBON, sec. PL. 3-3565
ou AIME ALLARD, PL. 6-2013

AVIS

DURANT LES MOIS DE JUIN, JUILLET, AOUT

LES BUREAUX D'OPTOMETRISTES SERONT FERMES "LE SAMEDI"

REPARATION DE TV ET RADIO

Par des experts en technique VENTE et SERVICE

Estimations des réparations sur demande Service de 12 heures

GASTON DAHER ENRG.

Appelez: PL. 6-4852 le soir: PL. 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

CHAUSSURES DE QUALITE

J.-P. Brien offre à sa clientèle le plus grand choix de chaussures encore jamais vu à St-Lin.

NOUVEAU MAGASIN MODERNE POUR MIEUX VOUS SERVIR

POUR UN AJUSTEMENT PARFAIT "FAITES MESURES VOS PIEDS"

Chez **J.-P. BRIEN** SAINT-LIN

NOUS VENDONS "QUALITE"

ST-PAUL

D.N.C. — BAPTEMES — Le 19 juillet, M. le curé Donat Houle baptisait Joseph-Emile Denis né le 12, enfant de M. et Mme Rosaire Prud'homme (Denise Ferland). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Prud'homme, grands-parents de l'enfant.

Le 25 juillet, M. le curé Donat Houle baptisait Joseph, Richard, Germain né le 15, enfant de M. et Mme Jean Fiset (Réjeanne La Pierre). Parrain et marraine: M. et Mme Germain Beaulieu.

Le 29 juillet à l'Hôpital St-Eusèbe, le R. Père Raymond Locat baptisait Linda, Alice Marie-Claude née le 22, enfant de M. et Mme Léo Amyot (Thérèse Marcil). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Ménard de Montréal, sœur et beau-frère du bébé.

Le 2 août, M. le vicaire Louis Richard baptisait Marie, Joanne, Sylvie, née le 21 juillet, enfant de M. et Mme Fidèle Masse (Émémentienne Forest). Parrain et marraine: M. et Mme Théo Roy.

Le 10 août, M. le vicaire Louis Richard baptisait Marie Yolande, France, Carole née le même jour, enfant de M. et Mme Joseph Lépine (Jocelyne Jodoin) de St-Paul. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Lépine de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 16 août, M. le vicaire Louis Richard baptisait Marie, Joanne, Guylaine, née le 10 août, fille de M. et Mme Guy Thibodeau (Rita Lachapelle). Parrain et marraine: M. et Mme Guy Lachapelle de Terrebonne.

Le 23 août, le R. P. Arthur Perreault, c.s.v., baptisait Joseph, Fernand, Claude, Réjean, né le 15 août, enfant de M. et Mme Claude Perreault (Pierrette Perreault). Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Perreault de St-Pierre de Joliette, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations à ces heureux parents.

Le 5 août avait lieu le Libera et l'inhumation de Mme Camille Lacombe (Carmélite Lépine) âgée de 85 ans. Nos condoléances à la famille.

GENERUX DON — Mlle Rita Rivest a fait don à la paroisse d'un magnifique ornement sacer-

CENTRE D'ART DE JOLIETTE

COURS DE BALLET

(\$6. PAR MOIS)

Direction: Ludmilla Chiriaeff
Assistante: Joy Macpherson

Début des cours, lundi le 14 septembre

Pour information et inscription: Mme Annette Sauvageau, tél. 3-5889

La tarte aux prunes: vieille recette de la cuisine canadienne. Elle se prépare comme les autres tartes aux fruits frais: remplir l'abaisse d'un mélange de quartiers de prunes crues, de sucre, d'un peu de beurre et de farine ou d'amidon si désiré pour épaissir le jus. Cuire à four chaud et déguster.

Tél. PL 3-5622

Dr Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

DR LS-PH. LAPORTE, M.D.

Spécialiste

Fellow Collège International des Chirurgiens
Confirmé Spécialiste Province de Québec
MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES
Bureau: Tous les jours de 2 h. à 4 h.
En dehors de ces heures sur appointment seulement

BUREAU: 3 sud, St-Chs-Borromée Tél. PL 6-4811 Joliette

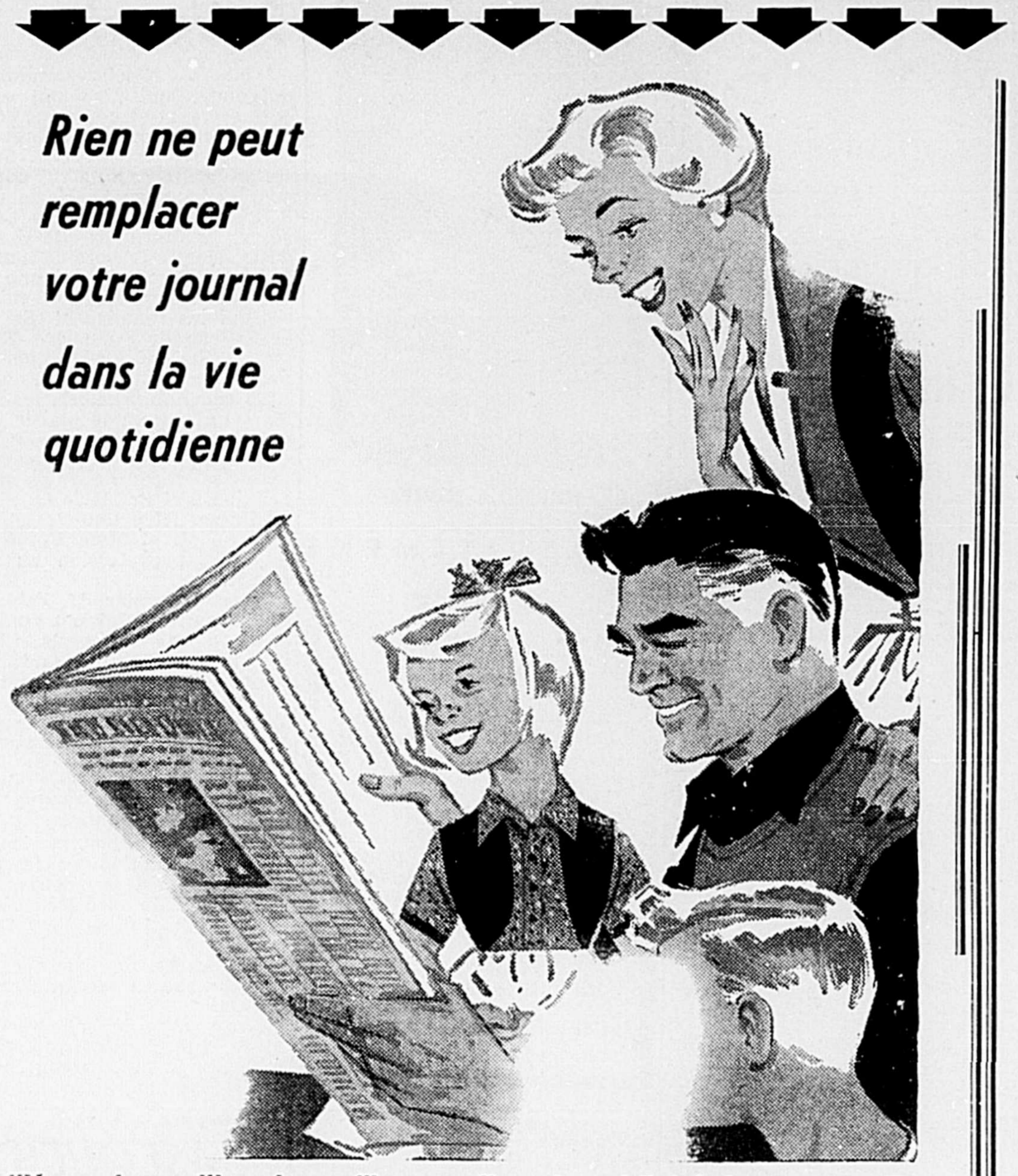
Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec

MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.

Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)

Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme

425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.
Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342



"Votre Journal" — Le meilleur medium de publicité dans votre ville et votre région porte ce signe de qualité

(Audit Bureau of Circulations)

L'Action populaire

LE JOURNAL LOCAL POSSEDANT LE PLUS FORT TIRAGE

NOTRE NOUVEAU GOUVERNEUR-GENERAL ARRIVE A MONTREAL, AUJOURD'HUI

Le Major-général Georges-P. Vanier, le premier Canadien-français à accéder au poste de gouverneur-général du Canada, rentre aujourd'hui, avec son épouse d'un voyage en Grande-Bretagne et en France qui durait depuis 2 mois et durant lequel, Sa Majesté la Reine Elisabeth, en visite au Canada a annoncé l'heureuse nouvelle de la nomination du Major-général à la succession de l'hon. Vincent Massey qui était gouverneur-général depuis 7 ans et demi. Le nouveau gouverneur-général sera assermenté le 15 septembre.

TENTATIVES DE VOL A RAWDON

Un jeune homme de 19 ans de Montréal aurait été arrêté hier matin par la police provinciale à Rawdon, à la suite d'une double tentative de vol avec effraction qu'il aurait exécutée avec deux autres individus, qui ont réussi à prendre le large. Les essais infructueux auraient été perpétrés à une succursale de la Banque Canadienne et au magasin Belle-

PARADE DE MODES AU CENTRE D'APPRENTISSAGE

Lundi soir prochain à 8 hres, au Centre d'Apprentissage, rue St-Joseph grande revue de modes, organisée par la Cie Singer Sewing Machine. L'entrée est libre et toutes les dames sont les bienvenues.

LA TROUPE DES PATROS LAVAL DE QUEBEC QUI VIENDRA A JOLIETTE A L'OCCASION DE LA FETE DU TRAVAIL 1959



L'exhibition des Patros Laval aura lieu dimanche après-midi le 6 sept. Cette troupe partira de la Place Bourget vers 1 h. 30 p.m. pour prendre le boulevard Manseau jusqu'à St-Charles vers le nord, un court arrêt devant Son Honneur le Maire, au cours duquel la clique Patros Laval saluera l'autorité municipale.

Le défilé prendra ensuite la rue St-Louis pour revenir à la Place Bourget et ensuite se diriger à l'avenue pour le spectacle qui devrait commencer vers 2 h. p.m. Les prix d'entrée seront de 50 sous pour les adultes et 25 sous pour les enfants. Notez que le spectacle des Patros Laval de Québec durera au moins 2 heures.

Tél. PL 2-3890 Joliette, P.Q.
Bur: 434 Manseau
Ré. 1090, Notre-Dame

Dr R. Masse, m.d.

F.I.C.S. — C.S.F.Q.

Fellow du Collège International des Chirurgiens

Spécialiste en chirurgie générale de l'hôpital St-Eusèbe

Bureau tous les jours de 2 à 5 h
Le soir lundi et vendredi de 7 h. à 9 h.
Par de bureau le mercredi p.m.

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.

C.S.F.Q.

Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge

BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi

688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Dr Ed. Piette

Chirurgien

35 sud St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000

HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LE VENDREDI SEULEMENT

11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi

MARIAGES

Le 15 août, à la cathédrale de Joliette, M. le chanoine Jos-Napoléon Lévesque, de Macamic, bénissait le mariage de son neveu, M. Laurent Brouillette de St-Jacques, fils de M. et Mme Azellus Brouillette (Cécile Lévesque) à Mlle Lucie Landreville, de Joliette, fille de M. et Mme Emile Landreville (Marcelle Lapière) en présence de MM. Azellus Brouillette et Emile Landreville. Réception à la salle Kambo. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé P. Lafortune, vicaire, bénissait le mariage de M. Marcel Desmarais, fils de feu Hormidas Desmarais et de Mme Desmarais (Cécile Gervais) de Christ-Roi, à Mlle Jacqueline Vincent, fille de M. et Mme Lucien Vincent, MM. Jean-Paul Desmarais, frère de l'époux et Lucien Vincent seraient de témoins. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé Jean-Marc Marsolais bénissait le mariage de M. Marcel Chartier à Mlle Thérèse Sansregret en présence de MM. Léopold Chartier, frère de l'époux et Arthur Sansregret, père de l'épouse. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé Dominique Lane, vicaire, bénissait le mariage de M. André Chapat à Mlle Andrée Lafond, en présence de MM. Rodolphe Chapat, père de l'époux et Roger Lafond, frère de l'épouse. Nos meilleurs vœux.

SEPULTURE BROUSSEAU

Le 18 août, à la Cathédrale, avait lieu la cérémonie des anges de Monique, enfant bien-aimée de M. et Mme Robert Brousseau (Nicole Valois) de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke décédée accidentellement à l'âge de 2 ans, 1 mois. Nos sincères condoléances.

LA SITUATION DES PLANTATIONS DE TABAC A CIGARE

QUÉBEC, le 17 août 1959 — Dans l'ensemble, on peut dire que l'apparence générale des plantations de tabac à cigare dans le district nord était satisfaisante au 15 août. Ce ne sera sûrement pas une année de records et en voici les raisons.

Disons, tout d'abord, que pour obtenir une bonne récolte, il faut avoir du bon plant et planter à bonne heure (fin de mai-début de juin) et, la Providence aidant, avoir beaucoup de chaleur avec des nuits chaudes et humides, ainsi que des coups de pluie bien partagés durant la période de végétation.

Cette année, la saison a été marquée d'une période de pluie trop abondante durant les trois premières fins de semaine de juin, immédiatement suivie d'une autre période de grande sécheresse durant tout juillet pratiquement.

Or, il advient que ceux qui ont planté leur tabac à cigare sur les terres fortes, argileuses, sur celles aussi qui sont mal égouttées, durant les premiers jours de juin, l'ont fait dans un terrain frais, peu propice à une plantation normale qui requiert un terrain sec.

Voilà pourquoi on peut voir, ici et là, sur ces terres un peu de tabac court et un peu jauni. Heureusement que ce ne sont pas la majorité des planteurs qui l'ont fait.

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette

Omer Landreville

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES

— AIR CLIMATISÉ —

SERVICE D'AMBULANCE

JEAN-BAPTISTE FORGET

Assurances générales

378, FAABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUÉ.

Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

PETITES ANNONCES

● A VENDRE
Terrains prêt à bâtir, grandeur au choix de l'acheteur, rue Papineau, 6 terrains 60 x 80, situés coin rue près de l'avenue Crabtree Mills, prix avantageux, 1 grand terrain de 165 pds façade par 245 au bas prix de \$400, comptant, Rang Ste-Julie, P.-E. DesRochers, Tél. 6-6842 ou 6-2095, 769, Notre-Dame, Joliette.

● A VENDRE
Un blower, une lieuse à blé d'Inde et un wagon sur pneus. S'adresser à 990, boul Manseau, Tél. PL 3-5145.

● A VENDRE
Fumier vendue en tout temps de l'année. S'adresser Gilbert Larance, St-Gabriel de Brandon Tél. 613 S 14.

● A VENDRE
Réfrigérateur 9½ pds International, machine à coudre électrique Singer. S'adresser à 603 S 3, Bernard Wolfe, St-Alexis ou chez Bernard Lépine, Tél. 6-2940 qui serait aussi acheteur de petits cochons.

● SPECIAL CETTE SEMAINE
Chez Mlle Robillard, broadlot blanc mercerisé pour blouses d'écolières, à seulement 0.25 la verge, flanellette à pyjamas et à chemises à .35 la verge ou 3 verges pour \$1.00. Remarque bien ce sont de vrais prix d'abaïnes que vous trouvez chez Mlle Robillard, 568, de Lanaudière, Joliette.

● A VENDRE
Epicierie licenciée gros débit, avec propriété fine lingerie, logis libre de 6 ans; garage avec tout le stock au complet sans inventaire. Prix d'abaïnes. S'adresser P.-E. DesRochers 769, Notre-Dame, Tél. 6-6842 ou 6-2095, Joliette.

● A VENDRE
Maison 4 appartements à vendre à 12, rue St-Paul, St-Gabriel de Brandon, \$2,000, comptant, balance facile. Aussi 40 poules light Sussex. S'adresser à Tél. 610 R 15, St-Gabriel.

● DEMANDE
Homme compétent comme détaillant dans Joliette. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable ou les Produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire aujourd'hui à Rawleigh, Dept. H-512-163, 4005 Richelieu, Montréal.

● A VENDRE
Maison, 2 logis, 5 grands app., fini brique, fer forgé, cave cimentée, près église et école Notre-Dame des Prairies. S'adresser P.-E. DesRochers 769, Notre-Dame, Tél. 6-6842 ou 6-2095, Joliette.

● AGENTS DEMANDES
Bon nombre de vendeurs gagnent gros, pourquoi pas vous? A temps régulier si vous avez voiture vous pouvez assurer votre avenir et profiter du confort dans la vie. Payons généreuse commission, accordons période d'essai de 30 jours. Produits indispensables dans tous les foyers. Faximex Dépt. A-B. 1600 Délorimier, Montréal, Qué.

NOUS AURONS DES MOTS CROISES

A partir du mois de septembre, l'Action populaire grâce à la collaboration d'un expert en ce domaine M. Jean-Claude Langlois, de St-Eustache, publiera chaque semaine un "Mots-Croisés" original que nos lecteurs seront certainement heureux de déchiffrer. Il nous en coûtera évidemment quelques dollars chaque semaine, mais nous comptons sur la fidélité de ceux qui nous ont encouragés de nos annonces et clients pour arriver à boucler notre budget.

BAPTISES A LA CATHEDRALE

Le 16 août, Joseph, Denis, né le 14, enfant de M. et Mme Joseph Daigle (Pierrette Latour), Parrain et marraine: M. et Mme Albert Forest, oncle et tante de l'enfant. — Abbé F. Lanoue.

Le 22 août, Marie, Jeannine, Dominique, née le 14, enfant de M. et Mme Bruno Pinard (Berthe Chauvette), Parrain et marraine: M. et Mme Hector Pinard. — Abbé P. Lafortune.

Le 23 août, Joseph, Champlain, Martin, né le 15, enfant de M. et Mme Geo-Emile Beaudry (Rolande Malo), Parrain et marraine: M. et Mme Samuel de Champlain Malo, oncle et tante de l'enfant. — Abbé A. Lefebvre.

Echos du Conseil de Ville

\$5,000. du gouvernement pour le Stade de baseball

Après une couple d'années d'attente, les autorités du Canadian National Railways ont enfin décidé d'accepter le déplacement de la gare. En retour, les autorités de la Ville ont consenti à remettre aux autorités du C.N.R. un chèque en paiement pour la traversée à niveau de la rue Beaudry. Proposition de l'échevin Louis Roberge secondée par Donat Piette.

Le secrétaire-trésorier accuse réception d'un chèque de \$5,000. du Gouvernement de la province, comme quatrième versement pour l'octroi du Stade de Baseball. Comme le chèque a été fait au nom de l'O.T.J., la Ville devra obtenir la signature de cette organisation, si elle veut l'encaisser. Cependant, cette organisation,

bien qu'apposant sa signature sur ce chèque n'en recevra rien, puisqu'il est fait comme dernier versement de l'octroi pour le Stade de Baseball.

L'échevin Bernard Malo donne un avis de motion, pour l'ouverture de la rue Juge Guibault. M. Lucien Leclercq, ing. et arpenteur géomètre est chargé de faire un relevé descriptif. La rue n'aura pas une largeur de 66 pds, mais bien seulement 55 pds. Il faudra aussi obtenir l'autorisation du Ministère de la Voirie.

Le contrat pour l'entretien et la surveillance du marché prochain fin le 12 septembre prochain. Des soumissions seront demandées pour lundi prochain.

Et sur ce, la séance est ajournée à jeudi soir à 8 h.

FONDS DE CONSTRUCTION SEMINAIRE DE JOLIETTE

Paroisse: St-Damien de Brandon Comité paroissial

Président d'honneur: M. le Curé Héria Héty.

Président: M. René Dubeau.

Secrétaire: M. Jean-Bernard Plouffe.

Auxiliaires: MM. Jérôme Dénommé, Germain Frappier, Robert Frappier, Donatien Dénommé, Damien Robert, Denis Dénommé, Stanislas Turenne, Albert Robert, Maurice Robert, Édouard Lavallée, Damien Gravel, Sévère Gravel, René Croisetière, Joachim Dandeneau, Honorius Fiset, Gérard Beauparlant, Donat Dubeau, Léo Forest.

Président d'honneur: M. le curé Zoticque Beauchamp.

Président: M. André Lefebvre.

Vice-président: M. Horace Morin.

Sec.-trésorier: M. Lionel Laforest.

SOEUR AGATHANGE INCONNUE?... NON

Je me fais l'interprète de la sympathique population de St-Esprit pour souhaiter la cordiale bienvenue à notre missionnaire de Haiti: Soeur Marie-Agathange, s. s. a. (Marie-Ange Aumond) enfant de la paroisse.

Nous admirons la générosité de celle qui se dévoue déjà depuis douze ans dans un pays où tout est si différent du nôtre; depuis le climat et la couleur des visages — depuis la forme des habitations et les coutumes des habitants — jusqu'aux cultures et aux bêtes qui trottaient en bordure du chemin.

Revenue au pays pour faire provisions de forces morales et physiques, renouer certains liens

EXPOSITION AGRICOLE du comté de l'Assomption

LE MERCREDI, 2 SEPTEMBRE 1959

Au terrain de la Société de l'Agriculture à l'Assomption

Concours et trophées

VARIETES ET AMUSEMENTS AU PROGRAMME

La veille,

LE 1er SEPTEMBRE, à 8 H. 30

YENEZ EN FOULE!

M. DENIS LOYER CANDIDAT A LA VICE-PRESIDENCE PROVINCIALE JEUNE COMMERCE

Membres Jeune Commerce de Joliette et des environs, faites-vous un devoir d'assister au 23e Congrès Provincial à Granby les 11-12-13 septembre prochain.

Voici quelques bonnes raisons d'assister au Congrès:

● APPUYER LA CANDIDATURE DE M. Denis Loyer. Vendredi soir le 11 sept. Bal Musette: c'est à cette occasion que se fait la grande campagne électorale. Samedi matin à 10 h. votation.

● EXPERIENCE ENRICHISSANTE POUR LES MEMBRES, en prenant part à un des six comités d'études du samedi après-midi. Contacts avec des Jeunes Commerces venant de tous les coins de la province. Apprendre la vraie procédure d'assemblée.

● JOINDRE L'AGREABLE A L'ETUDE: En dehors des sessions d'étude, il y aura réception, spectacles, danses. Le comité Féminin a organisé pour les épouses des membres un magnifique programme (parades de modes, visites, etc.)

● Captivant: Personne n'aura le temps de s'ennuyer, ceux qui y assisteront, passeront leur plus belle fin de semaine et ils en parleront longtemps.

● RENDEZ-VOUS SERVICE AUX MEMBRES JEUNE COMMERCE. Téléphonnez à M. Rolland Lavallée à PL 3-5329 et dites-lui quand vous partez, si vous êtes accompagné de votre épouse, si vous n'avez pas d'auto, si vous y allez en auto, combien de places disponibles.

● UNE BELLE DELEGATION DE JOLIETTE AU CONGRES.

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.

C.S.F.Q.

Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge

BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi

688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Dr Ed. Piette

Chirurgien

35 sud St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000

HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LE VENDREDI SEULEMENT

11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi

MARIAGES

Le 15 août, à la cathédrale de Joliette, M. le chanoine Jos-Napoléon Lévesque, de Macamic, bénissait le mariage de son neveu, M. Laurent Brouillette de St-Jacques, fils de M. et Mme Azellus Brouillette (Cécile Lévesque) à Mlle Lucie Landreville, de Joliette, fille de M. et Mme Emile Landreville (Marcelle Lapière) en présence de MM. Azellus Brouillette et Emile Landreville. Réception à la salle Kambo. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé P. Lafortune, vicaire, bénissait le mariage de M. Marcel Desmarais, fils de feu Hormidas Desmarais et de Mme Desmarais (Cécile Gervais) de Christ-Roi, à Mlle Jacqueline Vincent, fille de M. et Mme Lucien Vincent, MM. Jean-Paul Desmarais, frère de l'époux et Lucien Vincent seraient de témoins. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé Jean-Marc Marsolais bénissait le mariage de M. Marcel Chartier à Mlle Thérèse Sansregret en présence de MM. Léopold Chartier, frère de l'époux et Arthur Sansregret, père de l'épouse. Nos meilleurs vœux.

Le 15 août, à la Cathédrale, M. l'abbé Dominique Lane, vicaire, bénissait le mariage de M. André Chapat à Mlle Andrée Lafond, en présence de MM. Rodolphe Chapat, père de l'époux et Roger Lafond, frère de l'épouse. Nos meilleurs vœux.

SEPULTURE BROUSSEAU

Le 18 août, à la Cathédrale, avait lieu la cérémonie des anges de Monique, enfant bien-aimée de M. et Mme Robert Brousseau (Nicole Valois) de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke décédée accidentellement à l'âge de 2 ans, 1 mois. Nos sincères condoléances.

LA SITUATION DES PLANTATIONS DE TABAC A CIGARE

QUÉBEC, le 17 août 1959 — Dans l'ensemble, on peut dire que l'apparence générale des plantations de tabac à cigare dans le district nord était satisfaisante au 15 août. Ce ne sera sûrement pas une année de records et en voici les raisons.

Disons, tout d'abord, que pour obtenir une bonne récolte, il faut avoir du bon plant et planter à bonne heure (fin de mai-début de juin) et, la Providence aidant, avoir beaucoup de chaleur avec des nuits chaudes et humides, ainsi que des coups de pluie bien partagés durant la période de végétation.

Cette année, la saison a été marquée d'une période de pluie trop abondante durant les trois premières fins de semaine de juin, immédiatement suivie d'une autre période de grande sécheresse durant tout juillet pratiquement.

Or, il advient que ceux qui ont planté leur tabac à cigare sur les terres fortes, argileuses, sur celles aussi qui sont mal égouttées, durant les premiers jours de juin, l'ont fait dans un terrain frais, peu propice à une plantation normale qui requiert un terrain sec.

Voilà pourquoi on peut voir, ici et là, sur ces terres un peu de tabac court et un peu jauni. Heureusement que ce ne sont pas la majorité des planteurs qui l'ont fait.

JEAN-BAPTISTE FORGET

Assurances générales

378, FAABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUÉ.

Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

PETITES ANNONCES

● RESTAURANT A VENDRE
Paroisse Cathédrale, logis à même, fixtures, comptoirs neufs, bon chiffre d'affaires. Prix bas. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 4-7354, Joliette.

● A VENDRE
Chevrolet 54, Sedan delivery, en parfait état, très propre, prix raisonnable. Nutria Ranch, Lavaltrie, TÉMINUS 7-2060.

● AGENTS DEMANDES
POUR REALISER DE \$50 à \$85, par semaine, vendez nos 225 nécessaires domestiques, moyennant généreuse commission. Plan d'essai sans risque. Spéciaux intéressants aux clients. J.I.T.O. Dept B, 5130, St-Hubert, Montréal.

● A LOUER
Logement à louer 3 pièces \$15.00 par mois situé village St-Thomas, Tél. 6-2692, M. J.-B. Lefebvre, St-Thomas.

● MAISON D'ÉTÉ A VENDRE
Très bonne maison, très bien bâtie, hiver-été, située Base de Roc, voisin de M. Emilien Lafortune. Pour informations s'adresser à M. Emilien Lafortune, Joliette.

● COTTAGE A VENDRE
Rue Ladouceur, possession inamovible, fini briques, neuf, 8 chambres, 2 salles de bain, système de chauffage, terrassement, 220, cave ciment, cause départ, voisin école. Prix \$12,500.00. Conditions avantageuses. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau PL 3-7354, Joliette.

● COMMERCÉ A VENDRE
Epicierie-lancherie licenciée, paroisse cathédrale avec bâtisses, établie depuis 16 ans. Prix avantageux. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

● MAISON A VENDRE
Rue Richard face au parc Lajoie 12 app., 2 garages, grand terrain. Endroit idéal pour maison de pension ou chambres. S'adresser à 532, Richard, Tél. 6-4884.

● TERRE A VENDRE
Bonne terre de 110 arpents à vendre chez Rémi Robert à St-Liguori (Montcalm), Qué.

● BOUTONNIERES
Mme Jean Malouin de St-Lin désire informer ses clients du passé qu'elle continue de faire des boutonnières à la machine tous les mercredis et jeudis après-midi. On les se dit.

● LOGEMENT A LOUER
A CRABTREE
Logement neuf de 4 app. plus chambre de bain dans un bas, toute commodité. S'adresser par Tél. PL 4-2757.

● J'ACHETERAIS
Suis acheteur de vieille monnaie canadienne de \$0.25 en papier, \$0.50 de 1921, 1947, 1948, \$1.00 d'argent de toutes années. Estimé gratuit. J.-P. Turgeon, 680, rue Principale, Lachenaie, P.Q.

MME PAUL PERREAULT

CLASSIQUE ET POPULAIRE
PROFESSEUR DE PIANO

Les cours commenceront le 1er septembre
Tél. 6-4956

— s'adresser —
183, STE-ANNE, JOLIETTE

A LOUER

Deux logis neufs chauffés, eau chaude fournie, quatre pièces plus chambre de bain, prêts à être occupés.

S'adresser à
706, Manseau Tél. PL 3-3932
Joliette

PEINTURE OSCAR POIRIER

Spécialiste et conseiller technique

20, 4e ave, l'Épiphanie
Tél. 65 (l'Assomption), Qué.

IL Y A UNE PEINTURE POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons."

Tél. PL. 6-4874

537, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, QUE.

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de 9 h. à 11 h. 30 a.m. Vendredi soir:
bureau : 1 h. 30 à 5 h. p.m. 7 h. à 9 h.

BUREAU FERME A MIDI, LE SAMEDI

9, PLACE BOURGET TEL. PL. 6-4910 JOLIETTE

La place de l'enfant et de l'adolescent est à l'école et le plus longtemps possible

Déjà les deux tiers du beau mois d'août passé! Septembre est donc là tout près et si nous ne sommes pas tous suffoqués par la chaleur de ce terrible été, nous aurons à faire face aux problèmes de la grande rentrée.

Pour tous ceux qui ont charge de jeunes, septembre est si lourd de responsabilités que de nombreuses décisions doivent être étudiées, préparées et choisies bien avant la fête du Travail. Les jeunes ont le droit que ces décisions soient prises pour eux, à leur bénéfice et au bénéfice de leur avenir sur tous les plans.

Les deux premiers points à considérer: santé physique et instruction scolaire.

Chaque année, il y a trop de parents qui ne tiennent aucun compte des observations et des avertissements du médecin-inspecteur à l'école et transmis par l'infirmière-visiteuse.

Pour faire une bonne année scolaire l'enfant doit pouvoir profiter d'une bonne santé et être en possession de tous ses moyens physiques, c'est-à-dire qu'il doit être dans les conditions nécessaires pour bien entendre, bien voir, assez reposé pour apporter une attention soutenue à l'école et assez vigoureux pour fournir les efforts nécessaires pour faire son travail d'écolier. L'enfant ne sait pas et ne peut pas demander ces choses, ces avantages physiques ou la correction de son mauvais état de santé. C'est aux parents à apporter la même attention à la vie physique de l'enfant que celle qu'ils donnent au mécanisme de leur automobile pour qu'elle roule bien aussi loin et aussi longtemps qu'ils l'exigent. Et le mode de vie familiale doit comporter aussi la possibilité d'un déjeuner convenable pour tous les écoliers comme pour les adolescents au travail et les jeunes ouvriers et ouvrières. Quelqu'un doit occuper ce poste à la cuisine chaque matin; si la mère ne peut se lever assez tôt pour y voir elle-même, alors le père devrait la remplacer. Trop d'écoliers et d'adolescents, obligés de s'occuper eux-mêmes de ce premier repas qu'hygiénistes et médecins reconnaissent comme le plus important de la journée, se lassent vite de cette obligation et finissent par quitter la maison sans rien prendre ou à peu près.

Le premier repas est tellement négligé dans tant de familles qu'on a dû établir, il y a bien des années, les cantines scolaires qui font un travail formidable pour parer au plus pressé c'est-à-dire empêcher que les enfants défaillent en classe, les aider à vivre des journées normales, en leur distribuant du lait au cours de l'avant-midi,

mais on conviendra que la logique et les bons sens seraient davantage servis si les écoliers mangeaient chez eux, le matin avant de partir, si les parents savaient s'organiser pour ça; l'école servirait davantage alors à multiplier les heures d'étude sans rien retirer au rendement scolaire.

Le deuxième point important qui requiert l'attention des parents c'est la nécessité de la fréquentation scolaire, la nécessité de l'instruction. Si les parents se contentent de pratiquer l'ancienne philosophie populaire: "Y en sait ben assez pour gagner sa vie; ale en sait ben assez pour se marier" ou s'ils sont convaincus que l'argent est la première valeur de l'existence et que leurs enfants peuvent faire de l'argent sans instruction, comme eux-mêmes ont réussi ou l'oncle Y, ou la cousine Z, ou le voisin d'en face, alors, il n'y a rien à faire. Les enfants vont se passer aussi de convictions sur la nécessité de l'instruction scolaire comme de la culture générale et toute leur vie, sauf de rares exceptions — études faites d'arrache-pied à l'âge adulte etc. — ils vont être prisonniers de leur manque de base, de leur ignorance, de leur peu de développement intellectuel et devront se contenter de petits travaux, de petits postes, de petits revenus. Sauf s'ils donnent en plein dans les combines de toutes sortes, dans les expédients plus ou moins propres mais qui rapportent "gros".

La place de l'enfant et de l'adolescent, sauf raisons graves pour s'en dispenser, est à l'école, rien qu'à l'école et le plus longtemps possible. Et les conditions de vie à la maison doivent, coûte que coûte, favoriser les exigences de l'école et de l'étude et du travail scolaire et non leur nuire comme c'est le fait de tant de foyers où les choses pourraient être, facilement ou non, arrangées autrement. La recherche de la facilité en toutes choses, comme c'est la mode aujourd'hui, est une très mauvaise piste, la plupart du temps, pour gagner la course au succès. Un vieux dicton disait que la fortune sourit aux audacieux; on peut dire encore plus justement que le succès ne sourit qu'aux courageux qui... ne manquent pas de patience.

On n'a pas d'exemple où le goût de l'effort et le labeur persévérant n'ont pas apporté au moins le contentement de soi et la fierté légitime du travailleur; et il ne doit pas exister de parents non plus qui regrettent les renoncements et les restrictions qu'ils ont dû s'imposer, sur le plan financier et familial, pour favoriser la scolarité, l'étude et la carrière de leurs enfants.

Germaine BERNIER.
Le Devoir 20/8/59.

Fête anniversaire

STE-MARIE SALOME

Samedi le 15 août dernier, M. et Mme Laurent Dalpé ont célébré leur 35e anniversaire de vie conjugale.

La veille, les heureux jubilaires avaient la grande joie d'accueillir leurs filles religieuses: Sr Agathe-des-anges (Agathe) et Sr Aline-Marguerite (Aline) des Srs des Srs Coeurs de Jésus et de Marie.

Le lendemain, plusieurs des enfants accompagnaient leur mère à la messe tandis que leur père retenu par la maladie recevait la sainte communion à la maison.

Le soir, tous les enfants et M. et Mme Edouard Dalpé, frère et belle-sœur du jubilaire se réunirent à la maison paternelle à l'exception de deux (Rita) Sr Louise-Rita et (Yvette) Mme Germaine Brissou en voyage aux Etats-Unis.

La soirée débuta par l'adresse qui fut lue par la plus jeune des douze (Louise). Chacun reçut les heures les plus douces écoulées depuis 35 ans.

Après cette lecture, une magnifique gerbe de fleurs, fut offerte à Mme Dalpé par l'aînée de ses petites-filles, Marie, fille de Yves. La surprise de la soirée fut un magnifique panier de cuisine offert par tous les enfants.

Les émotions terminées, la soirée se continua par du chant, des histoires et un peu de danses, il y avait du plaisir pour tous les goûts et chacun s'en donna à cœur joie. Un magnifique réveil-lon avait été préparé afin de redonner des forces à tous.

Vers 3 heures, on se sépara enchanté de la soirée avec l'espoir de se retrouver dans 15 ans pour fêter les noces d'or.

La Famille

Succès anticipé du concours de poésie canadienne

Le concours de poésie, annoncé au mois de mai dernier et institué par la Société Canadienne de Poésie, obtient un succès sans précédent dans le monde des lettres du Canada. En effet, plusieurs centaines de participants ont déjà fait parvenir leurs envois à la Société, et nombre d'entre eux ont fait connaître l'intention de produire leurs nouvelles œuvres composées durant les mois d'été particulièrement propices à l'inspiration.

La Société Canadienne de Poésie rappelle aux tenants de l'art poétique que le concours se terminera le 30 septembre prochain, qu'il s'agit d'une compétition d'honneur sans récompense pécuniaire, que les mérites seront reconnus au moyen d'un certificat de classement décerné aux participants, et que tous les poèmes acceptés par le jury seront publiés dans L'Annuaire Canadien de la Poésie, édition 1959.

La Société rappelle également que tous les poèmes écrits en français ou en anglais, ainsi que les traductions en vers. Les officiers de la Société ne sont pas admis à prendre part au concours.

On adresse les poèmes comme suit: Société Canadienne de Poésie, 1762, Claire-Vue, Québec.



S. E. Mgr Paul BERNIER, archevêque-évêque de Gaspé, président du 30 août, au Sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP, le grand pèlerinage-pèlerinage des "familles Bernier" du continent nord-américain. Leur messe spéciale est fixée à 10 h. 30 dans la matinée.

PELERINAGE DES FAMILLES OUVRIÈRES A N.-D. DU CAP LE 20 AOUT, GRACE A LA LOC

MONTREAL (CCC) — A l'occasion du 20e anniversaire de sa fondation, la Ligue ouvrière catholique organise un pèlerinage pour toutes les familles ouvrières. Il aura lieu au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine, le 30 août prochain. Il y aura messe dialoguée et sermon prononcé par Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, à l'autel extérieur. Un pamphlet contenant le texte de la messe dite "Messe du Travail" sera remis à l'assistance. Dans l'après-midi, il y aura chapelet médité, suivi d'une brève allocution sur "la famille", de la "rénovation des promesses de mariage de tous les époux présents" et du Salut du Très Saint Sacrement. Les cérémonies de l'après-midi seront présidées par Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec et président de la Commission épiscopale d'Action catholique. Avant le départ, le président national de la JOC prononcera son message. Des trains et autobus spéciaux transporteront des pèlerins de toutes les régions de la province de Québec.



En la solennité de l'Assomption, les gardiens et les pèlerins de NOTRE-DAME-DU-CAP accueillaient avec joie S. E. Mgr Sebastiano BAGGIO, nouveau Délégué Apostolique au Canada, qui, au cours de la messe célébrée à l'autel de la statue miraculeuse, s'exprima ainsi aux pèlerins: "Le Représentant du Saint-Siège, qui pour la première fois a eu le privilège de vous parler en ce lieu béni, véritable écrivain des bontés particulières de Marie envers le peuple canadien, et en ce jour qui prolonge les splendeurs de l'Assomption, vous laisse l'exhortation populaire et profonde, les maximes éternelles du Curé d'Arz pour votre méditation et pour votre consolation".

LA FONCTION PATRONALE EST LARGEMENT MECONNUE

FRIBOURG — (CCC) — Récentement, M. Rik Vermeire, secrétaire général de l'UNIAPAC a fait une conférence en Suisse sur "le Patronat chrétien". Voici de larges extraits de cette conférence.

Il est indéniable que la fonction patronale est largement méconnue. Celui qui a des contacts fréquents avec le monde du travail est très souvent frappé par une constatation curieuse. Si le comportement, l'esprit dynamique, l'attitude sociale et aussi les réalisations d'un patron ou d'un chef d'entreprise déterminés, sont assez facilement admirés, l'anathème est par contre jeté sur l'ensemble des patrons et des chefs d'entreprise.

Cette perception généralisée des travailleurs est partagée par l'opinion publique et, ce qui plus est, par certains dirigeants d'organisations sociales et culturelles. Il n'est pas inutile de souligner que le monde industriel n'a, jusqu'à présent, entrepris aucun effort de "Public Relations" pour mettre en valeur la fonction patronale.

Le monde industriel s'est trop souvent contenté d'une "splendide isolation" croyant qu'il pouvait continuer à se croire solidement établi sur les assises d'une puissance, d'un prestige, d'une influence, d'une autorité qui suivant les conceptions d'une société moderne doivent être considérées comme largement dépassées et démodées, ou qui, pour le moins, exigent une autre justification.

Or, si le monde industriel n'entreprend pas lui-même cet effort de "Public Relations", nul ne le fera pour lui, d'autant plus que nul n'est capable de voir, d'analyser l'ensemble des prestations fournies et des services rendus.

La première tâche du monde industriel est de ravitailler "la cité", en quantité et en qualité. Mais l'homme veut également vivre en paix. Il peut vivre en paix pour autant qu'il parvienne à éliminer tout ce qui, dans sa vie, lui paraît inhumain. Une fois qu'il a atteint une certaine aisance, il demande à pouvoir entreprendre l'épanouissement de sa personnalité. L'homme veut également une sécurité directe qui lui est garantie par son travail et, plus précisément encore, par la continuité de son travail, par la stabilité de son emploi. Enfin, l'homme aspire à une plus haute considération étant donné qu'il veut être respecté comme homme. Ce qui s'exprime, non seulement dans des conditions de travail appropriées, mais encore et plus fondamentalement dans un désir de coopération et d'intégration. En d'autres termes, l'homme ne veut pas être considéré comme une machine ou un agent de production.

La fonction patronale se dessine clairement en regard de cette double exigence. Le patron donne du travail et, en donnant du travail, il permet au travailleur de gagner un salaire élevé. Le patron donne également, dans la mesure où il dirige son entreprise face aux exigences de l'avenir une stabilité d'emploi. Le patron s'intégrant dans le courant du progrès, contribue finalement à la création d'emplois nouveaux, de fonctions nouvelles.

Enfin, le patron est un orga-

nisateur de sociétés. Il établit des relations, élabore les structures, donne des responsabilités, anime une communauté, diminue des frictions et, s'il comprend sa fonction, il contribue à la fierté de l'homme.

L'entreprise est quelque chose qui dépasse de loin le patron. L'entreprise a un autre rythme de sa vie et une autre finalité. L'entreprise n'est pas au service des actionnaires bien qu'il soit normal que ceux-ci reçoivent la contrepartie d'une activité, d'une responsabilité ou d'un risque. L'entreprise n'est pas au service du patron, bien qu'il soit normal que ses prestations, ses responsabilités, ses risques et ses soucis soient compensés par des revenus correspondants.

L'entreprise n'est pas au service des travailleurs, bien qu'il soit normal qu'ils puissent, par l'entreprise, réaliser les aspects importants de leur condition humaine. L'entreprise est au service de l'homme de tous les hommes, de la société et, on peut le dire sans exagération, au service de l'humanité. L'entreprise a sa propre vie. Une fois créée par le patron, elle échappe à son emprise parce que ses responsabilités propres sont enracinées dans sa propre action et dans la finalité de son action. C'est dans cette finalité qu'il faut examiner les responsabilités patronales.

Quelles sont donc les responsabilités patronales? Le patron doit, avant tout, maintenir l'esprit d'entreprise. En d'autres termes, il doit engager sa personne et ses biens, les biens des autres éventuellement ce qui est plus grave encore, dans une activité pleine de risques, développant cette activité selon les exigences du bien commun. Le patron a le devoir d'orienter son entreprise vers les besoins de la société de demain. Il ne peut se contenter de poursuivre une activité économique qui sans réfléchir aux tendances culturelles, aux besoins économiques et sociaux des générations futures. Le patron doit, enfin, intégrer son entreprise dans l'ensemble des activités économiques d'un pays ou d'une zone économique. Son activité n'est pas une activité isolée car, économique, elle est, ainsi que socialement, elle est une activité qui contribue à l'ensemble des activités économiques provoquant un effet cumulatif sur l'ensemble du pays et de la région.

Le résultat des responsabilités économiques est que le chef d'entreprise doit assurer à ses travailleurs un salaire élevé et une sécurité d'emploi. Pour réaliser cette politique de salaires élevés et de sécurité d'emploi, il est indispensable que les chefs d'entreprise s'insèrent dans la dynamique économique. Mais le patron est également confronté par des responsabilités plus directes, résultat de sa fonction sociale et de son rôle d'organisateur de sociétés.

Le chef d'entreprise doit également poursuivre l'intégration des travailleurs dans son entreprise. Toutes les initiatives sont incomplètes et, dans une certaine mesure vaines, si elles ne sont pas couronnées par une politique d'intégration vraie des travailleurs qui doit correspondre à deux critères. Elle doit sauvegarder et même renforcer l'autorité du chef d'entreprise; elle doit respecter parce qu'il est le chef, c'est-à-dire parce que cette autorité est enracinée dans la raison d'être et la finalité de l'entreprise. Il n'y a pas d'intégration, sans cette autorité. C'est pourquoi cette intégration doit viser à intéresser les travailleurs à la marche de l'entreprise. Les travailleurs ne sont pas des machines; ils sont des hommes qui donnent leur travail et qui, par l'engagement de leur personne et de leur travail, doivent devenir plus humains. L'organisateur de sociétés que le chef d'entreprise doit être, à accomplir un travail d'éducateur. Il doit être le confident de ses travailleurs et, avec eux, doit rechercher les solutions de nature à favoriser leur intégration dans l'usine. Le respect de l'homme et l'épanouissement de sa personnalité ne pourront être pleinement assurés que lorsque, sous une forme appropriée, l'intégration sera devenue une réalité dans le milieu de travail.

Il faut rappeler que le patron n'est pas un isolé et que son usine n'est pas une île. L'action du chef d'entreprise doit également s'exercer sur les structures. Il a, en premier lieu, une responsabilité à l'égard de la profession. Malgré la nécessité d'une concurrence mitigée, dans le cadre d'une économie de marché, le patron doit adopter une attitude communautaire à l'égard des autres chefs d'entreprises. Ils doivent comprendre ensemble, élargir leurs horizons au-delà des limites de l'entreprise. Ils doivent étudier, ensemble, les problèmes qui se posent à la profession. Ensemble, ils doivent définir leur attitude vis-à-vis des syndicats des travailleurs, l'Etat et la politique sociale. Ils doivent comprendre qu'ils ont un rôle créateur à jouer dans l'élaboration des structures économiques et sociales de leur profession et de leur pays. Ce travail est impossible sans une présence active et continue dans les instances professionnelles pour les animer, les stimuler et, au besoin les transformer.

RETRAITES FERMEES

LA CHAPELLE DE LA MAISON DE L'IMMACULEE-CONCEPTION



OASIS DE PAIX ET DE RECUEILLEMENT
SEPTEMBRE 1959 A JANVIER 1960

- SEPTEMBRE:**
- 18-20: Jeunes Filles: St-Théodore-de-C., Ste-Mélanie, N.-D. de la Merci, St-Lin, St-Joachim, St-Alphonse, St-Esprit — R.P. Groulx, o.m.i.
 - 21-24: Dames: Ste-Béatrix, St-Zénon, St-Alphonse, St-Jean-de-Matha — R.P. Groulx, o.m.i.
 - 25-27: Jeunes Filles: St-Jean-de-Matha, St-Ambroise, St-Alexis, Ste-Emmélie-de-l'Énergie, St-Côme, St-Zénon, St-Liguori — R.P. G. Roy, o.p.
 - 28-1er: Dames: St-Damien-de-B., Rawdon, St-Côme, St-Théodore-de-C., Ste-Marcelline — R.P. G. Roy, o.p.
- OCTOBRE:**
- 2-4: Jeunes Filles: Papeterie Canadienne, N.-D. de Lourdes, Ste-Elizabeth, Ste-Béatrix, Ste-Marcelline — R.P. G. Roy, o.p.
 - 5-8: Dames: St-Gabriel-de-B., St-Edmond, St-Roch — R.P. G. Roy, o.p.
 - 9-11: Jeunes Filles: J.O.C. St-Norbert, St-Cuthbert, St-Barthélemy — R.P. G. Roy, o.p.
 - 12-15: Dames: St-Lin, St-Joachim, St-Esprit, Ste-Julienne, N.-D. de la Merci — R.P. J.-M. Poisson, s.m.m.
 - 16-18: Jeunes Filles: Lavaltrie, Lanoraie, Ste-Julienne, Mascouche, St-Michel-des-Saints.
 - 19-22: Dames: St-Jacques, St-Norbert, St-Cuthbert, St-Calixte.
 - 23-26: Retraite Conjugale.
 - 26-29: Dames: Cathédrale.
 - 30-1er: Jeunes filles: St-Félix-de-Valois.
- NOVEMBRE:**
- 2-5: Dames: St-Émile, Mascouche, Lavaltrie, Lanoraie — R.P. Baril, c.s.s.r.
 - 6-8: Jeunes Filles: St-Gabriel-de-B., St-Edmond, St-Damien-de-B., St-Émile — R.P. Baril, c.s.s.r.
 - 16-19: Veuves du Diocèse — R.P. Baril, c.s.s.r.
 - 20-22: Fiancées: M. l'abbé A. Breault.
 - 23-26: Auxiliaires du Clergé — R.P. G. Roy, o.p.
 - 27-29: Jeunes Filles: St-Roch, Berthier, Ile-du-Pas, St-Ignace — R.P. G. Roy, o.p.
- DECEMBRE:**
- 4-6: Dames L'Épiphanie.
- Veuillez prendre note que les deux dernières retraites ont été partagées pour les paroisses respectives mentionnées sur la circulaire que vous avez reçue et annoncées par M. le Curé.

Chorale Franco-Américaine de Lowell Mass., à l'Oratoire de Montréal

Le dimanche, 6 septembre, dimanche de la fin de semaine de la fête du travail, la Chorale Franco-Américaine de Lowell, Mass., composée de 27 hommes, A. Ayotte, chantera la grande messe dans la basilique de l'Oratoire St-Joseph, de Montréal.

Elle chantera dans la nef de la basilique à la messe de 11 h., et le tout sera irradié du poste CK AC de Montréal.

Les membres séjourneront au Château St-Louis durant leur visite dans la Métropole.

La Chorale Franco-Américaine de Lowell est également la chorale paroissiale Ste-Jeanne d'Arc, desservant cette paroisse depuis plusieurs années. Mme Ayotte, organiste et épouse du directeur sera l'accompagnatrice. Le Révérend Père Eugène Labrie, O.M.I., curé et ancien Provincial, célébrera cette messe solennelle à l'Oratoire.

Le groupe quittera Lowell, le samedi matin, 5 septembre, vers les 6 h., le pique-niquera dans les montagnes du Vermont pour le dîner, s'arrêtera aux lignes pour inspection et arrivera à Montréal vers les 4 h. de l'après-midi. Après s'être installés au Château, les membres seront libres pour la soirée.

Le lendemain, dimanche, la chorale chantera la grande messe à l'Oratoire, elle prendra le dîner au restaurant de l'Oratoire et partira ensuite pour une tournée de sight-seeing. Vers cinq heures tous se rendront à l'île Ste-Hélène pour s'y rafraîchir dans la piscine et y déguster ensuite un succulent repas au restaurant "Hélène de Champlain" fameux restaurant de l'île. La soirée sera libre.

Le départ pour Lowell, s'effectuera lundi, à bonne heure. La chorale en est à son troisième voyage au Canada, ayant fait deux tournées de concert en 1949 et '51. Elle a chanté à Trois-Rivières, Cap de la Madeleine, Shawinigan Falls, Grand-Mère, Granby et St-Narcisse, village natal du père du directeur. Elle a paru à la télévision de Boston et se fit entendre très souvent à la radio.

M. Ayotte, le directeur est écrivain actuel et ancien Maire de sa ville. Il est membre du Comité de Survivance F.A. aux Etats-Unis et membre du comité fonda-

Nouvelle Encyclique

S.S. Jean XXIII vient de publier sa deuxième encyclique, sous le titre "Nostris sacerdotii primitias" (Les prémices de notre sacerdoce). Elle s'adresse au clergé et l'incite à imiter le zèle du saint curé d'Arz. La première partie expose les vertus de pauvreté, de chasteté et d'obéissance que doit pratiquer le prêtre; la deuxième souligne l'aide que lui apporteront la prière et la dévotion à l'Eucharistie; la troisième est consacrée au zèle pastoral dont il doit faire preuve. Cette encyclique que devrait posséder tout prêtre pour s'en inspirer dans sa vie sacerdotale, et que les laïcs liront aussi avec profit, paraît dans la collection des Actes Pontificaux (Institut Social Populaire, 25, rue Jarry ouest, Montréal). Elle se vend 35 sous.

IL VAUT MIEUX CEDER QUE DE S'ENTETER

Parce que trop de gens agissent à l'envers du bon sens, le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) se voit obligé de demander aux piétons qui marchent sur le bord de la route et qui voient venir vers eux un véhicule-moteur de se déplacer un peu et de donner tout l'espace possible au véhicule. Des piétons et des cyclistes s'entêtent à ne pas céder le chemin sous prétexte qu'ils ont autant de droit que l'automobiliste. Il faut raisonner mieux que ça et se dire qu'il ne sert de rien d'être dans son droit si l'on se fait frapper. Parfois, il vaut mieux céder que

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi (autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: M. le chanoine René Bounadère, procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M. D., l'abbé Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction; Secrétaire-trésorier: Paul-Emile Caillé, gerant.

ADMINISTRATION:

Directeur de la rédaction: Chef d'atelier: Paul-Emile Caillé Léo Forest, Henri Asselin

Publiciste: René Lapointe

Abonnement: au Canada: \$3.00; aux Etats-Unis: \$3.50; ailleurs: \$4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget, Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539 Casier postal 50

La valeur éducative indiscutable, c'est qu'ils se présentent sous des formes diverses, dont l'adaptation aux enfants est relativement facile. Nous avons voulu permettre aux jeunes de s'exprimer par différentes techniques, pour répondre à un besoin naturel à l'homme et pour l'occuper par des loisirs intelligents et supérieurs.

L'enfant qui dessine est un enfant heureux parce qu'il est et devient lui-même. Quel bonheur en effet de pouvoir penser, agir et s'exprimer! L'enfant part à la conquête de tout un monde qu'il façonne, non par ce qu'il voit, mais par ce qu'il sait. Il ramène tout à son échelle. L'enfant est vrai pour qui veut le voir dans ses oeuvres. Il traduit donc la vérité mais avec ses connaissances personnelles. L'enfant qui dessine, c'est une âme qui s'épanouit, c'est un cœur qui parle.

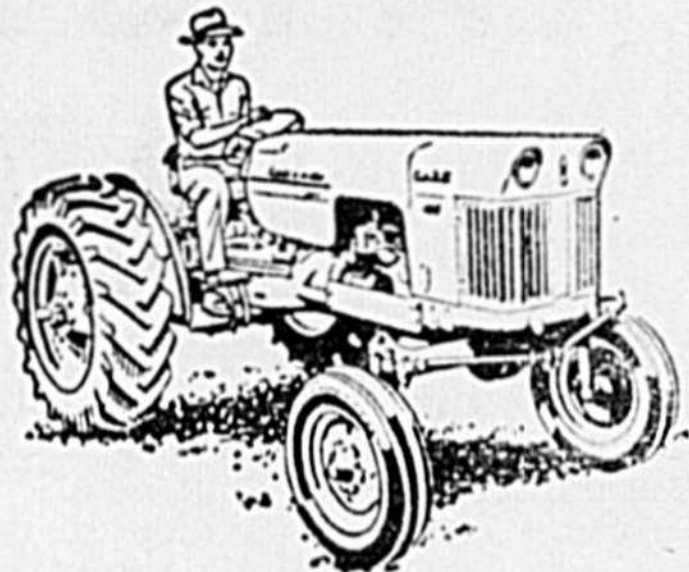
On a prouvé que les arts plastiques sont pour l'enfant, voir l'adolescent et l'adulte, un excellent moyen d'adaptation au milieu et à la vie en général. La plus belle découverte que l'enfant puisse faire par le dessin c'est bien la création de sa propre personne. On ne saurait minimiser la puissance créatrice extraordinaire qu'il possède, sans manquer de sincérité. En utilisant ce pouvoir prodigieux, l'enfant développe ses plus belles facultés. Nous attachons beaucoup d'importance à la personnalité de chacun, c'est pourquoi nous évitons tout procédé où l'enfant traduirait certains clichés ou formes stéréotypées. Toutefois, si le plan individuel est mis à l'honneur, le côté collectif ou social n'est pas négligé.

Pour réaliser toutes ces vues, nous présentons les arts plastiques sous des formes diverses, telles que la gouache, la craie de cire, le pastel, la plume, le papier découpé et découpé, le papier mâché, le modelage, les émaux sur cuivre, etc... Chaque année, nous ajoutons de nouvelles techniques. Le nombre sans cesse croissant d'enfants à l'atelier a été pour nous une preuve évidente de sa nécessité. Nous voulons pour les années à venir continuer dans ce même esprit tout en améliorant ce domaine et en lui donnant plus d'ampleur.

UNE DÉMONSTRATION CONVAINCANTE D'UN Case-o-matic

400-600-800

vous fera constater la différence de puissance.



Informez-vous de notre allocation d'échange spéciale. Vous serez assurés que c'est maintenant le temps d'acheter.



GRATUIT Un magnifique imperméable avec votre démonstration.

TÉLÉPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI!

SIMARD EQUIPMENT ENRG. Ste-Julienne, Tél. 122 W Cté Montcalm Qué.

DONATIEU ROY 500, Visitation Tél. PL 6-2966 Joliette, Qué.

reault, Gilles Lafortune, Aurèle Bernard, Marcel Lanctôt, Noëllan Gauthier, Gilles Durand, Yvon Gagnon.

senior: Daniel Laporte, Denis Amyot, Pierre Dalplond, Gilles Dupuis, Jacques Sauvé.

chez les filles: junior: Hélène Boulard, Hélène Grondin, Francine Lajeunesse, Intermédiaire: Diane Ménard, Louise Robert, Diane Tellier.

Comme mot de la fin, nous tenons à remercier bien sincèrement les parents pour leur confiance véritable qu'ils ont témoignée à tous ceux qui s'occupent des Terrains de Jeux. Grâce à votre attitude, chers parents, l'oeuvre des terrains de jeux de Joliette s'est avérée, une fois de plus, une oeuvre éducative nécessaire: la preuve en sont les multiples réalisations dont vos enfants ont été les témoins et les heureux bénéficiaires; d'ailleurs le grand nombre de présences en dit déjà bien long à lui seul. Sur ce, nous vous donnons rendez-vous, chers enfants, à l'an prochain pour une année plus fructueuse encore.

La Direction des Terrains de Jeux

Servir l'Eglise, et non la faire servir à ses fins

Le propre d'un vrai fils de l'Eglise, c'est de la servir, et non de vouloir la faire servir à ses fins, ce qui équivaudrait à la vouloir asservir. Il y a trop d'exemples par toute la terre de ces hommes sans scrupule qui veulent bâtir leur puissance sur un étouffement de l'Eglise qui est Voie, Vérité et Vie, comme son divin Maître.

Un vrai fils de l'Eglise est humble: c'est-à-dire qu'il reçoit les directives de l'Eglise en matière de foi ou de morale, avec une filiale gratitude. Est-ce bien là le cas de tous les fils de l'Eglise. Laissons de côté les questions liturgiques ou économiques pour avoir droit à ses opinions, à ses options, pourvu que celles-ci ne soient pas en contradiction avec l'enseignement du Magistère dans leur rapport avec la foi et la morale.

Prenons, par exemple, la loi de l'Index. Un peu partout, certaines gens hausseront les épaules, dans une attitude de mépris. C'est: jeux jeux, penseront-ils, un résidu de l'obscurantisme des époques moyenâgeuses! Est-ce être vraiment un bon fils de l'Eglise que de penser ainsi? Et ne pense-t-on pas que l'Eglise qui a la sagesse des siècles pour Elle et l'enseignement de l'histoire, alors qu'elle a vu s'élever bien des tyrans dressés contre Elle, au cours de ses vingt siècles, sait ce dont Elle parle quand Elle stipule ses décrets? Ce qui me frappe, c'est que tant de gens qui se croient supérieurs, n'ont même pas su tirer les vraies leçons de l'histoire. A qui l'Eglise refuserait-Elle jamais la permission de lire même certains ouvrages prohibés, pourvu qu'il y ait raison sérieuse de le faire, et formation suffisante pour tout assimiler avec droiture, sans risque d'erreur? Au nom de la liberté, peut-on permettre dans une société civilisée, les meurtres, les viols, les rapines, les exactions de toutes sortes? Au nom de la liberté, ne pourrait-on pas refuser tout obéissance aux lois. Pauvres hommes, qui ne savent même pas souvent en quoi consiste la vraie liberté des enfants de Dieu.

ROGER BRIEN

EN CAS D'ACCIDENT

DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE

G. DENORMME

ENSEIGNES NEON
LETTRETTAGE DE CAMION

167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL 6-4150

La souscription du Séminaire en marche à St-Michel-des-Sts

Le comité de la souscription du Séminaire a été formé à St-Michel en vue de recueillir l'objectif établi à \$5,000 pour la paroisse. Voici les membres de ce comité:

Présidents d'honneur: M. l'abbé Victor Amyot, curé; M. le Dr Guy Gauthier, maire.

Président: M. Gérard Bellerose;

Vice-présidents: MM. Lionel Charrette et Lucien Lasalle;

Secrétaire-trésorier: M. l'abbé Gaston Charbonneau, vicaire;

Directeurs: MM. Lucien McGuire, Grand Chevalier du conseil de St-Michel, Raoul Plante, ex-Grand Chevalier et gérant de la Banque Canadienne Nationale, Ronald Gagné, président de la Commission Scolaire, Edmond Béliste, gérant de la Caisse Populaire, Alban Béliste, Julien Bellerose, P. Emile Martel, Aurélien Lamarque, Jean-Charles Martel, Maurice Deslauriers.

Voici maintenant la liste des auxiliaires qui ont donné leur nom pour faire dans la paroisse le travail de sollicitation: Mmes Lucien McGuire, Edgar Beauséjour, Gérard Beauséjour, Romain Beauséjour, Alfred Beauséjour, Zénon Héту, Armand Héту, Edmond Clavel, Pierre-Paul Houle, Mmes Marceline et Victoire Ferland, MM. Willie Racine, Clément Richard, Alexandre Tellier, Hilariou Ménard, Aristide Ferland, Emilien St-Georges, Angel Ferland, Louis Riopel, Valmont St-Georges, Athime Beauséjour, Réginald St-Georges, Henri Belle-rose, Edgar Beauséjour, Jean Champoux, Normand Houle et Roch Beauséjour.

Mise en garde contre les déclarations au sujet du secret des voyants de Fatima

PARIS (CCC) — "La Croix" de Paris, livraison du 12 août, publie une mise en garde de l'Evêché de Coimbra, Portugal, au sujet des déclarations prêtées à Sr Lucie, dernière survivante des voyants de Fatima. Un prêtre mexicain, après une visite à Sr Lucie, au Carmel de Coimbra, s'est permis récemment de faire des déclarations sensationnelles "d'ordre apocalyptique, eschatologique et prophétique", qu'il aurait entendues de la bouche même de Soeur Lucie; la note de l'Evêché de Coimbra affirme à ce sujet:

"Etant donné la gravité de telles déclarations, l'Evêché de Coimbra a cru de son devoir d'ordonner une enquête rigoureuse sur l'authenticité de telles informations, que des personnes trop avides de merveilleux, ont répandues au Mexique, aux Etats-Unis, en Espagne et, finalement, au Portugal."

C'est afin de tranquilliser ceux qui ont été alarmés et épouvantés à l'annonce de cataclysmes qui doivent fondre sur le monde en 1960, et surtout pour mettre un terme à la campagne tendancieuse de fausses prophéties que l'Evêché de Coimbra a rendu publique une réponse de Soeur Lucie. "faite par elle à des personnes autorisées qui l'ont questionnée à son sujet."

Dans cette réponse, Soeur Lucie affirme que ces allégations "ne sont ni exactes ni véridiques" et elle les déplore. "Je ne puis comprendre, ajoute-elle, quel bien on peut faire aux âmes avec des choses qui n'ont pas pour base Dieu, qui est la Vérité. Je ne sais rien, et, par conséquent, je ne pouvais rien dire sur de tels châtiments, comme on me l'a attribué fausement."

L'Evêché de Coimbra, conclut la note, est autorisé à déclarer que Soeur Lucie ayant dit, jusqu'à présent, tout ce qu'elle voulait et devait dire sur Fatima, et

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES MÉTIERS DU QUÉBEC

4443, rue DROLET (près St-Denis et Mt-Royal)

AVANT DE CHOISIR UN METIER

CONSULTEZ-NOUS

Inscrivez-vous pour les cours commençant le 31 août et le 8 septembre

12 COURS SPECIALISES

- 1—Soudure au gaz
- 2—Soudure électrique, etc.
- 3—Débossage, peinture
- 4—Mécanique automobile
- 5—Transmission hydraulique
- 6—Moteurs diesel
- 7—Réfrigération et climatisation
- 8—Radio
- 9—Télévision
- 10—Auto, électricité, carburation
- 11—Dessin industriel
- 12—Lecture de plans

Mallez ce coupon aujourd'hui

Messieurs, je suis intéressé à votre cours no _____

Du jour Du soir

Par correspondance

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Téléphone _____ Age _____

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUÉBEC

4443, rue Drolet Montréal

Tél. VI. 4-8015 — VI. 4-9125

que l'on peut trouver dans les livres publiés sur ce sujet, n'a rien de nouveau et, en conséquence, n'a autorisé personne à publier, tout au moins depuis février 1955, quoi que ce soit de nouveau que l'on puisse lui attribuer au sujet de Fatima."

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Est-il nécessaire de subir l'extraction de mes dents, afin d'enlever un kyste qui s'est développé dans l'os de la mâchoire? Un kyste peut-il récidiver après avoir été extirpé?

R. — Il est quelquefois possible de traiter les kystes sans procéder à l'extraction des dents. Le traitement est entièrement terminé par le genre et la dimension du kyste. Quand le kyste est provoqué par une infection autour de la racine d'une dent, dont la pulpe est morte, l'extraction kyste, en son entier, y compris sa membrane, est enlevée au moment de l'opération, il ne récidivera pas. Habituellement, une partie nouvelle de l'os se ferme, prend sa place et la santé revient aux tissus voisins. Cependant, il est toujours beaucoup plus sage de vérifier l'état de toute la région par un examen aux Rayons-X, un après l'extraction des dents et du kyste, pour déterminer si toute la partie affectée a normalement guéri. Dans tous les cas normaux, la guérison se produit rapidement et le bon état dentaire peut être retrouvé en quelques semaines seulement.

Téléphones Bureau: 6442 Résidence: 4275 Boite postale: 40

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

Vous achetez des fenêtres?

VOICI LES FENETRES...

Les contre-fenêtres en aluminium

PAR

FILCO

Le confort, la commodité et la beauté des contre-fenêtres en aluminium, combinées avec moustiquaires, vous sont offerts... à prix modique... par FILCO. Vous êtes assurés d'un achat judicieux si vous demandez FILCO, parce que FILCO n'use que matériaux et main-d'oeuvre de première classe.

Voici quelques caractéristiques FILCO SILLPERIOR:

- Type basculant, permet le nettoyage sûr et facile par en dedans de la demeure
- Les panneaux de vitre et de moustiquaires demeurent adaptés dans leur triple rainure durant l'année
- Les châssis sont tout-à-fait à l'épreuve du temps, grâce à la laine isolante "Schlegel"
- Moustiquaires en aluminium, à l'épreuve de la rouille laissent entrer le fraîcheur d'été, tout en excluant les insectes fâcheux
- Tous les panneaux s'accrochent avec sécurité, à l'aide d'un simple dispositif bouton-poussoir.

Appelez-nous aujourd'hui même, pour un devis gratuit. "Vous pouvez acheter avec confiance" chez

LONGPRE & FRERE

128, PRECIEUX-SANG Tél. PL. 6-6812 JOLIETTE

Le système d'équipes au terrain de jeux

Cet été, au terrain de jeux, nous avons mis sur pied, une organisation tout à fait nouvelle: le système d'équipes. Tous les Boscos avaient un moniteur bien à eux; ils avaient leur chant de ralliement, leur devise, et leur écusson.

Cette nouvelle façon d'intéresser les jeunes a certainement apporté des résultats très encourageants. Si les présences ont augmenté, si les Boscos ont été plus enthousiastes, si notre oeuvre d'éducation a été plus manifeste, nous le devons en grande partie à l'équipe.

En arrivant au terrain de jeux, le matin, l'enfant ne se sentait pas dépaycé. Il savait où était son chef et pouvait facilement le rejoindre. De son côté, le moniteur pouvait plus facilement suivre l'évolution de ses sujets, il pouvait les éduquer tout en leur transmettant son dynamisme et ses ressources personnelles. Invité à suivre l'équip, le mousquetaire ou le mousse était moins tenté de fuir et de passer la journée à jouer au même jeu.

Celui qui n'aimait pas la lecture, la peinture, celui qui craignait d'apprendre à nager ou n'osait monter sur le théâtre parvenait à se tirer d'embaras, grâce à l'entraide et à la fraternité créées au sein de l'équipe.

L'initiative, prise au cours de l'été qui vient de se terminer, a sans contredit été très fructueuse. Certes, le problème d'équipes, qui était encore à ses premiers pas, n'a pas fonctionné à la perfection. L'intégration des caractères timides et difficiles n'a pas été facile à réaliser.

Mais malgré tous ces petits inconvénients, nous restons convaincus d'avoir entre les mains une formule excellente. En fournissant un effort toujours plus grand, en étudiant plus à fond le caractère de nos enfants, nous arriverons sans aucun doute à un succès plus positif encore. Il y a toujours de la place pour le progrès.

A la plage

Ces jours derniers avaient lieu les épreuves de natation. Après avoir passé avec succès leurs examens, 43 garçons et 6 fillettes se sont mérités les grades suivants: juvénile, junior, intermédiaire ou sénior. Ces épreuves faisaient suite à une série de cours donnés par Jacques Perreault et Antoni Dandonneau chez les garçons, par Jocelyne Hébert et Louise Gagnon chez les filles. On leur a appris la technique de la natation, les différents styles, certaines habiletés aquatiques ainsi que les notions élémentaires du sauvetage. C'est madame Boyer, examinatrice déléguée par le C. O.P., qui jugea de la capacité des aspirants aux diverses badges. Celles-ci sont tout simplement une attestation de la valeur de chacun; elles n'ont pour but que de stimuler l'éleve à se perfectionner davantage. Ainsi, même ceux qui ont échoué dans les épreuves ont beaucoup retiré des cours qu'ils ont suivis.

Voici les noms de ceux qui ont obtenu leur grade:

(a) chez les garçons: juvénile: Bertrand Rainville, Robert Corfield, Gaëtan Ducharme, Pierre Athanas, Normand Pelland, Michel Houle, Yvon Arbour, Michel Pichette, Roger Perron, Normand Bastien, Richard Samson, Mario Perreault, Michel Lavallée, Yoland Rainville, Paul Lapierre, Claude Magny, Jean-Denis Pichette, Claude Perron, Alain Chaput, Robert Tessier, Jean Laroche, Jean-Marie Bernard.

senior: Attilio Pichette, Renil Blanchard, Léo Gagnon, Guy Malo, Michel Hivon, Yves Deschênes, Pierre Lippé, Robert Pelland Jacques Masson.

Intermédiaire: Michel Per-

L'atelier des arts plastiques

Une troisième saison s'achève aussi magnifique que les précédentes. Si nous dressions le bilan de ces trois été, nous pourrions trouver trois visages bien différents, mais non moins riches, en milliers de travaux qu'environneraient certainement les plus grands artistes. Cependant, la plus belle richesse, nous l'avons recherchée non dans les oeuvres enfantines elles-mêmes, mais dans l'enfant; nous avons cherché le succès dans l'individu.

Si nous préconisons les arts plastiques comme un loisir, une

Pour la rentrée des classes

Chaussez votre fille à prix d'aubaine

SOULIERS DE TOUTES POINTURES

COULEURS: NOIR ET BRUN

DANS LES PRIX SUIVANTS:

1.99, 2.99, 3.99, 4.25, 4.75 5.95

Nous pouvons également chausser votre garçon à prix très raisonnable

TOUTES POINTURES

COULEURS: NOIR ET BRUN

PRIX A COMPTER DE:

\$3.79 jusqu'à \$6.50

Z. BELLEROSE Inc.

451, NOTRE-DAME JOLIETTE

Tél. PL. 3-5103

Bon vinaigre... bons cornichons!

LION VINAIGRE PUR

Vieilli dans des tonneaux de bois

THE LION VINEGAR CO. LIMITEE

Meilleure saveur à meilleur marché.

LES VOYAGES ECLAIR ENRG.

Fin de semaine de la FETE DU TRAVAIL A TORONTO ET NIAGARA FALLS

Visitez la fameuse EXPOSITION annuelle de Toronto le samedi, et les Chutes Niagara le dimanche

PRIX: \$27.75 par personne, 2 par chambre (\$26.50 pour 3 et \$31.50 seul)

DEPART: Le vendredi, 4 septembre, à 7 h. 30 p.m. du Restaurant Noisux à St-Lin.

RETOUR: Départ de Toronto le lundi, 7 septembre, à 9 h. a.m.

Retenez vos billets immédiatement en vous adressant à M. J. Carrier, Hôtel Victoria, St-Lin, Tél. 806 ou à la faction CIE DE TRANSPORT DES LAURENTIDES LTEE, St-Roch de l'Achigan, Tél 216-J (ou chez l'agent de la Compagnie dans votre localité).

LES VOYAGES ECLAIR ENRG.

Profitez de tous les avantages que vous offre le CN

VOYAGEZ MAINTENANT — PAYEZ PLUS TARD

Minimum de \$100.00 dont 10% comptant, le solde payable en 24 mois ou moins, selon le montant. Toutes dépenses comprises et voyages organisés si vous le désirez.

CHAMBRETTE TOURISTE

Dans le Super Continental, en direction de l'Ouest, vous pouvez obtenir une chambrette touristique entièrement privée pour à peine plus que le prix d'un billet en voiture ordinaire.

TARIF SPECIAL POUR FAMILLES

Economisez 30% ou plus! Voyage en voiture ordinaire, classe touristique ou première classe, les lundi, mardi, mercredi et jeudi, en direction de l'Ouest. Retour tous les jours.

BILLET DE FIN DE SEMAINE

Economisez jusqu'à 16%! Billets en vente toute l'année. Départ du vendredi matin ou dimanche midi; limite de retour: le lundi à minuit. Toutes classes.

VOYAGES DE GROUPES

Economisez de 25 à 45%! Réductions spéciales pour groupes de 10 personnes ou plus voyageant ensemble. Bon pour toutes destinations. (Voiture ordinaire seulement).

... ET BIEN D'AUTRES!

Consultez tout agent du CN sur les excursions à prix réduit en voiture ordinaire, organisées tous les mois; billets payés d'avance; itinéraires rail-auto, etc...

VOYAGEZ EN PAIX — VOYAGEZ PAR TRAIN

CANADIEN NATIONAL





Muriel Millard:

celle que l'on a surnommée la Reine du Music-Hall. Elle saura vous plaire par sa grâce et tout le dynamisme qui la caractérise.



OUTRE LES DIVERTISSEMENTS OFFERTS CHAQUE SOIR, IL Y AURA DES KIOSQUES OU SERONT EXPOSES TOUS LES PLUS RECENTS DEVELOPPEMENTS DANS LES DOMAINES SUIVANTS:

Commerce - Industrie et Agriculture



Un couple de comédiens:

consciencieux; ils vous feront rire aux larmes dans des sketches sur l'actualité. Pour eux, ce qui importe, c'est de vous faire oublier vos tracas.

Olivier "Ti-Zoune" Guimond et Paul Desmarteaux



Voici quelques-uns de vos artistes favoris que vous pourrez voir et entendre durant la semaine de

L'EXPO '59

A l'Aréna de Joliette

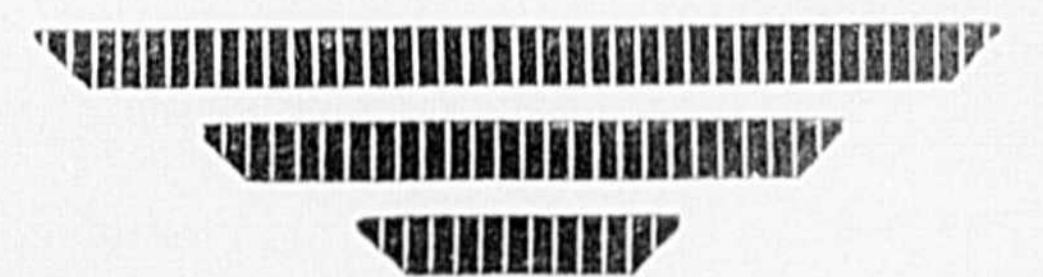


Les Jérolas:

fantaisistes les plus en demande, dans le domaine du spectacle. Ils font toutes sortes d'imitations, mais ils sont inimitables.



Plus que 5 jours les 26-27-28 29 et 30 août Il faut en profiter



Jen Roger:

connait depuis ces dernières années un succès sans cesse grandissant. Son travail consciencieux et constant lui a permis d'atteindre une telle popularité.



Doris Lussier:

CELUI, QUI, PAR SON INTERPRETATION



du Père Gédéon

DANS LE PROGRAMME "LA FAMILLE PLOUFFE" A SUSCITE LE PLUS DE COMMENTAIRES.

**E
X
T
R
A
O
R
D
I
N
A
I
R
E**

**S
A
N
S
P
R
E
C
E
D
E
N
T**

Des milliers de \$\$ vous seront distribués en prix CHAQUE SOIR

PROFITEZ DE L'OCCASION QUI VOUS EST OFFERTE, EN VOUS RENDANT A L'ARENA DE JOLIETTE, VISITER LA PLUS FORMIDABLE EXPOSITION JAMAIS ORGANISEE DANS NOTRE CITE.

Tél. PL 3-7554

Bureau: Joliette
44 sud, Place Bourget

ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J.-Marcel DRAINVILLE, Alain BARRETTE, courtiers
ASSURANCES GÉNÉRALES

Vie: Caisse Nationale d'Économie, Feu, Accident, Maladie
Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. PL. 3-7354 JOLIETTE

SPECIAL: TAPIS — TUILES — PRELARTS

Tuile de caoutchouc (second) 18c ch.
Tapis "Viscose" 12 pds largeur \$4.98 v.c.
Prelart à la livre, en rouleau 9c lb

NOUS VENDONS ET POSONS LE TAPIS

GEDEON DION

Tél. PL. 6-6632

119 PLACE BOURGET NORD, JOLIETTE
(en face du Palais de Justice)

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-chômage ou le Placement?

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Q. — Pourquoi votre bureau ne peut-il pas me dire si je serai admissible aux prestations au lieu de me faire attendre une semaine ou plus pour en décider?

R. — Le droit aux prestations et la durée des prestations reposent sur le facteur contributions versées au cours des deux années antérieures à la réclamation. Les registres de contributions antérieures à l'année courante sont gardés au bureau régional et ces registres antérieurs doivent être examinés avant qu'on puisse établir qu'un réclamant est admissible aux prestations. Cependant, il en résulte rarement un délai dans le paiement.

Q. — S'il me manque des timbres dans mon livret, que me faut-il faire à ce sujet?

R. — Si l'apposition de timbres dans votre livret d'assurance résulte d'une omission de votre ancien employeur, vous devez vous rendre auprès de lui et lui demander d'apposer les timbres voulus. Si, d'autre part, des timbres ont été enlevés de votre livret, ou si un ancien employeur refuse d'apposer les timbres voulus dans votre livret, veuillez consulter votre bureau local.

LA SANTE DES DENTS

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Cela vaut-il vraiment la peine de faire obturer des dents de lait?

R. — Certainement, les dents de lait doivent absolument être soignées, traitées et obturées dès le premier signe de carie. Si les dents de la première dentition sont négligées, l'enfant, de ce fait, est privé du seul moyen dont il devrait disposer pour mâcher, pour bien mastiquer durant les si importantes années de la croissance. Des petites caries, des ca-

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-AMBROISE DE KILDARE

Soumissions demandées

La Commission Scolaire de St-Ambroise de Kildare, comté de Joliette demande des soumissions pour fournir de l'huile à chauffage aux écoles de la Municipalité Scolaire de St-Ambroise de Kildare pour l'année 1959-1960.

Ces soumissions devront être reçues assez vite pour être ouvertes à l'Assemblée de la Commission Scolaire qui aura lieu mercredi le 9 septembre 1959 à huit heures de l'après-midi à la Salle de l'école Notre-Dame de la Paix Village de St-Ambroise de Kildare.

Adrien Perreault Sec-trés. Tél. PL 6-2979.

A VENDRE

Vaches devant veler prochainement passées à l'épreuve de sang Brucellose. S'adresser à Ernest Bélanger, L'Épiphanie, Tél. 623 S 21.

EPICERIE LICENCIÉE A VENDRE

Un des plus gros débits de bière de Joliette, située rue St-Charles, Christ Roi, gros stock de marchandises, loyer à même le magasin, prix bas. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

MAISON A VENDRE

Rue Papineau, 3 logis, un de 6 chambres avec cave, système de chauffage, 2 haut de 4 chambres revenu annuel \$1,860.00. Prix et conditions à discuter. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

MAISON A VENDRE

Rue Papineau, près église, école, 2 logis de 5 chambres, prix bas. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

MENAGE A VENDRE

Ménage complet de maison à vendre. S'adresser de midi à 2 h. et de 6 h. à 8 h. p.m. à 715, Manseau, Joliette.

DR GILLES HIVON

DDS
Chirurgien-dentiste
345, MANSEAU JOLIETTE

DR ROBERT BOUCHER

CHIRURGIEN - DENTISTE
453, Notre-Dame Joliette

DR JACQUES LAFORTUNE

Médecin-vétérinaire
HOPITAL POUR PETITS ANIMAUX
1045, Manseau, Joliette

L.-J. Marsolais

NOTAIRE

BUREAU: EDIFICE LEPINE
509, rue Notre-Dame
Tél. PL 3-5221 Joliette

Résidence: 357, Papineau
Tél. PL 6-6192

Bureau à St-Zénon
et à St-Michel-des-Saints
tous les 15 jours

LA SEMAINE A RADIO-SACRE-COEUR

(du 31 août au 5 sept. 1959)

LUNDI: E. Muller s.j. Les médecins, artisans de charité. Ch. Institut familial, SS. Grises, Montréal.

MARDI: E. Gervais, s.j. (texte) L'esprit apostolique des familles Ch. Séminaire, Mont-Laurier.

MERCREDI et JEUDI: M. Lamarche, s.j. (m) Le logement exaspérant. (j) Le logement pervertisseur. Ch. (m) P.P. Jésuites, Montréal. (j) Paroisse Boischatel.

VENDREDI: J. Martineau, s.j. Pourquoi la dévotion au Sacré-Coeur. Ch. Couvent des Ursulines, Gaspé.

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. Etre heureux dans le présent. Ch. F. E.C. Laval des Rapides.

SOLEL: CJSO — 1320 — 11.30 a.m. (Autre poste) CKAC: 4.30 p.m.

PERDU

Appareil auditif (lunettes) dans l'autobus Berthier à Joliette. Récompense promise. Rapporter à M. Geoffroy, Tél. PL 6-8041, Hospice St-Eusèbe, Joliette.

LOGIS A LOUER

Au village St-Esprit un logis à louer. S'adresser à Mme Armand Durgas, Côte St-Louis, St-Esprit, Tél. 620 S 22.

A VENDRE

280 poulettes "Leghorn" âgées de 6½ mois n'ayant eu aucune maladie. S'adresser à Léo Simard, St-Ambroise, PL 6-2305.

MAISON A VENDRE

Rue Papineau, 2 logis en briques, 6 appartements, cave 7 pieds, face du Parc Provost, Christ-Roi. Petit comptant requis, balance au mois si désiré. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

A VENDRE

Maison et terrain à vendre à St-Esprit, comté Montcalm, coin du chemin nord Lavolette, cause de maladie, vendu vite, 7 app., moderne eau de l'aqueduc, électricité, 4½ arpent de terre et garage. S'adresser à Joseph Deschamps, St-Esprit.

A VENDRE

A de bonnes conditions un poêle chauffant à l'huile presque neuf, de la marque "Findlay". S'adresser à M. Antonio Léveillé rue Bro, St-Jacques.

REPARATIONS DE LAVESSES ÉLECTRIQUES, MOTEURS, ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

OUVRAGE GARANTI
S'adresser à
M. GERARD THERRIEN
82, rue Venne
ST-JACQUES DE MONTCALM
Tél. 251

CARRIÈRE BARBIER-COIFFEUSE COIFFEUR

Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES
Moncton, N.B.

Passage-retour passé
300 milles remboursé

RUSCO

Les plus belles PORTES et FENÊTRES combinées au Canada

A votre choix, COULEURS DÉCORATIVES

NOTEZ CES AVANTAGES

- Abandonnez votre vieux revêtement
- Manœuvre facile
- Installation rapide
- Entretien facile
- Isolation thermique
- Isolation acoustique

Rusco Joliette Enrg.
SYLVIO RIOPEL, prop.
387-A, Manseau
JOLIETTE
Tél. PL. 3-5481

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

OSCAR POIRIER

PEINTURE
agent distributeur en gros et détail Enrg.
20, 4e Ave., L'Épiphanie
Tél. 65 (Co. Assompt.)

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD (près du cimetière)
Tél. PL 6-6980, Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

STORES VENITIENS

\$3.49 et plus

Stores de toile sur mesure
Draperies, Rideaux, boîte à draperies, etc. pôle à coulisse

Alfred Robitaille

Tél. PL 6-4263

Jusqu'à 24 mois pour payer
Réparation de tous genres
1138, De Lanaudière, Joliette

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313
Rés. 1095, St-Louis, PL 6-6644
Joliette, Qué.

Agent des Mutuelles de l'U.C.C. pour les paroisses de St-Clément, St-Gabriel, St-Damien, St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul.

Dr Gilles Hivon

DDS
Chirurgien-dentiste
345, MANSEAU JOLIETTE

Dr Robert Boucher

CHIRURGIEN - DENTISTE
453, Notre-Dame Joliette

DR JACQUES LAFORTUNE

Médecin-vétérinaire
HOPITAL POUR PETITS ANIMAUX
1045, Manseau, Joliette

L.-J. Marsolais

NOTAIRE

BUREAU: EDIFICE LEPINE
509, rue Notre-Dame
Tél. PL 3-5221 Joliette

Résidence: 357, Papineau
Tél. PL 6-6192

Bureau à St-Zénon
et à St-Michel-des-Saints
tous les 15 jours

LA SEMAINE A RADIO-SACRE-COEUR

(du 31 août au 5 sept. 1959)

LUNDI: E. Muller s.j. Les médecins, artisans de charité. Ch. Institut familial, SS. Grises, Montréal.

MARDI: E. Gervais, s.j. (texte) L'esprit apostolique des familles Ch. Séminaire, Mont-Laurier.

MERCREDI et JEUDI: M. Lamarche, s.j. (m) Le logement exaspérant. (j) Le logement pervertisseur. Ch. (m) P.P. Jésuites, Montréal. (j) Paroisse Boischatel.

VENDREDI: J. Martineau, s.j. Pourquoi la dévotion au Sacré-Coeur. Ch. Couvent des Ursulines, Gaspé.

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. Etre heureux dans le présent. Ch. F. E.C. Laval des Rapides.

SOLEL: CJSO — 1320 — 11.30 a.m. (Autre poste) CKAC: 4.30 p.m.

PERDU

Appareil auditif (lunettes) dans l'autobus Berthier à Joliette. Récompense promise. Rapporter à M. Geoffroy, Tél. PL 6-8041, Hospice St-Eusèbe, Joliette.

LOGIS A LOUER

Au village St-Esprit un logis à louer. S'adresser à Mme Armand Durgas, Côte St-Louis, St-Esprit, Tél. 620 S 22.

A VENDRE

280 poulettes "Leghorn" âgées de 6½ mois n'ayant eu aucune maladie. S'adresser à Léo Simard, St-Ambroise, PL 6-2305.

MAISON A VENDRE

Rue Papineau, 2 logis en briques, 6 appartements, cave 7 pieds, face du Parc Provost, Christ-Roi. Petit comptant requis, balance au mois si désiré. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

A VENDRE

Maison et terrain à vendre à St-Esprit, comté Montcalm, coin du chemin nord Lavolette, cause de maladie, vendu vite, 7 app., moderne eau de l'aqueduc, électricité, 4½ arpent de terre et garage. S'adresser à Joseph Deschamps, St-Esprit.

A VENDRE

A de bonnes conditions un poêle chauffant à l'huile presque neuf, de la marque "Findlay". S'adresser à M. Antonio Léveillé rue Bro, St-Jacques.

REPARATIONS DE LAVESSES ÉLECTRIQUES, MOTEURS, ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

OUVRAGE GARANTI
S'adresser à
M. GERARD THERRIEN
82, rue Venne
ST-JACQUES DE MONTCALM
Tél. 251

CARRIÈRE BARBIER-COIFFEUSE COIFFEUR

Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES
Moncton, N.B.

Passage-retour passé
300 milles remboursé

RUSCO

Les plus belles PORTES et FENÊTRES combinées au Canada

A votre choix, COULEURS DÉCORATIVES

NOTEZ CES AVANTAGES

- Abandonnez votre vieux revêtement
- Manœuvre facile
- Installation rapide
- Entretien facile
- Isolation thermique
- Isolation acoustique

Rusco Joliette Enrg.
SYLVIO RIOPEL, prop.
387-A, Manseau
JOLIETTE
Tél. PL. 3-5481

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

OSCAR POIRIER

PEINTURE
agent distributeur en gros et détail Enrg.
20, 4e Ave., L'Épiphanie
Tél. 65 (Co. Assompt.)

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD (près du cimetière)
Tél. PL 6-6980, Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

OSCAR POIRIER

PEINTURE
agent distributeur en gros et détail Enrg.
20, 4e Ave., L'Épiphanie
Tél. 65 (Co. Assompt.)

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD (près du cimetière)
Tél. PL 6-6980, Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

Vous êtes soucieux de votre apparence messieurs, confiez-vous à un spécialiste en vêtement "sur mesures"

MERCERIES FORSYTH

L'Homme bien mis est "de Brouillard"



est l'homme tout désigné pour rehausser votre personnalité et vous habiller "des pieds à la tête"

74 NORD, PL. BOURGET Tél. PL 6-6781 JOLIETTE, QUE.

PETITES ANNONCES

A LOUER

Bureau et belles grandes chambres. S'adresser à 907, Manseau, Tél. PL 6-6858, Joliette, Qué.

A LOUER

Logement neuf de 5 appartements à louer sur la rue Cadoury, entrée 220 installée. S'adresser à PL 6-8335.

POULETTES A VENDRE

500 poulettes blanche, croisement Leghorn, 8 semaines 200 noires, 8 semaines également. Bonne conditions. S'adresser Charles Granger, Crabtree Mills, Tél. PL 4-2707.

A VENDRE

Maison de 2 logis avec 7 arpent de terre à Ste-Marie Salomé, située sur la grande route et à 10 arpents de l'église, à bonnes conditions. S'adresser Fabien Gaudet, Ste-Marie Salomé.

POELE A VENDRE

A vendre un très beau poêle émailé blanc, en fonte, presque neuf, chauffant à l'huile avec deux brûleurs A.B.C. En très bonnes conditions avec "Waterfront", combiné au gaz quatre feux, fourneau combiné à l'huile et au gaz. Cause de déménagement. S'adresser à Henri Bélanger, St-Lin, Tél. 182.

POULETTES A VENDRE

A vendre 200 poulettes Light Sussex âgées de 6 mois, en ponte. S'adresser à M. Viateur Allard, Tél. 610 S 6, St-Roch de L'Acadian.

LATTES A VENDRE

A vendre 1,000 lattes à tabac. S'adresser à M. Rodrigue Dagenais, Rang St-Régis, Tél. 629 S 22, St-Roch de L'Acadian.

ECHANGE

Echangez vos vieux linajoux pour couvertures de laine au prix de la manufacture. Agent autorisé. Omer Desroches, 554, rue St-Thomas, Tél. PL 3-5679, Joliette.

N'oubliez pas nos aubaines du JEUDI A PRIX AFFICHÉS

Z. BELLEROSE INC.

451, Notre-Dame
Tél. PL 3-5103

OPERATRICE DEMANDEE

A domicile. Ouvrage pour enfants. Spécialité: coupe-vent et habits de neige. S'adresser à C. Rouisse, Berthier; Tél. TE. 6-3309.

A VENDRE

Poêle au gaz propane "Moffat", 40 pces, 4 ronds, presque neuf. S'adresser à Georges Mailhot, St-Alexis (Montcalm), Tél. 673 S 6.

A VENDRE

Propriété comprenant maison de 4 logements, restaurant, ainsi qu'un grand terrain, située au village de Crabtree Mills. S'adresser à 537, St-Antoine, Tél. PL 3-3940, Joliette, Qué.

A VENDRE

2 poêles à l'huile émaillés blancs, au bois dont l'un avec boiler, en parfait état. S'adresser Edouard St-André, L'Épiphanie, Tél. 267 1.

MAISON A LOUER

Maison de 9 appartements à louer dans le rang St-Régis, chauffage central au bois, garage. S'adresser à Tél. 629 S 22, Rodrigue Dagenais, St-Roch L'Acadian.

AIDE DOMESTIQUE DEMANDEE

Aide-domestique demandée 5 jours par semaine, bon salaire, endroit Montréal, renseignements PL 6-2629.

A VENDRE A 25% DE REDUCTION SUR LE PRIX COUTANT

Calculateur Olivetti Tréactys, 6-lectrique; Calculateur Olivetti Divisumma, électrique; clavigraphie Olivetti 12"; Clavigraphie Olivetti 15"; 1 Time Clock Simplex; 2 chaînes de jute Curia; 1 porte-manteaux métallique 12" capacité; paniers de rebout; paniers à correspondance; poinçonneuse Presto; bureaux assortis; chaînes assorties pour bureaux ou écoles; stools; tranches à papier; tables-bureaux; bancs; aiguise crayons; bureaux à clavigraphie; banc de salle d'attente; divers accessoires de bureau. S'adresser à M. Gaston Gadoury, Petit Bois, Berthier, Tél. TE. 6-3859 ou J.-Henri Gagnon, Aux Cormiers, Lanoraie, Tél. 577.

MENAGE A VENDRE

Ménage complet à vendre. Cause mortalité. S'adresser 671, Boul. Manseau, Joliette.

A VENDRE

Maison à vendre sur la Butte à Malo à St-Paul de Joliette, 6 appartements, grand terrain borné par 3 rues. S'adresser à Georges Amyot, Butte à Malo, St-Paul de Joliette.

A VENDRE

2 vaches Holstein fraîchement vélées, passées à l'épreuve du sang. S'adresser Joa. Champagne, St-Thomas, PL 3-3154.

CYR & HOULE

INGENIEURS CONSEILS SPECIALISTES EN CHARPENTE
504, rue Richard, Joliette
Tél. PL 6-8383

OSCAR POIRIER

PEINTURE
agent distributeur en gros et détail Enrg.
20, 4e Ave., L'Épiphanie
Tél. 65 (Co. Assompt.)

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD (près du cimetière)
Tél. PL 6-6980, Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425
Joliette

Jeannette Laurin

Corsetière diplômée
NU BONE
Corsets et gaines élastiques, brassières sur mesure, ainsi que supports chirurgicaux.
Tél. PL 4-2466 Crabtree Mills
59, rue Ste-Marie

OSCAR POIRIER

PEINTURE
agent distributeur en gros et détail Enrg.
20, 4e Ave., L'Épiphanie
Tél. 65 (Co. Assompt.)

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD (près du cimetière)
Tél. PL 6-6980, Joliette

Tél. PL 6-4650

Examen de la vue

DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.

100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

Dr R. Quenneville

M. D.
Médecin - Chirurgien

365, Manseau Joliette
Tél. PL 3-5151

Dr Raymond Amyot, M.D.

Médecin - Chirurgien

564, BOULEVARD MANSEAU (en face de l'hôpital)
Tél. PL 3-5562 JOLIETTE

Dr J.-A. Coupal

Médecin - chirurgien

Tél. 29 463, Queen RAWDON

RAYONS X
Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m.
le soir: 7 à 9 p.m.
Cas d'urgence, jour et nuit

Tél. 54

Dr L. GODIN

M. D.
Médecin - Chirurgien

Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale

414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Tél. PL 6-2050

Bertrand Forget

Représentant
SOVEREIGN LIFE
Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

Tél. 46

Roger Bibeau

C.C.S.
Assurances générales
ST-JEAN-DE-MATHA
Co. de Joliette

Tél. 46

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIÉS
556, Manseau
Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

Tél. 46

Antoine Fortin, D.C.

CHIROPATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL 3-5454
140, ST-CHS-BORROMEE SUD

Tél. 46

ATTENTION!

Nous réparons toutes marques de moteurs, électriques de toutes forces, Drills électriques, Starters, générateurs, Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL 6-4810.

Tél. 46

ATTENTION!

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez

Jos. Sansoucy,

123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissu parfait 49¢ la verge.

Je suis acheteur de tous les chevaux inutiles à l'ouvrage, ainsi que chevaux et vaches malades. Payons bon prix

FERME DE VILONS LANDREVILLE
Gérard Landreville, prop.
Tél. 163 St-Jacques (Montcalm)

Hôpital (privé)

Le Château de Berthier

C. DUCHARME, adm.

MEDICAL — CHIRURGICAL — MATERNITE

- 36 lits pour adultes
- 14 pour enfants

Ouvert à tous les médecins qui veulent s'occuper eux-mêmes de leurs malades.

Tél. TE 6-4013 Berthierville

Salon de Coiffure

Chapeaux de choix



Grand choix de petits et grands chapeaux blancs et dans toutes les teintes pastel. Aussi choix complet de chapeaux noirs pour deuil à partir de \$4.95.

Ondulations permanentes à froid, ou aux pads chimiques, ondulations à l'eau, coupe de cheveux, traitements à l'huile. — Tout travail exécuté par coiffeuses d'expérience seulement. — Rendez-vous avec ou sans appointment.

SALON GABRIELLE FOREST

55, PLACE BOURGET SUD J

Ce qui se passe à l'Épiphanie



D.N.C. — BAPTÊMES — Le 23 août a été baptisé par l'abbé C.-E. Guilbeault, Joseph, Paul-Émile, Gaston, enfant de M. et Mme Raymond Daunais (Pierrette Lavallée) de L'Épiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Paul-Émile Lavallée (Lucille Bonin) de L'Épiphanie, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Lucienne Lavallée, tante.

Le 23 août a été baptisé par l'abbé C.-E. Guilbeault, Marie, Linda, Ghislaine née le quatorze à l'Hôpital St-Paul L'Érmitte, enfant de André Roux et de Lise Complaisance de L'Épiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Raoul Complaisance (Rosette Chayer) de L'Épiphanie. Porteuse: Huguette Complaisance, tante.

Le 23 août a été baptisé par l'abbé C.-E. Guilbeault, Joseph, Guy, Gabriel enfant de Marcel Tessier et de Lucille Paquette de L'Épiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Guy Richard (Laurette Tessier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Lise Paquette, tante.

GARDE D'HONNEUR — Le Pique-nique de la Garde d'Honneur de L'Épiphanie a eu lieu dimanche dernier au Lac des Français. Une trentaine de membres y ont participé.

DECES — Mme Urgel Martel qui a quitté la paroisse depuis quelques mois est décédée la semaine dernière. Née Méline Pimparé elle était âgée de 92 ans et était la mère de MM. Antonio et Nazaire Martel de L'Épiphanie. Sympathies aux familles en deuil.

DISTINGUES VISITEURS — La semaine dernière Mgr Hector Ferland, ancien curé de L'Épiphanie était de passage au presbytère et assistait au service de M. Lucien Lafortune et fit la levée du corps. Aussi M. l'abbé Gaston Malo, vicaire à Berthierville, et ancien vicaire en notre paroisse, assistait au service.

Rév. Sr Marie-Louise Attala, S.A. et sa cousine Mère Marie-Louise Ida, supérieure Provinciale des Soeurs de Ste-Anne, rendait visite à Mlle Maria Lamarche, Sr Marie Attala, née Albertine Amireault-Lamarche a quitté L'Épiphanie en 1907 pour le noviciat à Lachine où elle fit sa profession religieuse deux ans plus tard en 1909. Ses parents

profitèrent de son court séjour en sa paroisse natale pour lui offrir leurs félicitations à l'occasion de ses cinquante ans de vie religieuse. Dimanche après-midi la famille de feu Denis Lamarche, son frère, se réunissait pour une fête intime chez dame Veuve Denis Lamarche: lundi soir chez M. et Mme Raymond Majeau où une arrière-petite-nièce de la jubilaire présenta des cadeaux et des vœux au nom de toute la parenté; mardi soir M. et Mme Herman Amireault recevaient à souper les parents de la jubilaire et Mlle Thérèse Amireault présenta une adresse et une bourse. M. Albert Lamarche, son frère l'accompagnait dans ses visites.

Sincères félicitations et nos meilleurs vœux à la jubilaire.

DEPART MISSIONNAIRE — Le Rév. Père Jean-Louis Martin, P.B. que nous avons vu circuler dans la paroisse depuis le 15 juin dernier et qui a rendu service à la paroisse aux messes du dimanche et au premier vendredi, nous quitte cette semaine pour les missions d'Afrique. Le Père Martin qui est le fils de M. et Mme Herménégilde Martin du Grand Côteau, via Mascouche, est né en 1934 à Ste-Martin; il est arrivé dans la paroisse en 1944 à la suite de ses études primaires à St-Tite de Champlain et est venu à l'Académie St-Guillaume pendant trois ans après quoi il est entré au Séminaire de Joliette en 1947 pour terminer ses études classiques en 1954. Il a fait un an de noviciat à St-Martin de Laval et quatre ans de théologie au scolasticat à Eastview, près d'Ottawa. Ordonné prêtre à la chapelle du scolasticat le 31 janvier dernier, il célébra sa première messe solennelle à L'Épiphanie le 8 février 1959. Tous se rappellent les fêtes grandioses organisées par la paroisse à cette occasion.

Le Rév. Père Martin quittera Montréal le 30 août par Cargo (bateau de marchandise) vivra en mer de 21 à 24 jours pour arriver au sud de l'Afrique. C'est alors qu'il voyagera pendant 15 jours en jeep avant d'arriver à son poste à Rosebery en Rhodésie du nord en Afrique centrale. Le Père Martin fera partie du diocèse de Mgr Pailloux, Préfet Apostolique, qui a une superficie un peu plus grande que tout le Nouveau Brunswick, avec une population de 225,000 habitants, 45,000 catholiques et 4,000 catéchumènes. Il y a 30 Pères et 7 paroisses organisées dans le diocèse. Le climat comporte deux saisons: la saison des pluies de novembre à mars et la saison sèche de avril à octobre. En fait de nourriture: très peu de viande, beaucoup de légumes et des fruits tropicaux. On y habite des huttes de paille ou de terre battue. Le Rév. Père Martin remercie beaucoup les paroissiens qui l'ont si bien accueilli depuis quelque temps et se recommande à leurs prières et leur dit au revoir dans sept ans. Son adresse: Rév. Père Jean-Louis Martin, P.B., Catholic Missions P.O. Box 36 Rosebery, Northern Rhodesia, Central Africa.

COLONIE DE VACANCES — Voici la liste des généreux donateurs en faveur de la colonie de vacances qui nous ont permis de fournir des douceurs aux enfants

Joliette Business College

599, Notre-Dame Joliette Tél. PL. 3-3821

COURS COMMERCIAL BILINGUE POUR JEUNES GENS ET JEUNES FILLES

Nous acceptons des élèves comme pensionnaires COURS DU JOUR, de 9 h. à 11 h. a.m. et 1 h. à 3 h. p.m. Etude facultative de 3 h. 15 à 5 h.

6e et 7e année, Programme de Québec avec certificat de 7e année. Les élèves sont initiés à la conversation anglaise. Nous préparons les élèves à la Communion solennelle.

8e et 9e année. Pendant un an les élèves sont entraînés pour le cours commercial. Religion, Français, Français des affaires, Anglais (vocabulaire, grammaire, conversation), Arithmétique, Algèbre, Comptabilité, Sténo et Dactylo.

1ère Commerciale, pour les élèves qui ont terminé la Préparatoire Commerciale ou les 8e ou 9e années ordinaires. Programme du "Commerce Junior" avec diplômes pour la Sténo, Dactylo, Comptabilité, Calligraphie et le diplôme général "Commerce Junior".

Avec notre méthode de Sténographie A.B.C., les élèves écrivent de 100 à 125 mots à la minute en quelques mois seulement. Les élèves apprennent à écrire et à parler parfaitement en ANGLAIS.

2e Commerciale, pour les élèves qui ont terminé leur 1ère commerciale ou les années 10 et 11 ordinaires. Programme du "Commerce Senior". Le programme comprend toutes les matières exigées pour le travail de banque, de bureau, le Service civil, etc. Les livres sont presque tous en anglais. Après ce dernier cours nos élèves sont totalement bilingues. Les diplômes venant de Québec sont tous reconnus dans la Province.

COURS DU SOIR. Lundi de 7 h. 30 à 9 h. 30. Conversation anglaise. Mardi, de 7 h. à 9 h. Sténo et Dactylo. Mercredi, de 7 h. 30 à 9 h. Comptabilité et Mathématiques.

L'inscription pour ces cours se fait tous les jours de 7 h. à 10 h. p.m. Pendant les vacances l'inscription se fera de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Ouverture des cours du jour le 3 septembre à 9 h. a.m. Ouverture des cours du soir le 8 septembre à 7 h. p.m. JOSEPH CHAMPAGNE, Professeur 40 années d'expérience

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRAND RANG DE STE-MELANIE

Ecoles à vendre à Ste-Mélanie

COMTE DE JOLIETTE

Le 29 août 1959 à 2 h. 30 p.m. aura lieu la vente à l'enchère, des écoles des arrondissements nos 1, 2, 3, 4, 6. Cette vente aura lieu sur le terrain où sont situés les dites écoles. — Pour de plus amples renseignements s'adresser au secrétaire Jean-Bap. Massicotte, Ste-Mélanie.

en colonie: crème glacée, chocolat au lait et Orange Crush une douzaine de fois, c'est-à-dire plus d'une fois par semaine à une moyenne de 240 enfants; dans qui nous ont permis aussi de distribuer pour environ \$150.00 de prix à la fermeture qui a eu lieu le 13 août dernier.

Mgr Wilfrid Caillé: 20.00. Le Comité de L'O.T.J. 30.00, composé du Dr Marcel Bourassa, M. D., prés., de Marcel Champoux, vice-prés., Roger Rasiot, secrétaire, Marcel Martin, pharmacien, directeur, Guy Mélancon, directeur, l'aumônier C.-E. Guilbeault, M. le Député V.S. Chartrand, \$25. La Société des Artisans par l'entremise de M. Paul Forest et Alfred Morin avec un montant de \$15.00. La Forge Moderne par l'entremise de M. Léo Chartrand avec un bureau d'écolier d'une valeur de 25.00 qui a servi de prix de tirage.

NOS FOURNISSEURS — L'Imprimerie Bernier Engg. pour déduction de \$9.00 sur compte. La Laiterie Sanitaire de L'Épiphanie avec deux traites de chocolat au lait gratuitement à tous nos enfants; et la Laiterie Sanitaire a laissé le lait à 3 et à la mesure. Roch Grenache incorporé: crème glacée à 50% de réduction. La Pharmacie L'Épiphanie: compte acquitté de \$20.00, M. le Maire Hubert Roch: 1 douzaine de crayons-plume, \$10.00. Dr M. Bourassa: soins professionnels. Joseph Morel: comptes acquittés d'environ \$20.00. L'Épiphanie 5-10-15: escompte. M. J.-Edouard Majeau: escompte. J.-Hervé Amireault: escompte et compte acquitté pour environ 8.00. L'Épiphanie: Lumber, Emilien Riopel: comptes acquittés et escompte 15.00. Wilfrid Amireault: escompte. Studio Albert Lafontaine: photos 10.00. Radio Luc T.V.: Haut-Parleur: 4.00. Fernand Lafortune, Marché Central pour Orange Crush à tous les enfants de la colonie à la journée de fermeture: 12.00. La Compagnie Orange Crush pour liqueurs à prix réduit.

STE-JULIENNE D.N.C. — MARIAGE — Le 22 août M. l'abbé André Henri, vicaire, bénissait le mariage de Mlle Suzanne Leduc, fille de M. et Mme Armand Leduc avec M. James Smith, fils de M. Derry Smith de St-Marc de Rosemont. Nos meilleurs vœux de bonheur. MM. Ives Bertrand et Fernand Daviau sont partis pour Bersimis pour exercer leur métier à l'Hydro-Québec. Nous leur souhaitons bonne chance.

Le 23 août 59 à l'âge de 92 ans 6 mois est décédée Mme Azarie Payette née Eugénie Jetté, mère adoptive de la révérende Soeur Marie Yvonne des Soeurs des Sts Coeurs de Jésus et Marie. Les funérailles ont eu lieu mardi le 25 août au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Elle laisse 2 fils: Philippe et Azarie de Montréal. Sincères sympathies à la famille.

PROMPT RETABLISSEMENT — à M. Edouard Bertrand qui fut transporté d'urgence à l'hôpital Maisonneuve de Montréal ces jours derniers.

D.N.C. — SERVANTS DE MESSE — Les garçons qui ont assuré le service des autels durant les vacances méritent des félicitations pour leur assiduité. Nous remercions donc: Réjean Payette, Robert, Gérard, Alain et Martial Landry, Jacques et Ghislain Racette, Gabriel et Richard Landry, ainsi que les parents de ces garçons. Puisse Dieu qu'ils ont servi le bénir.

CROIX-ROUGE — En réponse à l'invitation de M. le curé au prône de dimanche dernier une quarantaine de paroissiens se rendirent à Rawdon, mardi, où

une clinique de donneurs de sang pour la Croix-Rouge les attendait.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE — Et jeudi un nombre record se présentait à la clinique antituberculeuse pour examens de leurs poumons. Merci pour ce bel esprit de coopération.

MM. Richard et Gabriel Landry sont arrivés d'une vacance de cinq semaines aux Grèves

Chronique Colomienne de Berthierville

Après 2 longs mois de repos, les activités des Chevaliers de Colomb reprendront avec entrain. Malgré un repos des Membres, Frère Lionel Aubuchon, S. T. n'a pas ménagé ses heures de bureau et ses fréquentes randonnées à la Salle des Chevaliers pour recevoir les contributions et préparer le Congrès Régional de l'automne. Bravo Frère Aubuchon et félicitations sincères! Le Conseil vous doit beaucoup.

Je profite du présent courrier pour annoncer à tous nos Frères la nomination par le Grand Chevalier du Frère G. Deschenaux au poste très important d'intendant. Frère Deschenaux est un précieux atout pour la bonne marche du Conseil. Il a droit à notre reconnaissance pour les services déjà rendus et nous lui présentons nos plus sincères félicitations. De nouveau, nous complons sur lui pour sa délicatesse, exquise et son dévouement éprouvé.

REUNION GENERALE — Le Grand Chevalier et tous les Membres du Conseil comptent sur une très nombreuse assistance, lundi le 31 août prochain à 8 h.

LA MEILLEURE AUBAINE

... toujours!

LA MEILLEURE VOITURE

... du JOUR!

la BUICK 59



Jamais jusqu'à maintenant il n'a été aussi facile de faire le grand saut ... et de passer à la merveilleuse Buick 59. Voyez votre dépositaire Buick aujourd'hui même!

Quel que soit le temps que vous ayez fixé pour acheter votre prochaine voiture, vous ne trouverez pas meilleure aubaine que l'occasion exceptionnelle offerte présentement par les dépositaires Buick. La Buick a toujours été la plus avantageuse, mais aujourd'hui, plus que jamais, c'est le temps d'en acheter une. Imaginez un peu... pareille voiture, pareille fierté, pareil prestige, tout cela à un prix qui vous émerveillera sûrement! Passez chez votre dépositaire Buick sans tarder. Il sera heureux de vous démontrer pourquoi la Buick 59 est la voiture la plus désirée cette année, et combien il vous sera profitable de passer à la merveilleuse Buick... dès maintenant!

Garage Maurice Girard Ltée

230 Nord, St-Charles-Borromée

Tél. PL. 6-8088

Joliette, Qué.

Avis important

AU PUBLIC VOYAGEANT PAR AUTOBUS DE: JOLIETTE, ST-AMBROISE, STE-MARCELLINE, ST-ALPHONSE, ST-COME

A partir du 2 septembre 1959, il y aura toujours un autobus supplémentaire le soir à 5 h. 15 p.m. — de JOLIETTE à STE-MARCELLINE, du lundi au vendredi inclusivement et reviendra immédiatement sans horaire.

A partir du 2 septembre 1959, le départ de l'autobus de: ST-COME à JOLIETTE, sera à 1 h. p.m. au lieu de: 2 h. p.m. comme autrefois.

L'autobus qui partait le vendredi et le samedi à 8 h. 15 p.m. sera CANCELLE, le 4 septembre 1959, et ceci durant l'année scolaire, pour reprendre aux prochaines vacances.

Les Autobus "BOREAL" Enrg.

par: Geo.-E. Majeau, prop.

396, DE LANAUDIERE, JOLIETTE

A VENDRE

PROPRIETE COMMERCIALE

comprenant les nos civiques 545, 549, de Lanaudière, 176, 178, 184, 186, 194, 196, Lajoie sud, le tout formant superficie de 14000 pieds carrés, avec immeubles y construits. — S'adresser à 143, St-Charles sud, Joliette.

ENCAN A STE-ANNE DES PLAINES

(près du village)

chez Germain Léveillé

LUNDI LE 7 SEPTEMBRE 1959, à midi précis

ANIMAUX: 30 vaches Holstein passées à l'épreuve du sang Brucellose, 6 vaches fraîches vélées et dix vèleront à l'autonne, 1 boeuf de 2 ans. MACHINERIES: tracteur Diesel Cockshutt 50, tracteur à gazoline Cockshutt 20 avec leurs chaînes, pelle à fumier, pelle à terre et pelle à neige; charrieur à tracteur 3 raies, herse 32 disques à tracteur, herse à ressorts à tracteur, herse à fumier à tracteur, moulin à boucher neuf à tracteur. MACHINES A CHEVAUX: charrieur à manchon, charrieur sulky, semeuse 13 disques et épandeur à fumier, sarclure, moulin à faucher 3 ans, râtelier droit, râtelier de côté, chargeur à foin, ensilleur Dion, hache-légumes, tondeuse électrique, trapeuse "Surge" trois chaudières, séparateur DeLaval 100 lb., réfrigérateur 8 bidons à jet d'eau, 1 autre réfrigérateur DeLaval 9 bidons, grande fourche au pied avec 200 pieds de câble, charriot à fumier 135 complés de rail, 1 balle-pelle à chevaux, balance de 1000 lb., wagon sur pneus, wagon sur bandes, sleigh double et simple avec boîtes, 1 tombeureau, voitures d'été et d'hiver, harnais double et simple, cercles à silo, 50 bidons de 8 gallons et d'autres articles non mentionnés. — Beau ou mauvais temps l'encan aura lieu. L.-G. RENAUD, encanteur, St-Lin-des-Laurentides

INSTITUT ROBILLARD

ECOLE COMMERCIALE BILINGUE

506, RUE RICHARD, JOLIETTE Tél. PL. 6-4964

Entrée des classes, mardi le 8 septembre 1959. Les élèves du premier cours sont priés de se présenter mardi à 9 h. a.m. Ceux du deuxième cours, (les plus avancés), à 10 h. 30 a.m. Les cours réguliers de conversation anglaise, du mercredi, commenceront le 9 septembre, à 7 h. p.m. Bienvenue à tous; anciens et nouveaux.

PENSIONNAT ST-FELIX-DE-VALOIS

L'Organisation de l'Ecole Centrale dans la paroisse de St-Félix-de-Valois N'EMPECHE PAS LE PENSIONNAT D'ACCEPTER DES ELEVES PENSIONNAIRES de la 4e année jusqu'à la 11e année.

INSTITUTRICES DEMANDEES

La Commission scolaire de Ste-Julienne (paroisse) demande des institutrices diplômées — salaire annuel: \$1,900.00.

S'adresser au secrétaire-trésorier,

M. NOEL PAYETTE

Ste-Julienne

Tél. 677 S. 5

Nouveau ministre à la Défense Nationale



Le Premier Ministre du Canada, l'hon. John Diefenbaker a complété les rangs du Cabinet fédéral en nommant deux nouveaux ministres, dont l'un a été choisi parmi les 50 députés conservateurs du Québec et il s'agit du Lieutenant-colonel Pierre Sévigny, un Canadien français, député de Longueuil, près de Montréal, qui porte à 6 le nombre des députés du Québec au sein du Cabinet fédéral. M. Sévigny est Ministre adjoint de la Défense. Il est âgé de 41 ans et est le fils du Juge en chef de la Cour Supérieure de la Province de Québec. Par sa femme l'hon. Sévigny est allié à la famille de l'ancien membre du Cabinet de Sir Wilfrid Laurier, ancien juge en chef de la Cour Suprême et ancien Lt-Gouverneur de la Province de Québec, Sir Charles Fitzpatrick.

Le Nouveau Ministre adjoint de la Défense a été l'un des plus jeunes Lieutenants-colonels de l'Armée Canadienne et un des officiers les plus décorés par suite de ses exploits. Il porte la Croix Victoria polonaise et des décorations de la France, de la Belgique, de la Tchecoslovaquie, de la Grèce. Il fut blessé plusieurs fois et perdit même une jambe. C'est un homme actif, au jugement remarquable. On l'appelle dans son milieu de Longueuil et Ville Jacques Cartier "le député des pauvres". Pour l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Ville Jacques Cartier, il s'est dévoué avec son épouse et a même organisé un dîner qui rapporta près de \$15,000.00.

Cette nomination a fait plaisir à tout le monde, comblé de joie les Canadiens français et permis à notre province de voir son étoile briller encore davantage et selon ses mérites au firmament de la politique fédérale. Encore un peu de temps et de patience et nous croyons que nous du Québec verrons tous nos droits reconnus à Ottawa, ce qui serait selon la norme des choses tout simplement. En attendant, saluons l'hon. Pierre Sévigny, le nouveau Ministre adjoint de la Défense Nationale.

HEURES DE BUREAU Tél. PL. 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette

M. N. Le Scouarnec, D.C. chiropraticien

DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h. SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

COUR SUPERIEURE CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE JOLIETTE NO 786

En matière de faillite

DIVISION DE FAILLITE NO 8 IN RE:

REAL HETU, cultivateur et journaliste de St-Ambrose de Kildare, district de Joliette

Débiteur

PAUL JOLICOEUR, syndic licencié, de la cité et du district de Joliette. Syndic.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que REAL HETU, cultivateur et journaliste, de St-Ambrose de Kildare, district de Joliette, a fait une cession, le 19e jour d'août 1959, et que la première assemblée des créanciers sera tenue, le 3e jour de septembre 1959, à 10 h. de l'avant-midi, au bureau de Jacques Lavallée, le séquestre-Officiel, au Palais de Justice, en la cité de Joliette, dans la Province de Québec. Daté de Joliette, ce 20e jour d'août 1959.

Paul JOLICOEUR, syndic 197, St-Charles Borromée, Joliette.

Rendez-vous par train à

L'EXPOSITION

de

QUEBEC

4 SEPT. — 13 SEPT.

Billets à prix réduits

Voitures Wagon-lits et ordinaires wagon-salons*

*Prix du fauteuil ou du lit en plus

Valable pour l'aller — du jeudi 3 sept. au dimanche 13 sept. inclusivement.

Retour jusqu'au 14 sept.

Renseignements complets des agents

Canadien Pacifique

Lisez et faites lire l'Action populaire

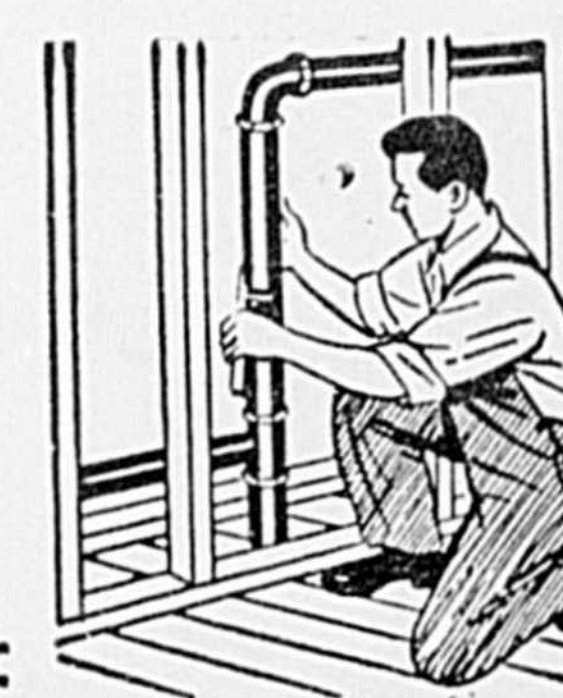
PLOMBERIE COUVERTURE CHAUFFAGE BRULEURS A L'HUILE

Entretien - Réparation

Latendresse & Pauzé Enrg.

644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL. 6-6001

JOLIETTE, QUE.



Grande Vente D'AVANT EXPOSITION

et pendant l'Expo qui se tiendra à l'Arena de Joliette du 22 au 30 août incl.

NOUS AURONS 4 PRIX D'UNE VALEUR DE **379.00** QUI SERONT TIRES LE 29 AOUT A 9 HEURES A L'ARENA

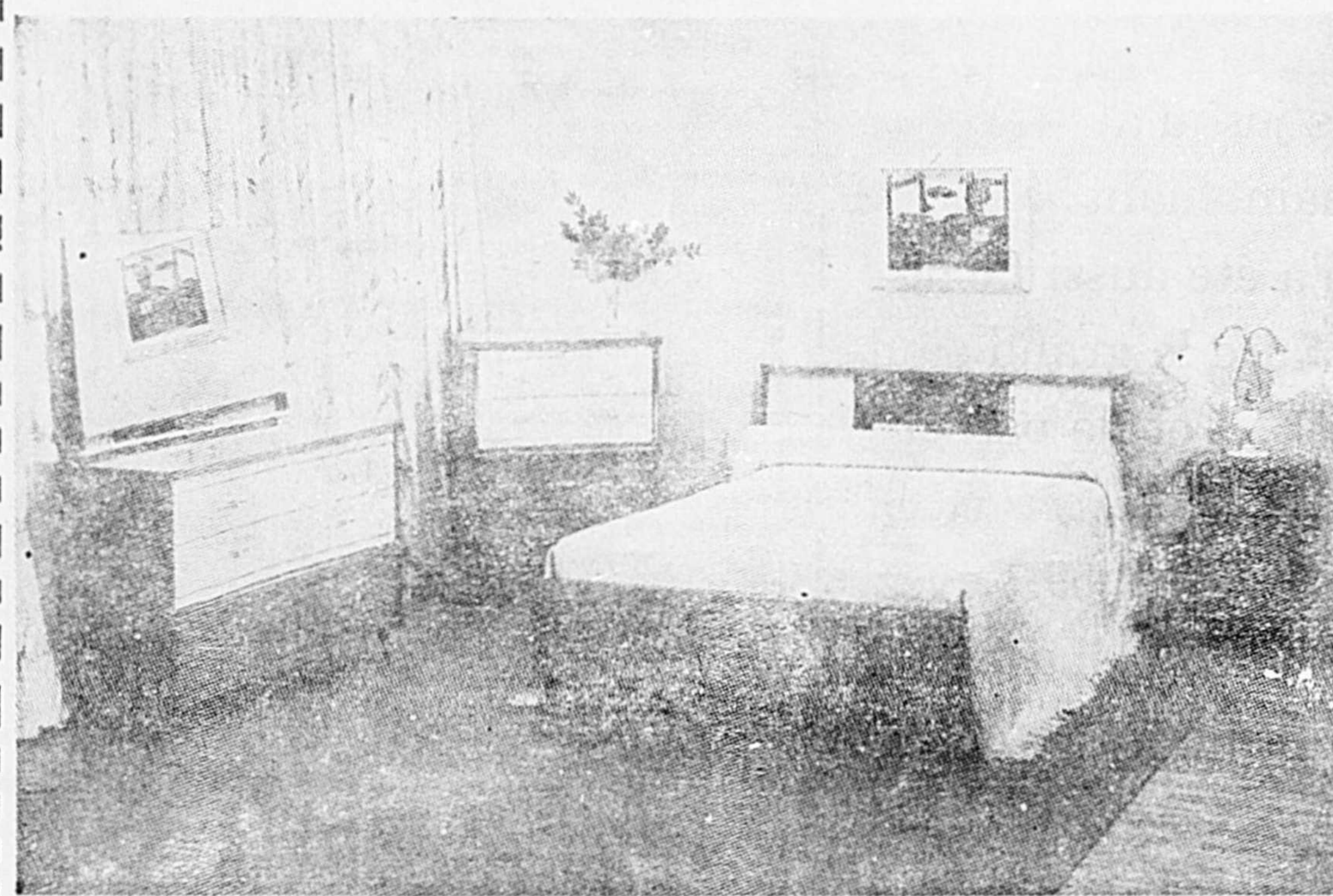
VOUS N'AVEZ QU'A DECOUPER LES QUATRE VIGNETTES POINTILLEES DANS UNE ENVELOPPE POUR CHACUN ET NOUS LA FAIRE PARVENIR A NOTRE MAGASIN A 598 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE PAS PLUS TARD QUE LE 29 AOUT 1959

CHEZ F. RATELLE INC.

Ameublement complet: 598 rue St-Viateur, Joliette - Tél. PL. 6-4823
Plomberie, chauffage: 575 rue St-Viateur, Joliette - Tél. PL. 6-4475

Plus de \$75,000.00 de marchandise en grande réduction

ALLANT DE 30% A 50%



Découpez cette vignette de ce mobilier de chambre de Laurier Furniture qui sera à l'exposition à l'arena de Joliette du 22 au 30 août incl. afin de participer à un tirage d'une fameuse table de chevet. Apportez cette vignette à notre magasin à 598, St-Viateur avant le 29 août 1959.

LE TIRAGE AURA LIEU LE 29 AOUT A 9 HEURES

NOM
ADRESSE

POELE A GAZ ET HUILE 250.

Modèle GO 39-24 B

MATELAS 180 ressorts, toutes les grandeurs 17.95	SOMMIERS à lame, toutes les grandeurs 12.00
FER A VAPEUR G.E. ou Sunbeam 14.25	CHAISE Haute Haute chromée 9.95

REFRIGERATEUR 259.

2 portes, 13 pieds, 2 zones automatiques

CHAISE de parterre en ratin 5.50	CHAISE aluminium 4.95
CHAISE berceuse en bois, rembourrée 5.00	RADIOS Philco, 5 lampes 22.75

Télévision Sylvania 21 pces 225.

Cabinet, modèle 1959

FAUTEUIL de TV en cuirette, berçant et rotatif 35.00	BALANCOIRE en métal 19.95
BALAYEUSE Connor 49.95	POLISSEUSE Connor 35.00

REFRIGERTEUR ROY 219.

Modèle 1218, 12 pieds

TOURNE-DISQUES Stéria RCA Victor modèle 1959 59.00	CAROSSES pour bébés, ass. couleurs 23.95
FAUTEUILS de chambre 10.95	RADIO Sylvania, avec inter-com. 25.00

POELE COMBINE 259.

bois, gaz Gurney, avec grand fourneau

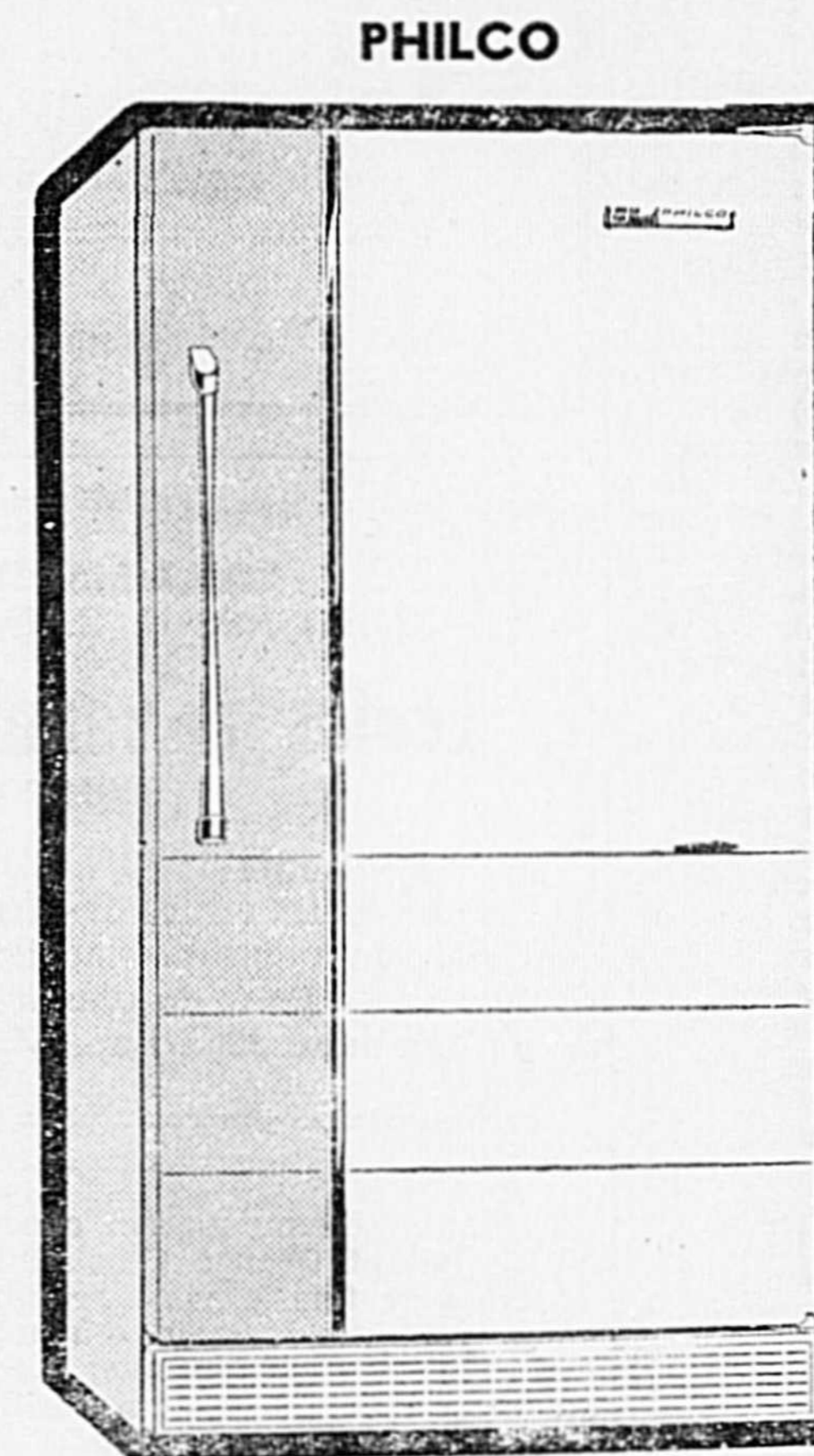
FAUTEUILS Lazy-boy, ass. couleurs 59.95	POELE électrique, 2 ronds 5.50
CENDRIER de table, original, chevreuil 1.50	BASSINETTE 18 x 36 7.95

POELE COMBINE 200.

électrique et bois, grand fourneau Gurney

GRILLE-PAIN automatique 5.95	PATERRE en bois naturel, vernis 16.95
PORTES ACCORDEONS beige-blanc ou gris 12.50	DAVENPORT 1 morceau 38.00

Réparation de lessiveuses de toutes les marques
Nous allouons jusqu'à \$90. contre l'échange de lessiveuses



PHILCO

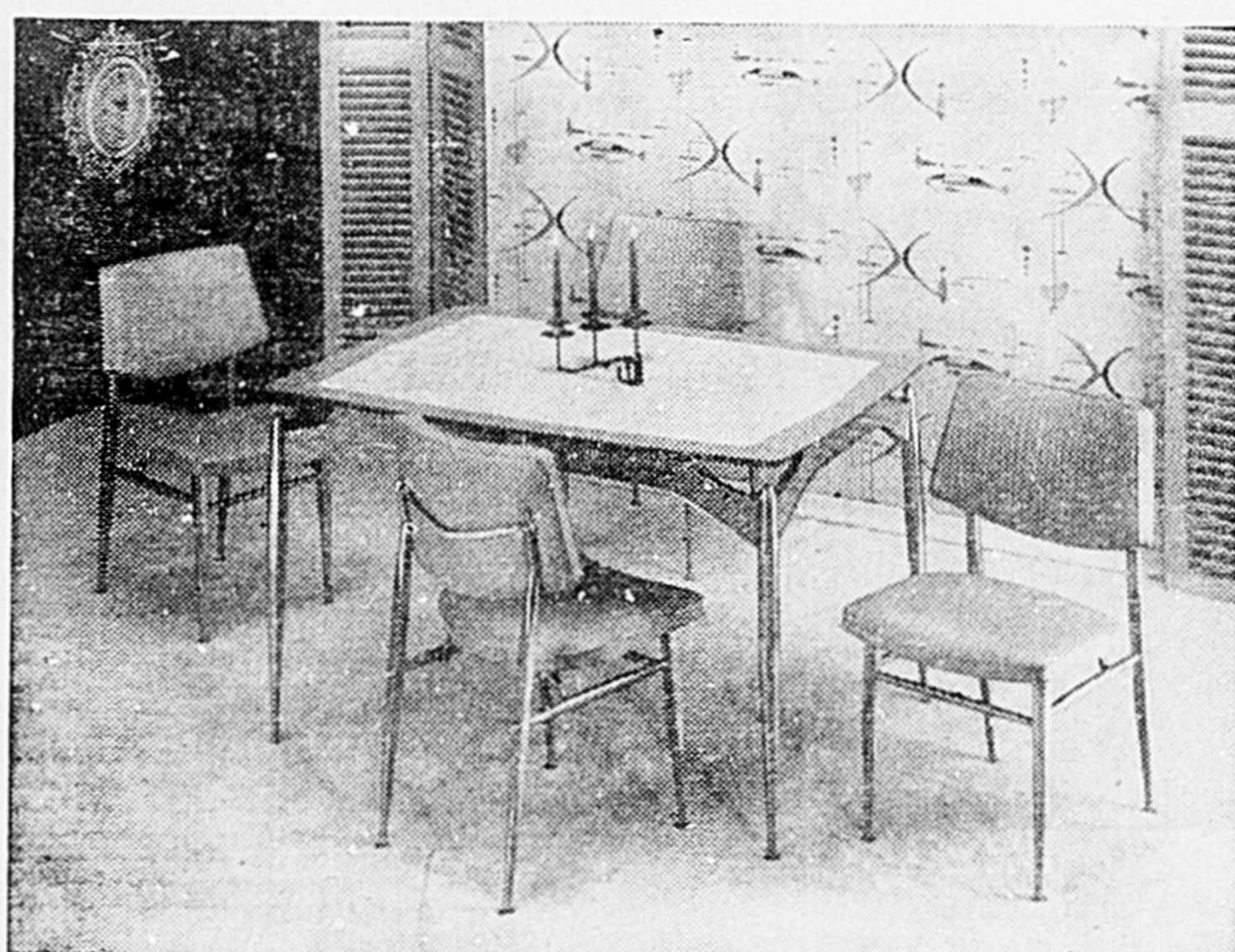
Découpez cette vignette de ce superbe réfrigérateur Philco qui sera à l'exposition à l'arena de Joliette du 22 au 30 août incl. afin de participer à un tirage d'un fameux radio Philco 1959. Apportez cette vignette pointillée à notre magasin à 598, rue St-Viateur, Joliette, avant le 29 août 1959.

S.V.P. mettre dans une enveloppe et votre nom.

LE TIRAGE AURA LIEU A L'ARENA DE JOLIETTE LE 29 AOUT A 9 HEURES

Nom
Adresse

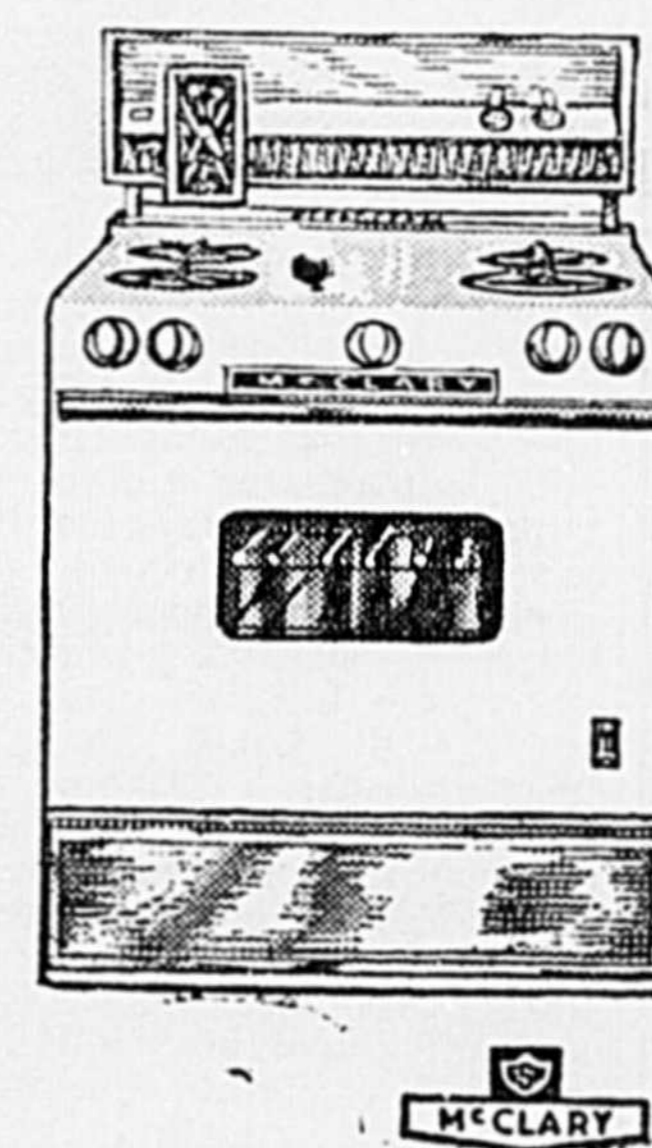
SAMTON METAL



Découpez cette vignette de ce mobilier de cuisine Samton Metal qui sera à l'exposition à l'arena de Joliette du 22 au 30 août 1959 afin de participer à un tirage d'un fameux fauteuil berçant et rotatif en cuirette de 3 épaisseurs de Samton Metal. Apportez cette vignette à notre magasin à 598, ue St-Viateur avant le 29 août 1959.

LE TIRAGE AURA LIEU LE 29 AOUT A 9 HEURES

NOM
ADRESSE



Venez voir ce superbe poêle électrique, 30 pouces, à notre magasin aussi poêle au gaz, poêles combinés de la fameuse marque Easy McClary, le poêle donnant le meilleur service, en exposition continue à notre magasin à 598 rue St-Viateur.

Découpez cette vignette de ces fameux produits de Easy McClary. Faites-nous la parvenir à notre magasin afin de participer à un tirage d'une fameuse polisseuse de marque Easy McClary.

Le tirage aura lieu à l'exposition régionale à l'arena le 29 août à 9 heures.

Nom
Adresse

Mettre dans une enveloppe S.V.P.

GRATIS

à tous les acheteurs à paiements différés
POLICE D'ASSURANCE de protection pour **DECES FEU VOL**

POMPE A PUISARD Southern Capacité de 2,825 gallons à l'heure	42.95
SIEGE DE TOILETTE EN PLASTIQUE BLANC	4.50
EVIER EGOUTOIR En FONTE, 21 x 42 pces avec robinets combinés chromés	50.00
RESERVOIR A EAU CHAUDE McCLARY No 40 - Intérieur en verre, 2 éléments, Garantie 10 ans	90.00
RESERVOIR A EAU CHAUDE McCLARY, dedan: galvanisé, No 40 - Garantie 5 ans	80.00

Chambre de bain complète le tout

BAIN TOMBEAU 5 pieds
ROBINET "Troplein"
TOILETTE en porcelaine
LAVABC 15 x 18
ROBINETS COMBINES
TRAPPE CHROME

119.95

PEINTURE SATIN 1 gallon	4.75
PEINTURE SATIN 1 pinte	1.50
BARDEAUX D'ASPHALTE LE CARRE, 210 lb., sec, couleurs assorties Le carré	7.50
PAPIER NIS "GRAVOIS" 36 pouces Le rouleau	2.00
RESERVOIR A EAU CHAUDE GALVANISE - 30 GALLONS	15.75
TOILETTE EN PORCELAINE AVEC SIEGE EN PLASTIQUE	28.95
ALLUMINIUM AU GALLON MONT-ROYAL	5.00

AGENT autorisé des **POMPES DURO** et **SOUTHERN VENTE** et **REPARATION**

Ouvert le samedi jusqu'à midi durant les vacances - le soir sur demande

EXPOSITION COMPLETE D'AMEUBLEMENT
A 598, RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE

Pour appointment le soir appelez

Roger Nadeau PL 3-7762
Luc Ratelle 6-4475

Convention nationale de l'Armée Bleue...

pour une offensive générale à travers le Canada

LES 29 ET 30 AOUT DANS LA VILLE DES TROIS-RIVIERES sous le patronage de Son Exc. Mgr G. Léon Pelletier

L'ARMÉE BLEUE canadienne organisée maintenant en 27 diocèses avec l'approbation respectives des Ordinaires, tiendra sa première convention nationale pour ses dirigeants et ses militants.

Pendant ses dix premières années d'existence, l'Armée Bleue de Notre-Dame de Fatima a connu une expansion merveilleuse en 67 pays avec un nombre impressionnant de 25 millions de membres contrôlés, sans compter la multitude de ceux qui n'ont pas fait parvenir leur rapport et leurs noms au Centre international.

Le Canada français est en retard sur les autres pays, n'ayant commencé officiellement son travail de diffusion qu'en octobre 1957.

Aujourd'hui l'épiscopat français du Canada tout entier a constitué des comités diocésains pour diriger les activités de chaque diocèse.

La convention nationale des 29 et 30 août a pour but de mettre à point une vaste offensive qui désire amener la population catholique du Canada à prendre au sérieux le Message de Notre-Dame de Fatima duquel dépend le sort de l'humanité.

Cette offensive spirituelle ne dédaigne pas les moyens classiques de propagande: télévision, radio, journaux, conférences, prédication, publicité de toutes sortes, non seulement en quelques lieux importants mais par tout le pays.

Le mois de septembre sera entièrement consacré à une publicité intense sur le grand avertissement marial.

Le mois d'octobre sera celui des enrôlements dans l'Armée Bleue.

Une armée de militants visiteront tous les foyers pour enrôler individuellement chaque membre de la famille et la consacrer au Cœur Immaculé de Marie.

Le 13 octobre, jour anniversaire de la sixième et dernière apparition, sera marqué par une cérémonie spéciale dans les églises, où les pasteurs évoqueront les recommandations de la Vierge ainsi que le grand miracle du so-

leil: "Le treize octobre, avait annoncé la Belle Dame, je vous dirai qui je suis et ce que je désire."

Les paroissiens renouvelleront en présence de leur pasteur leur engagement de façon collective ainsi que leur Consécration.

Le 31 octobre sera le jour de la consécration nationale au Sacré-Cœur et au Cœur douloureux et immaculé de Marie.

C'est l'heure du retour des âmes à Dieu par le Cœur immaculé de Marie.

C'est l'heure d'une grâce puissante qui passe comme un souffle de Pentecôte et prépare le triomphe définitif du Cœur Immaculé de Marie sur les puissances du mal afin de sauver tous ses enfants.

Les habitants de Ninive voués à la destruction ont entendu la voix du prophète Jonas et ils furent épargnés. Que les hommes de notre époque prêtent une oreille attentive à la voix de leur Mère du Ciel, qu'ils en viennent à vivre définitivement dans la grâce de Dieu et "le Seigneur fera encore miséricorde", comme le dit la Vierge de Fatima. Alors la paix règnera sur le monde, nos frères persécutés seront libérés, la Russie se convertira.

"A LA FIN MON COEUR IMMACULÉ TRIOMPHERA!"

Comité de publicité ARMÉE BLEUE DE NOTRE-DAME DE FATIMA

STE-EMMELIE

D.N.C. — BAPTEME — Le 18 août à M. et Mme Jean Durand (Monique Belleville) une fille baptisée Marie, Nicole, Chantal, Louise, Parrain: Jean-Paul Massicotte (junior) cousin de l'enfant, Marraine: Mme Jean-Paul Massicotte (Rolande Belleville), tante, Porteuse: Louise Massicotte, cousin de l'enfant; marraine: Mme J.-Paul Massicotte (Rolande Belleville), tante, Porteuse: Louise Massicotte, cousine.

MARIAGE — Le 22 août avait lieu le mariage de M. Yvon Hénauld fils de M. et Mme Donat Hénauld (Aline Tessier) à Mlle Jeanne Desroches, fille de M. Emilien Desroches et de feu Henriette Durand. Les deux pères servaient de témoins. Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Lavaltrie

D.N.C. — TIRAGE — Le Comité des Loisirs de Lavaltrie avait mis en tirage une balançoire-glissoire d'une valeur de plus de \$100.00. Des billets de tirage furent vendus au cours de la Tombola organisée au profit des loisirs et dans les jours qui suivirent.

Dimanche dernier, le 23 août, à la sortie de la messe de 11 h. 30, sur le perron de l'église, M. le curé invita à tirer le billet chanceux, sortit le billet portant le numéro 268177. Le porteur du numéro chanceux correspondant était M. le vicar P.-D. Robert qui a fait don de la balançoire-glissoire à l'Oeuvre du Terrain de jeux.

BAPTEMES — Le 14 juillet à M. et Mme Guy Mousseau (Anita Lachance), une fille née le 11, baptisée Marie, Blandine, Blanche, Louise à l'Hôpital St-Denis par le Père Paul-Emile Pelletier, o.m.i. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Hervieux (Blanche Pépin).

Aussi le 14 juillet, à M. et Mme Guy Mousseau (Anita Lachance) une fille, née le 11 et baptisée Marie, Emilia, Thérèse, Lise à l'Hôpital St-Denis par le Père Paul-Emile Pelletier, o.m.i. Parrain et marraine: Edouard Hétu et Dame Charles Hétu (Thérèse Mousseau).

Le 23 août, à M. et Mme Wilfrid Hébert (Jeannette Boisjoli) un fils né le 2 et baptisé Joseph, Jacques, Jean-Guy, Parrain et marraine: Jacques Boisjoli et Paulette Filion — F. Aubin, ptevic.

MARIAGE — Le 22 août, M. Claude Larose de St-Sulpice, fils de M. et Mme Paul Larose (Simonne Labonté), conduisait à autel Mlle Jocelyne Dufresne, de notre paroisse, fille de M. et Mme Alfred Dufresne (Yvette Rochon). Ce mariage fut béni par M. le Curé. Nos meilleurs vœux à ces nouveaux époux.

Notre-Dame de Lourdes

D.N.C. — MESSE A 5 H., LE DIMANCHE — Depuis un mois se succèdent avec succès, les messes à 5 h. le dimanche après-midi. L'assistance augmente de dimanche en dimanche. Cette permission accordée par Mgr l'Évêque ne se terminera qu'au dernier dimanche d'octobre. Bienvenue à tous, à N.-D. de Lourdes pour prier la bonne Vierge.

EN RETRAITE — M. le curé suit durant cette semaine les exercices de la retraite pastorale à la maison Querbes à Joliette. Nous voulons bien l'assurer de nos prières.

BAPTEMES — Le 10 août a été baptisée Marie, Lorraine, Suzie, fille de M. et Mme André Laporte (Thérèse Asselin). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Asselin.

Le 22 août a été baptisé Jean-Claude, François, fils de M. André Fitzbay et de Rita Laporte. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Desmarais.

MARIAGES — Le 15 août: Jocelyne Bernier, fille de M. et Mme Emile Bernier unissait sa destinée à M. Serge Demers de Montréal.

Le 22 août: Réjane Teller, fille de M. et Mme Eugène Teller à M. Sylvio Hétu de St-Dida-ce. Meilleurs vœux de bonheur.

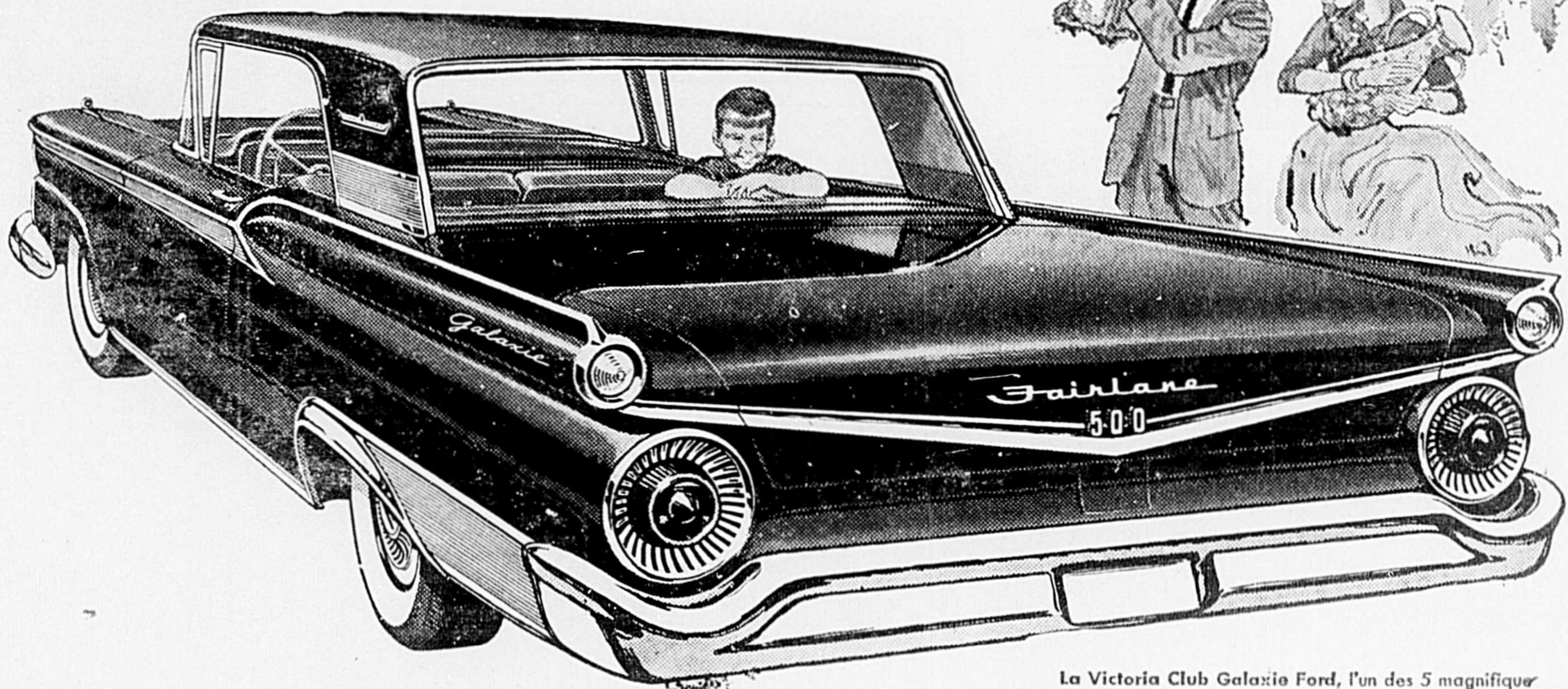
SEPULTURE — Le 19 août, Mme Pierre Nolasque Breault, épouse en 2e noces, née Joséphine Demers, est décédée à l'Hôpital St-Joseph de Rosemont. Mme Breault était âgée de 58 ans. Ses funérailles ont eu lieu samedi. Sincères sympathies à la famille en deuil.

RETOUR D'ÉTUDES — Mlle Louise Pelland a terminé le 22 août, un stage d'études à l'école d'agriculture de St-Barthélemy. Ses vacances ont été bien profitables à tout point de vue et nous sommes assurés que quelques jeunes filles de la paroisse voudront bien s'inscrire pour l'année prochaine. Ce sont des chances qu'il ne faut pas laisser passer sans en profiter.

LA BIBLE VOUS PARLE

Ne fais pas souffrir celui qui a faim, n'expère pas l'indigent. (Eccl. 4, 2). (Texte choisi par la société catholique de la Bible)

Economie et beauté exceptionnelles



La Victoria Club Galaxie Ford, l'un des 5 magnifiques modèles de la sensationnelle série Galaxie.

VOUS aimez les belles choses? Dans ce cas, l'élégante silhouette Thunderbird de la Ford Galaxie vous ravira. En plus d'être fashionable, la Galaxie est peu coûteuse et elle est construite pour vous faire économiser de plusieurs façons. Elle vous offre au choix un fringant 6-cylindres qui roule jusqu'à 24 milles par gallon... et un V-8 qui donne de merveilleuses performances avec de l'essence ordinaire. Grâce au filtre d'huile standard à débit intégral, il suffit d'un changement d'huile tous les 4,000 milles.

La Ford Galaxie vous offre vraiment économie et beauté. Venez l'essayer sans retard chez votre vendeur Ford!

La Ford Galaxie

6-CYL. ou V-8



NOS SÉLECTIONS ET AUTRES SONT LES MEILLEURES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

J.-E. Beaulieu & Fils Inc.

833 nord, St-Charles-Borromée

Ouvert jour et nuit

Tél. PL. 3-7551 et PL. 3-7552 — Joliette

Chronique de St-Félix-de-Valois

D.N.C. — NAISSANCES — RAINVILLE — Dimanche le 23 août a été baptisé Joseph, François, Jean, Yves, né le 14 août à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme André Rainville (Jacqueline Desroches), demeurant au rang du Partage. Parrain et marraine: M. et Mme Ovide Rainville (Alma Beausoleil) aussi de St-Félix, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme André

Rainville, mère de l'enfant. CROISIÈRE — Dimanche le 23 août a été baptisé Joseph, Roger, né le 17 août à l'Hôpital le Château de Berthier, enfant de M. et Mme Guy Croisière (Monique Brouillette), demeurant à l'ancien chemin de Joliette. Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Grenon (Andrée Brouillette), de Ste-Anne des Plaines, oncle et tante de l'enfant.

fant. Porteuse: Mme Jacques Carrier, de Joliette.

BEAULIEU — Dimanche le 23 août a été baptisée Marie, Claire, Héléne, née le 15 août à l'Hôpital le Château de Berthier, enfant de M. et Mme René Beaulieu (Monique Léprier), demeurant rue Principale, Parrain et marraine: M. et Mme Jacques St-Aubin (Claire Léprier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Paulette Léprier, tante de l'enfant.

GENDREAU — Dimanche le 23 août a été baptisée Marie, Monique, Diane, née le 15 août à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme Royal Gendreau (Jeanne d'Arc Allard), demeurant chemin de Joliette. Parrain: M. Jean-Claude Gendreau, de St-Clément de Viauville, cousin de l'enfant; marraine: Mlle Monique Messier, aussi de Montréal. Félicitations à ces heureux parents.

ST-ESPRIT

D.N.C. — BAPTEMES — Le 18 août, Joseph, Benoit, enfant de M. et Mme Bernard Pelletier (Jeanne-D'Arc Brien), Parrain et marraine: M. et Mme Paquita Pelletier (Isabelle Brien), grands-parents. Porteuse: Mme Camille Racette, tante.

Le 19 août, Marie, Anne, Nicole, enfant de M. et Mme Lucien Payette (Lise Venne), Parrain et marraine: M. et Mme Azarie Payette (Marie-Anne Blais), Porteuse: Mme Rémi Cloutier.

Le 22 août, M., Alice, Céline, enfant de M. et Mme Jean Pichette (Madeleine Collin), Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Collin (Alice Wolfe), grands-parents. Porteuse: Françoise Collin, tante — Abbé V. St-Martin, ptevic.

LIBERA ET INHUMATION — Le 19 août avait lieu le libéra et l'inhumation de Mme Chs-E-

douard Riopel, née Alice Rachette, décédée le 15 août, au Lac Supérieur. Ses funérailles avaient eu lieu en l'église St-Jacques à Montréal. Elle était la belle-sœur de M. J. Aimé Riopel et de Mme Hervé Riopel de cette paroisse. Nos sympathies.

DECES VILLEMAIRE — Nous offrons nos plus sincères condoléances à M. Dositheo Villemaire et à sa famille à l'occasion du décès de Mme Dositheo Villemaire dont le compte-rendu des funérailles paraît dans une autre colonne.

SOIRÉE MISSIONNAIRE — Jeudi soir à la salle de l'école St-Dominique-Savio, R. Sr M. Agathe, s.s.a., (Marie-Ange Aumont), missionnaire en Haïti, depuis plusieurs années et arrivée au pays le 27 juin, pour un séjour de deux mois, donnera des vues sur les missions des Srs de Ste-Anne en Haïti et recueillera quelques aumônes pour ces missions.



"SERENADE ESTIVALE"

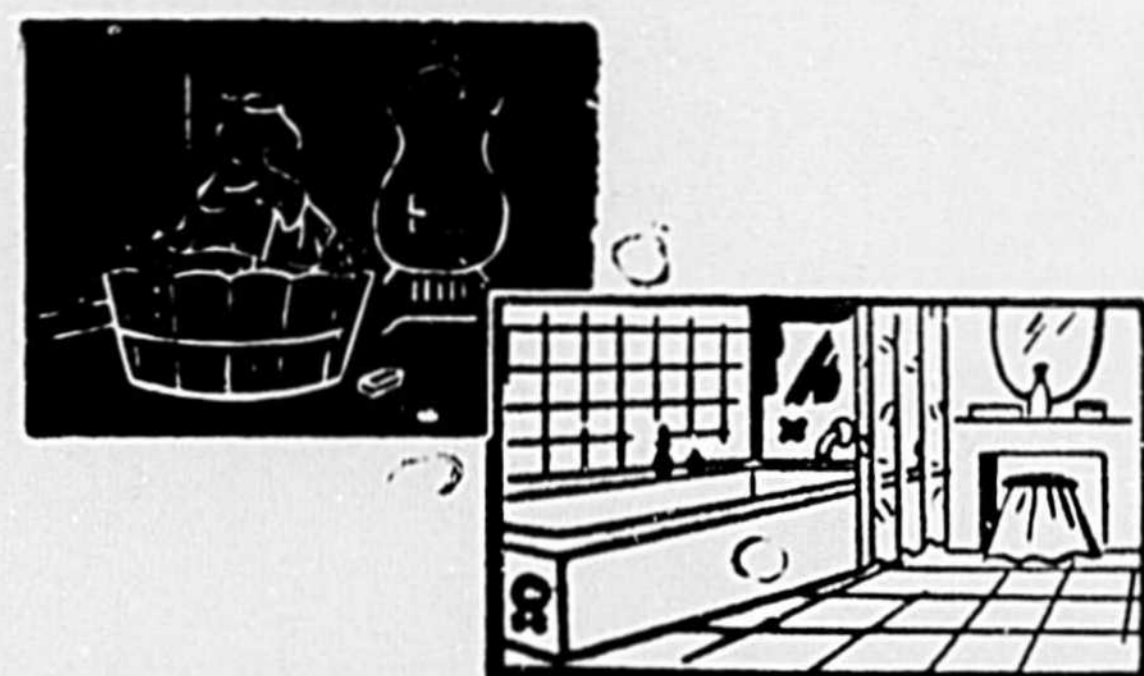
Le chef d'orchestre JEAN DESLAURIERS et le réalisateur JEAN-YVES LANDRY discutent ici sur une partition destinée à Sérénade estivale. Au cours de la saison, nous avons pu voir et entendre des chanteurs et des musiciens qui s'adonnent aux genres les plus divers: mélodie, chansonnette, comédie musicale, jazz, musique légère ou fantaisiste. Les noms de quelques artistes invités au cours de la saison (Jean-Paul Jeannotte, George Shearing, Claire Duchesneau, Yolande Dulude, le Quatuor Romano) suffisent à montrer pourquoi Sérénade estivale rallie les suffrages de téléspectateurs aux goûts fort différents. L'émission passe au réseau français de télévision de Radio-Canada le lundi à 9 heures.

La J.A.C. Internationale se réunira en mai 1960

LOURDES (CCC) — Le premier congrès mondial du mouvement international de la Jeunesse agricole et rurale chrétienne, qui groupe la plupart des mouvements catholiques de la jeunesse agricole et rurale existant dans le monde, se tiendra à Lourdes les 27, 28 et 29 mai 1960. On y attend 50,000 jeunes gens et jeunes filles, venus de 50 pays et des cinq continents.

La J.A.C. canadienne fait partie de ce mouvement international. Le rassemblement dont le thème sera: "La foi dans le monde", a pour but d'ouvrir l'esprit des jeunes aux dimensions internationales des problèmes qui se posent à l'humanité présente. Pour attirer les grâces divines sur cette importante manifestation, les responsables de son organisation avaient prévu une journée internationale de prières, qui a eu lieu le 15 août.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE COUVERTURE



René Chaput

VENTE ET SERVICE 722, DE LANAUDIERE JOLIETTE, QUE.

CULTIVATEURS, ATTENTION!
NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR A
L'ABATTOIR DE L'EPIPHANIE
nouvellement établi à cet endroit
N'attendez pas que vos chevaux ou vos vaches soient morts pour appeler, vous aurez un meilleur prix s'ils vivent encore
Appelez l'Épiphanie 430
Nous irons chercher vos animaux malades ou morts sans frais. Nous acceptons les frais interurbains
TEL. LE JOUR: 430 LA NUIT: 114-J

Tél. St-Gabriel: 380 St-Damien: 601-4-1
PRODUITS DE QUALITE
Pour la construction de puits, ponceaux, entrées de cour ou égouts, nous avons des tuyaux de ciment de toutes grandeurs, vibrés et armés en acier, ce qui leur donne une qualité supérieure.
Les Produits de Béton St-Gabriel
Enrg.
Marcel Boucher, prop.
ST-GABRIEL DE BRANDON, (Berthier) Qué.
Voisin immédiat de l'Ecole Provinciale des Arts et Métiers

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.
LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE
LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES
LAIT AU CHOCOLAT VI-CO
Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine
Aucune augmentation depuis 1951
A. Bordeleau, directeur-gérant TEL. BUREAU: PL 6-4111 RESIDENCE: PL 6-4471

CULTIVATEURS
NOUVEAU TRACTEUR DIESEL D-272 ALLIS-CHALMERS
3700 livres, capacité 2-3 socs, 2 clutch, prise de pouvoir continu. Le plus complet, le plus économique et aussi le moins cher de tous les tracteurs Diesel au Canada.
AVEC ATTACHE 3 points, liste \$2395.00, Montréal
Il travaille pour 8 cents de l'heure environ... et si vous n'avez pas d'échange, vous pouvez l'avoir pour
SPECIAL \$1,995.00 cash ou termes \$38.00 par mois environ
Aussi tout; nouveaux tracteurs D-10 et D-12, à 2-3 socs et le D-14, 3 socs, D-17 gas ou Diesel de 63 forces. — Batteuses-Combinées modèles de 6 à 14 pieds, sans échange,
SPECIAL COMBINE 6 pieds \$1,595.00 cash ou termes
COMBINE-AUTOMOTRICE 12 pieds \$3,995.00 cash ou termes
\$76.00 par mois environ. Prix régulier \$5,500.00 — Notez bien: UN AN de garantie sur toute la machinerie Allis-Chalmers qui se vend toujours plus.
JOSEPH DUCHARME, St-Ambroise — PL. 6-2998
EVARISTE COUTU, St-Thomas de Joliette — PL. 3-3947
LOUIS-PHILIPPE FOREST, L'Épiphanie — 637 S. 12
CUTHBERT TURENNE, St-Gabriel de Brandon — 112
PAUL LAPORTE, Grande Côte, Berthierville — TE. 6-3213
GERANT ALLIS-CHALMERS, P.O.C.P. 1002 Trois-Rivières



FILMS A L'ECRAN

La documentation présentée dans cette chronique est tirée du Bulletin "Films à l'Écran" du Centre Catholique National du Cinéma, de la Radio et de la T.V.

CINEMA VENUS

LES ECHAPPEES DU NEANT (Adultes)

Americain 1956, 93 min. Drame d'aventures réalisé par John Farrow avec Robert Ryan, Anita Ekberg et Rod Steiger.

Appréciation morale: Dommage qu'une concession à la théorie de l'euthanasie vienne gâcher cette oeuvre qui offre par compte de beaux exemples d'énergie morale, d'abnégation et de dévouement.

LE TOURNANT DANGEREUX (Adultes avec réserves)

Franco-italien 1955, 91 min. Drame policier réalisé par Robert Bibal avec Viviane Romance, Philippe Lemaire et Armand Mistral.

Appréciation morale: Bien que tout rentre dans l'ordre à l'épilogue, le libertinage du mari, l'infidélité de l'épouse et l'atmosphère plutôt malsaine motivent des réserves.

LA MURAILLE DE FEU:

Italien 1957, 95 min. Supercinéma. Ferrariciné. Film sur les croisades réalisé par Bragaglia avec Silvia Koscina, G.M. Canale et Francisco Rabal.

Appréciation morale: L'ambiance de cette histoire romancée fait réserver le film aux adultes.

L'AMOUR QUE J'ATTENDS DE TOI (Adultes avec réserves)

Allemand 1957, 85 min. Drame psychologique réalisé par Wolfgang Becker avec Barbara Rütting, Paul Dahle et Thomas Reiner.

Appréciation morale: Une représentation fautive de l'amour considéré strictement au point de vue matérialiste, une liaison admise comme normale, ainsi que certaines scènes suggestives motivent des réserves.

CINEMA JOLIETTE

PEARL OF THE SOUTH PACIFIC (Adultes)

Americain. Superscope. Drame d'aventures réalisé en technicolor par Allan Dwan et Virginia Mayo, D. Farrar et D. Morgans.

Ce sujet très mince, farci d'intrigues, est dénué d'intérêt, bien qu'il nous offre un faible aperçu des us et coutumes indigènes. Moralement il ressort de l'ensemble que la religion est une affaire d'interprétation personnelle et que l'amour est le

propre de l'homme selon sa conception du moment. Cette fausse conception des valeurs requiert un jugement d'adultes.

LA PEUR DU SCALP (Adultes)

Technicolor. Western réalisé par Stuart Gilmore.

En 1867, à San Remo, dans l'Arizona, un conflit éclate entre les Indiens et les Blancs qu'un aventurier dresse les uns contre les autres. Ces dissidences sont également la conséquence des mariages contractés entre les deux races. Le film se termine par une heureuse idylle, qui convient au genre et ravit les spectateurs. Le tournage est habile et l'action mouvementée à souhait. Robert Young est excellent. Western de qualité qui plaira aux amateurs de spectacles à rythmes rebondissants.

MONSIEUR CORY (Mister Cory) (Adultes avec réserves)

Americain 1956, 90 min. Cinéma-scope. Eastmancolor. Comédie de moeurs mi-psychologique mi-satirique réalisée par Blake Edwards avec Tony Curtis, Martha Hyer et Charles Bickford.

Appréciation morale: Parce qu'il rend sympathiques les agissements d'un arriviste dont la réussite est basée sur le jeu et qu'il expose certains aspects peu édifiants de l'intrigue sentimentale, ce film appelle des réserves.

LADY GODIVA DE CONVENTRY (Adultes et adolescents)

Americain. 1955. Technicolor. Récit légendaire réalisé par Arthur Lubin avec Maureen O'Hara et Georges Nader.

Appréciation morale: L'amour conjugal et l'esprit civique dominent dans ce film. Les quelques éléments susceptibles de déplaire sont traités avec le maximum de tact. Pour adultes et adolescents.

LE FLEUVE DE LA DERNIERE CHANCE (Tous)

Americain 1954, 87 min. Technicolor. Western réalisé par Jerry Hopper avec Dana Andrews, Piper Laurie et Rex Reason.

Ce Western de type classique utilise un ressort dramatique passionnant, celui d'une petite troupe peu à peu décimée sous les coups de l'ennemi. Les décors naturels offrent de très belles images. Dana Andrews est excellent dans le rôle du soldat courageux qui se refuse à exécuter les ordres que sa conscience réprime. Une oeuvre pacifiste et humanitaire. Pour tous.

Conversation anglaise

Voulez-vous devenir sûrement et rapidement bilingues?

SUIVEZ NOS COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

1-COURS DE BASE, pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.

2-COURS AVANCE, pour les personnes qui veulent parler couramment l'anglais.

INSCRIPTION A CES COURS:

tous les jours de 1 h. à 9 h. 30 p.m.

OUVERTURE DES COURS LE 14 SEPTEMBRE

à 7 h. 30 du soir.

JOLIETTE BUSINESS COLLEGE

599, Notre-Dame Joliette Tél. PL. 3-3821

Pour vos assurances

FEU, VOL, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE consultez

L'AGENCE D'ASSURANCES

PIGEON & CORBEIL Liée

180, rue Notre-Dame, L'Assomption

Tél. TE. 7-2778

LOUIS J. PIGEON, M.P. J. EMILE CORBEIL

Courtiers en assurance générales

Tél. PL. 6-6858

JOLIETTE FUNERAILLES ENRG.

907, BOULEVARD MANSEAU, JOLIETTE

SERVICE D'AMBULANCE, JOUR ET NUIT

"Les salons les plus spacieux et les plus modernes de Joliette"

Salons mortuaires dans la région de Joliette

Eugène Lessard, directeur-prop.

à St-Jean de Matha, Ste-Béatrix, St-Ambroise et St-Zénon

Nouvelles de St-Gabriel

D.N.C. — MARIAGES — CLEARY-PAQUETTE — Le 15 août, l'abbé Marcel Sylvestre bénissait le mariage de Laurence Cleary à Berthe Paquette. MM. Robert Cleary et Albert Paquette leurs pères ont servi de témoins. Nos meilleurs voeux.

PRIZ-LAFONTAINE — Le 15 août l'abbé Jean-Léon Pelletier bénissait le mariage de Luigi Periz à Florence Lafontaine. MM. Lionel Francescutti et Conrad Lafontaine ont agi comme témoins. Nos meilleurs voeux.

BAPTEMES — DUPRESNE — Le 16 août était baptisée Marie. Monique, Claire, enfant de M. et Mme Roland Dupresne (Yolande Goulet). Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Goulet (Monique Thériault) oncle et tante de l'enfant. — Jean-Léon Pelletier, ptre.

MARTEL — Le 16 août était baptisé Joseph, Réal, Sylvain, enfant de M. et Mme Lionel Martel (Eliane Ritché). Parrain et marraine: M. et Mme William Brault (Agathe Ritché) oncle et tante de l'enfant. — Jean-Léon Pelletier, ptre.

ACCIDENTS — Trois accidents d'auto très sérieux sont survenus à St-Gabriel, dimanche. Samedi soir 15 août deux autos sont venues en collision. Cet accident a causé le mort de Normand Richard de l'île St-Jacques. Il y eut aussi cinq autres blessés dans cette tragédie. Mardi 18 août un camion a capoté et les deux occupants ont été gravement blessés. Il s'agit des deux fils de M. et Mme Alphonse Gravel de St-Damien.

Mercredi M. Armad Houle, employé de J.M. Comeau Ltd eut un accident à St-Côme. Il est hospitalisé à Joliette. Le camion est une perte totale.

NOYADE — M. Raoul Brisson de Montréal s'est noyé dans le lac Maskinongé alors qu'il était en pique-nique avec sa famille. Nos sympathies.

Le premier accident et la noyade ont été rapportés dans l'Action populaire du 19 août.

EXCURSIONS — Les Jocistes sont allés en voyage dimanche dernier à l'île St-Hélène et au Parc Belmont. Ce fut agréable et merveilleux. Les fillettes de l'O.T.J. se sont rendues, mardi au Zoo de St-Edouard.

Elles étaient 55 à se baigner, à jouer, à visiter les différents animaux. Elles ont assisté à l'arrivée du "Gros éléphant" qu'elles voulaient toucher de leurs mains. M. Thomas Mathews était le chauffeur qui accompagnait les enfants. Lison Labrecque, la monitrice était aidée par Monique Croisetière, Brigitte Doyin, Denise Lafrenière, Lucette Desroches et Michèle Arcand.

Les petits garçons ont fait la même excursion jeudi 20 août. Ce sont les moniteurs André Fortin, André Lafrenière et Yvan Landry qui les accompagnaient.

JOURNEE D'ETUDE DE LA L.A.C.F. — Mardi 18 août avait lieu une journée d'étude pour les directrices de l'Action Catholique Féminine de Joliette. Y ont participé: M. le curé J.-A. Desj., aumônier, Mme Jean d'Avila Drainville, Mme Yvan Comeau et Mlle Marie-Ange Fréchette. Elles ont préparé le programme de l'année.

LA CROIX-ROUGE — Mercredi 19 août se tenait la clinique de donneurs de sang organisée par la Croix-Rouge en la salle des Chevaliers de Colomb. Les citoyens ont répondu à cet appel en grand nombre.

Sincères remerciements à tous

ceux et celles qui ont compris l'importance de donner un peu de leur sang pour sauver quel qu'un... qui sera peut-être l'un des nôtres.

J.O.C.F. — Les 22-23 août avait lieu la Feuillée une fin de semaine d'étude jociste. Y prirent part de St-Gabriel: Gisèle Desroches, Jeannine Laurendeau, Marie Claire Desrochers et Rachel Laforgue. Elles ont préparé le S.N.J.T. et ont révisé le travail de l'année.

SOUSCRIPTION DU SEMINAIRE — La campagne de souscription pour le Séminaire de Joliette suit son cours. Nous attendons les résultats avec impatience. De toute manière, nous sommes convaincus que St-Gabriel dépassera son objectif qui est de \$11,000.

Le succès de cette campagne dépend de chacun de vous. Soyez donc très généreux.

ST-JACQUES

D.N.C. — DECES — Le 19 août M. l'abbé Azellus Houle, assisté de MM. les abbés Omer Lane et Robert Crépeau a chanté le service de M. Louis Sheppard, époux de Rosina Levac, décédé le 15 à l'âge de 67 ans.

Il laisse sa femme et trois enfants: Mme Yvon Robichaud (Fleurette) Mme Fabien Robichaud (Simonne) et un fils Jean-Louis. Nos sympathies. Soeur Marie de Ste-Ernestine née Marie Morache de la communauté des Srs de Ste-Croix, décédée et inhumée la semaine dernière à St-Laurent était la cousine de Mlle Anna Morache à qui nous offrons nos condoléances.

EN VISITE — Soeur Marie de la Passion (Anita Cadieux) des Soeurs Notre-Dame Auxiliaires de Rouen était en visite ces jours derniers chez son frère M. Gaston Cadieux ainsi que chez son oncle M. Edouard Migué.

Le Rév. Père Albert Granger, o.p. était en visite la semaine dernière chez sa nièce Mme Samy Riopel (Albertine Granger).

Le Rév. Père Donatien Bertrand, o.s.m. était en vacances ces jours derniers chez sa mère Mme Amélie Bertrand.

Le Rév. Père Louis-Philippe Lépine, s.s. en visite chez sa mère Mme William Lépine et chez son frère Marcel.

BAPTEMES — Le 20 août, M. l'abbé François Lanoue a baptisé sa petite-nièce, Marie, Antoinette, Ginette, José, enfant de M. et Mme André Desroches (A-dèle Marsolais). Parrain et marraine: M. et Mme Paul Marsolais (Antoinette Lanoue), grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Desroches, grand-mère.

Le 20 août, Joseph, Jean, François, Constant, enfant de Jude Landry et de Gervaise Allard. Parrain et marraine: M. et Mme Constant Beaudry.

Le 23 août, Joseph, Yvon Richard, enfant de René Mireault et de Lise Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Richard.

Le 18 août, Joseph, Lucien, Sylvain, enfant de Emilien Lafontaine et de Colombe Sourdil. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Lafontaine.

St-Cuthbert

D.N.C. — VOCATIONS — Au début d'août, Mlle Jeanne-Paule Grégoire, institutrice, fille de M. et de Mme Gérard Grégoire, nous quittait pour entrer chez les religieuses de l'Immaculée-Conception, également M. Jean-Paul Rémillard, finissant au Séminaire de Joliette, fils de M. et Mme Armand Rémillard a pris la soutane le 15 août chez les clercs de St-Viateur. Nous leur offrons nos meilleurs voeux de persévérance.

ACTION CATHOLIQUE ADULTE — A la réunion diocésaine du 19 août dernier, le trio des dames Mmes De Grandpré, Langevin et Fafard, ainsi que leur aumônier M. le curé ont pris part à la journée d'étude.

CONGRES DES MESSAGERES — Les 20, 21 et 22 août la paroisse était représentée au grand congrès des Messagères de N.D. Dame par les demoiselles Racette, du presbytère et par Mlle Monique Fontaine.

DECES — Nous avons inhumé le 24 août dernier le corps de Mme Fortunat Bourgeault, née Germaine Rochette, décédée le 21 août à l'âge de 74 ans et 8 mois.

M. le curé Bérard de St-Zénon, cousin de la défunte a chanté le service assisté de M. le curé Michel Roberge et de M. le curé F. Mousseau. MM. les abbés E. Desrochers de St-Edmond et A. Tremblay de St-Viateur ont célébré les messes durant les funérailles.



AUBAINES AUTOMNALES

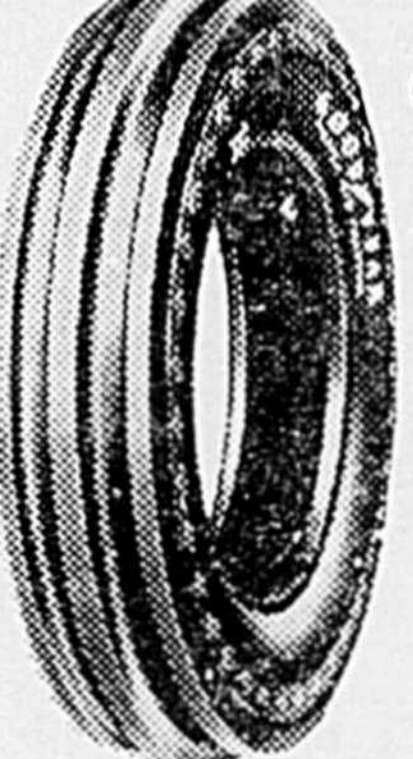
PNEUS DE TRACTEUR

GOOD YEAR SURE-GRIP

Ce fameux pneu Goodyear réduit le patinage et les pertes de temps!

Sa sculpture profonde s'agrippe fermement, assurant ainsi une traction uniforme et régulière. Quatre des saillies de la sculpture pénètrent continuellement dans le sol; ce qui assure un roulement plus doux et une usure égale.

AUBAINE AUTOMNALE
\$ 59.95 (10 x 28)
(14 x 30 — \$127.95)



GOOD YEAR TRIPLE-RIB

AUBAINE AUTOMNALE
\$ 18.95 (600 X 16 et votre pneu rechargeable)

Populaire pneu avant pour tracteur! Sa semelle exclusive vous assure une meilleure maîtrise et une conduite en droite ligne.

Sa carcasse de corde 3-T, trois fois plus robuste, est le gage d'une plus longue durée et d'une grande résistance aux meurtrissures.



GOOD YEAR STUDDED SURE-GRIP

Ce qu'il y a de mieux en fait de pneu de camion! Le Studded Sure-Grip roule toujours facilement même sur les terrains rocheux. Il vous épargne temps... et argent. La robuste corde 3-T lui assure une plus grande résistance aux chocs... et permet plus de rechapages.

AUBAINE AUTOMNALE
\$ 29.70 (600 X 16 à chambre à air et votre pneu rechargeable)

PASSEZ NOUS VOIR-VOUS ÉPARGNEREZ



David Lépine Enrg.
617, rue De Lanaudière
Tél. PL. 3-3712 Joliette



JEAN BRISSON

Agent autorisé Bruleurs "ESSO"

Vente et Service

5 ans pour payer

Seul représentant pour les comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier et Maskinongé.

Tél. PL. 6-6846 621, St-Viateur Joliette, Qué.

Outre son époux, elle laisse plusieurs enfants: Florent marié à Rita Lambert; Geo-Etienne marié à Flore Sylvestre; Marcelin marié à Claire Destrempe; René marié à Antonia Roch; Jean-Paul; Donatien, Fleurette et Rita mariée à Georges Dumontier. Egalement des frères et sœurs. Ce sont: Ubald Rochette marié à Jeanne Leblanc; Lorenzo Rochette; Louis Rochette marié à Rolande Charbonneau; M-Aimée Rochette mariée à Damien Rousseau; M-Reine Rochette mariée à Calixte Rousseau; Alice Rochette mariée à Philippe Rousseau et M-Blanche Rochette, mariée à Hormisdas Rousseau, beaux-frères et belles-soeurs: Cuthbert Bourgeault marié à M-Angé Plante et Alphonse Bourgeault marié à Régina Roch.

Autre DECES — Il s'agit de M. Joseph Dauphin de St-Cuthbert, décédé le 21 août et dont les funérailles ont eu lieu le 26 août dernier. Nous donnerons le compte rendu dans une prochaine chronique.

Décès et funérailles de Mme Dosithee Villemaire

ST-ESPRIT (Spécial) — Le 18 août dernier est décédée Mme Dosithee Villemaire née Henrica Lamarche à l'âge de 85 ans, 4 mois. Le service funèbre eut lieu samedi le 22 août. Mme Villemaire était l'une des plus âgées de la paroisse de St-Esprit. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Dosithee Villemaire, trois filles: Mme Gérard Riopel (Marie-Rose) Soeur Marie-Jean des Lys (Gabrielle), Mlle Gilberte Villemaire, une belle-fille Mme Joseph Lemire (Jeanne), quatre petits-enfants Marcel Perreault, Mme Gérard Riopel (Madeline), M. Denis Perreault, Mlle Mariette Perreault. Deux arrière petits-enfants, Daniel et François Perreault, enfants de M. Marcel Perreault.

Elle laisse aussi une autre petite-fille, Mme Jean-Paul Marien née Cécile Lemire de St-Roch de l'achigan, cinq soeurs: dont trois religieuses: Soeur Elisa (Albertine), Soeur Ladislav (Ernestine), des Soeurs Ste-Anne ainsi que Sr Irène de Jésus (Irène, Soeur du Précieux-Sang, Mlle Augustine Lamarche, Mlle Joseph Racette (Maria), Deux frères: MM. Ernest et Adrien Lamarche, ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Philippe Villemaire Soeur Marie-Julienne (Cécile Villemaire) Soeur Estelle du St-Sacrement (Rose-Anne Villemaire) Soeurs de Ste-Anne, Mme Joseph Duval (Emelda), Mlle Regina Villemaire, Mme Calixte Villemaire, Mme Raoul Lamarche.

Le service fut célébré par Mgr L.-P. Lamarche, curé de St-Barthélemy, cousin de la famille, as-

sisté de M. l'abbé Gérard Riopel de Lachine, autre cousin et M. l'abbé Vital St-Martin, vicaire à St-Esprit. M. le chanoine D-A. Robert, curé de la paroisse fit la levée du corps et célébra une basse messe avec M. le chan. Méric Payette. Le chant était exécuté par la chorale de St-Roch de l'achigan sous la direction du Dr Wilfrid Loat.

On remarqua au choeur MM. les chanoines E. Dumontier et Léo Forest, MM. les abbés Benoît Desroches et A. Dufort.

Les porteurs étaient ses petits-

fils Marcel et Denis Perreault. Ses neveux Roland Robert et Marcel Lamarche de Montréal, Joseph Roch et Raynald Villemaire de St-Roch et St-Esprit et M. Arthur Duval de St-Esprit.

C'est avec un grand esprit de foi, de résignation et de sérénité que Mme Villemaire s'est éteinte en quelques jours après avoir mené une vie exemplaire faite de piété, de bonté, de servabilité et d'acceptation joyeuse des peines et contrariétés.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

SOUSSION

Des soumissions par lettres directement adressées au Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb seront reçues à leur adresse, 485, de Lanaudière, Joliette d'ici le 8 septembre 1959 inclusivement avant 5 h. p.m. pour réparations à leur bâtisse sise à l'endroit sus-indiqué.

Les plans et devis seront visibles au bureau du Grand Chevalier, 430, rue Olivier, Joliette, tous les jours ouvrables de 5 h. p.m. à 9 h. p.m.

Un chèque certifié de 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'Union Colombienne, devra accompagner la soumission.

Les Chevaliers de Colomb ne s'engagent d'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

J.-ARMAND MASSICOTTE ENRG.

Assurances générales

Feu, Vol, Automobiles, Responsabilité, etc.

Assurance-Vie ROYAL INSURANCE CO.

469, Notre-Dame, Joliette

EDIFICE BANQUE ROYALE

Tél. Bureau PL. 3-5121

Rés. PL. 3-9364

Votre passeport... pour une vie meilleure



Le meilleur livre pour votre argent

Voici un manuel très utile qui rendra l'intérêt de tous les membres de la famille... un livret de compte d'épargne de la B de M—qui peut devenir votre passeport pour une vie meilleure. C'est le livre idéal pour ceux qui prévoient et qui ont un plan... Renseignez-vous complètement en faisant une visite à la succursale de la B de M la plus proche de chez vous. Ouvrez un compte d'épargne à la B de M pour chaque membre de la famille, aujourd'hui même!

BANQUE DE MONTRÉAL

Vous aimerez épargner à La Première Banque au Canada



Succursale de Joliette: ANDRÉ GIBEAULT, gérant

LA LOI DE FAILLITE

Soumissions demandées

DANS L'AFFAIRE DE: ALFRED ST-GEORGES, Notre-Dame de la Merci, Cité de Montcalm, P.Q.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic, jusqu'à vendredi le 11 septembre, 1959, à 4 h. p.m., pour l'achat en bloc ou en lot des actifs suivants:

Lot 1. VEHICULES — comprenant: 1 camion Reo '54, 4 t. avec pompeuse, 1 camion Mercury '55, 3 t. spécial, 1 bulldozer John Doed, '53, '51, pelle, 1 camion Ford '52, 3 t., 1 camion International '48, 1 t.

Valeur totale: \$4,200.00.

Lot 2. Machinerie de moulin à scie, comprenant: moteur Buda Diesel — 150 c.v. — Scie à croûte Forano, Eboutteur Forano, Scies randes, Banc de scie Forano, etc. Valeur: \$2,235.00.

Lot 3. Outillage. Valeur: 195.00.

Lot 4: Immeubles.

a) propriété résidentielle (cottage) 4 pièces, fini extérieur papier briqué. Dimension: environ 24' x 36' — garage double: le tout sur un terrain d'environ 200' de façade x 150' de profondeur. Valeur: 7,000.00.

b) Moulin à scie. Bâtisse principale finie en bois. Dimension d'environ 150' x 75', forme irrégulière, ainsi que diverses bâtisses secondaires, telles que remises, etc. Dimension: 1,110' de façade sur le chemin. Contu par toute la profondeur qu'il y a à compter de ce chemin à la Rivière. Valeur: 10,000.00.

Les soumissions doivent être faites sur écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le soldé étant payable sur acceptation d'autre part, soit comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour informations supplémentaires et rendez-vous pour visiter, s'adresser au bureau du syndic soussigné en tout temps.

Montréal le 19 août 1959.

Bureau: GERARD BLAIS & ASSOCIÉS, 2197 est, Sherbro